

# Sámedikki oahpahusdiedáhus



**SÁMEDIGGI SAMETINGET**

Ávjovárgeaidnu 50  
N-9730 Karasjok/Kárášjohka  
Telefon +47 78 47 40 00  
Telefaks +47 78 47 40 90  
[samediggi@samediggi.no](mailto:samediggi@samediggi.no)  
[www.samediggi.no](http://www.samediggi.no)

<b>1. ÁLGGAHUS.....</b>	<b>5</b>
1.1 DUOGÁŠ DIEÐÁHUSSII .....	5
1.2 SÁMI SKUVLAHISTORJÁ .....	6
1.3 SISDOALLU JA RÁDDJEN .....	6
1.4 DIEDÁHUSA GÁRVVISTEAMI MANNOLAT .....	7
1.5 DEFINIŠUVNNAT .....	8
<b>2. RÁMMAT JA DÁLÁ HÁLDDAŠEAPMI OAHPAHUUSSUORGGIS.....</b>	<b>9</b>
2.1 SÁMI SKUVLLA ÁRVOVUOÐÐU.....	9
2.2 INTERNAŠUNÁLA RÁMMAT .....	10
2.2.1 <i>Riekki oažžut oahpu – vuodolaš olmmošvuogatvuohta</i> .....	10
2.2.2 <i>ON Mánáidkonvenšuvdna</i> .....	11
2.2.3 <i>ON Eamiálbmotjulggaštus 2007</i> .....	13
2.2.4 <i>ON earenoamášdieðiheaddji James Anaya raporta sámiid birra</i> .....	14
2.3 DAVVIRIJKALAŠ OVTTASBARGU JA DAVVIRIJKKAID SÁMEKONVENŠUDNAEVTOHUS .....	14
2.3.1 <i>Riikkaidgaskasaš sámi ovttasbargu oahpahussuorggis: Sámi Parlamentáralaš Ráddji</i> .....	14
2.3.2 <i>Davviriikkalaš Sámekonvenšudnaevttohus</i> .....	15
2.4 NAŠUNÁLA HÁLDDAŠEAPMI, LÁGAT JA NAŠUNÁLA OAHPPOPLÁNABUVTTUS .....	18
2.4.1 <i>Oahpahussuorggi hálldašandásit</i> .....	18
2.4.2 <i>Sámelahka, oahpahuslákja ja dasa guoskivaš oahppoplánabuvttus</i> .....	20
2.4.3 <i>Rávisolbmuidoahpahus</i> .....	21
2.5 SÁMEDIKKI POLITIHKALAŠ STIVRENDOKUMEANTTAT .....	21
2.5.1 <i>Sámediggerádi politihkalaš geadgejuolgi</i> .....	21
2.5.2 <i>Sámedikki bušeahutta</i> .....	22
2.5.3 <i>Ovttasbargošiehtadusat fylkasuohkaniiguin</i> .....	22
<b>3. POLITIHKALAŠ HÁSTALUSAT OAHPAHUUSSUORGGIS .....</b>	<b>23</b>
3.1 <i>Sámi skuyla: Koloniseremis eret gelbbolašvuohataloktemii</i> .....	23
3.2 ÁLBMOGA BIRRA DIEÐUT: OLMMOŠLOGU OVDÁNEAPMI SÁMI ÁSSANGUOVLIN .....	24
3.3 OAHPPIT GEAIN LEA SÁMEGIELLA VUODÐOSKUVLLA JA JOATKKAOAHPAHUSA FÁGASUORGGIS .....	25
3.4 MÁHTTOLOKTEN JA MÁHTTOLOKTEN – SÁMI OAHPPOPLÁNABUKTOSIID ATNUIVÁLDIN .....	27
3.5 SÁMI OAHPPIT RIEVTIT JA OAHPANBIRAS .....	30
3.5.1 <i>Goabbatlágan rievttit vuodđo-ja joatkkaoahpahusas</i> .....	30
3.5.2 <i>Oahpaheddjid očçodeapmi</i> .....	30
3.5.3 <i>Oahpaheaddjí – oahppi luohttámúšolmmoš</i> .....	32
3.5.4 <i>Ovttasbargu gaskal skuvlla ja ruovttu</i> .....	33
3.5.5 <i>Oahpponeavvut</i> .....	34
3.5.6 <i>Sámi mánáid ja nuoraid vealáheapmi</i> .....	36
3.5.7 <i>Sámegielaid dilli</i> .....	38
3.6 SÁMEDIKKI ROLLA, OVDDASVÁSTÁDUS JA VÁLDI OAHPAHUUSSUORGGIS .....	38
3.7 EKONOMALAŠ HÁSTALUSAT .....	42
3.7.1 <i>Váilevaš bušeahttajuolludeamit Sámedikki oaippoáššiid bargguide</i> .....	42
3.7.2 <i>Fylkasuohkaniid rolla joatkkaskuvllaid hálldašeaddjin</i> .....	42
3.7.3 <i>Suohkanat skuvlaoamasteaddjin: Refušuvdnamáksinortnet ja doarjagat</i> .....	43
3.8 STAHTA SÁMI SKUVLLAT .....	44
3.8.1 <i>Sámi joatkkaskuvllat Kárášjogas ja Guovdageainnus</i> .....	44
3.9 SÁMI SKUVLA NUPPÁSTUVVAMIN: BUORIT DOAIMMAT .....	46
<b>4. OLLISLAŠ SÁMI OAHPAHUSPOLTIHKJA VUOLGGABÁIKI.....</b>	<b>48</b>
<b>NANNENSUORGGIT .....</b>	<b>48</b>
4.1 NANNENSUORGI 1: SÁMI SKUVLLA SISDOALLU JA ÁRVOVUOÐÐU .....	48
4.2 NANNENSUORGI 2: SÁMI OAHPPIT RIEVTIT JA OAHPANBIRAS .....	51
4.2.1 <i>Eanet dieðut sámi oahppi rivttiid ja mieldeváikkahanrievtti birra</i> .....	51
4.2.3 <i>Riekki oažžut kvalitehta dáfus buori oahpu ja buori oahppanbirrasa</i> .....	54
4.2.4 <i>Kulturskuvla, astoðiggeortnet ja leaksolohkanveahkki</i> .....	56
4.2.5 <i>Buorebut čalmmustahttit oahpu heiveheami ja joatkkaoahpahusa ollašuhtima</i> .....	57
4.2.6 <i>Entreprenørdoaibma</i> .....	59
4.2.7 <i>Vuorasolbmot riggodahkan skuvllas</i> .....	59
4.3 NANNENSUORGI 3: OAHPAHUSA LÁGASMÆARRIDUVVON JA STRUKTUVRRALAŠ RÁMMAT .....	59

<b>4.4 NANNENSUORGI 4: RÁVISOLBMUIDOAHPAHUS .....</b>	<b>61</b>
<b>4.4.1 Rávisolbmuidoahpahuslága ja láhkaásahusaid rievda deamit main lea mearkkašupmi sámi oahppolihtuide ja sámi álbmogii.....</b>	<b>61</b>
<b>4.4.2 Sámi oahppolihtut .....</b>	<b>62</b>
<b>4.4.3 Maid rávisolbmuidoahpahus mearkkaša dálá bulvii .....</b>	<b>62</b>
<b>4.4.4 Vida-jagáš oahpahusprogramma rávisolbmuidé .....</b>	<b>63</b>
<b>4.4.5 Rávisolbmuidoahpahus suohkaniid ja fylkasuohkaniid ovddasvástádussan.....</b>	<b>63</b>
<b>4.5 I NANNENSUORGI 5: SÁMEDIKKI ROLLA JA VÁLDI .....</b>	<b>64</b>
<b>5. SÁMEDIKKI BAJITDÁSIS OAHPAHUSPOLITHKALAŠ STRATEGIJAT JA MIHTTOMEARIT .....</b>	<b>65</b>
<b>6. EKONOMALAŠ JA HÁLDDAHUSLAŠ VÁIKKUHUSAT .....</b>	<b>70</b>



# 1. ÁLGGAHUS

## 1.1 Duogáš diedáhussii

Norgga Samediggi ii leat dan rájes go diggi ásahuvvui 1989:s vel ovddidan bajemusdási ulbmiliid oktilas sámi oahpahuspolitihkkii. Dáinna oahpahusdiedáhusain áigu Sámediggi lávket lávki ovddos ollislaš sámi oahpahuspolitihka hábmémis, ovddemustá danin go oahpahuspolitihkka mearkkaša hui ollu sámi servodahkii ja servodat-ja gealbohuksemii sihke dál ja boahttevuodás. Dasa lassin leat oahpahusas ja oahpaheamis čanastagat eará dehálaš politihkalaš surggíide; mat leat suorggit nugo árbedieđuid áimmahušsan ja nannen, ealáhusovddideapmi, innovašuvdna ja barggaheaddjihoidu, dearvvašvuoda-ja sosialášshit, fuolahusášshit, ássangažaldagat, guovlopolitihkka ja internašunála-ja eamiálbmotriekti. Lea hui dárbu oaidnit servodatsurggiid iešguđet beliid oktavuođas. Nannoseamos huksengeađggit maid ala hukset buori ja bissovaš servodatovdáneami, lea dat go min mánát ja nuorat besset hákhat gelbbolašvuoda mainna ovddidit ealáhusaid, nannejit máhtolašvuoda ja ovdánahttet servodaga iežaset eavttuid vuodul. Go lea vuosttaš geardi go Sámdiggi ráhkada dákkár bajtdási diedáhusa mii guoská oahpaheapmái ja oahpahussii, de mearkkaša dat ahte diedáhus ferte sistisdoallat muhtun prinsihpalaš čielggademiid, earenoamážit dan ektui mii lea Sámedikki rolla.

Sámediggi lea guhkit áiggi juo gullan álbgomogis ahte mii galgášeimmet vuoruhit oahpahuspolitihkalaš barggu sámepolitihkas. Danin ferte ge geahčcat Sámedikki barggu ráhkadir diedáhusa oahpaheami ja oahpahusa birra dien servodatgáibádusa olis.

Skuvla lea min deháleamos servodatinstitušuvdna. Dat lea čanastuvon vássán áiggíide ja galgá ráhkkanahttit min boahttevuhtii. Skuvla ja oahpaheaddji gaskkustit máhtu, kultuvrra ja árvvuid sohkabuolvvas sohkabulvii. *Máhttua* lea servodaga nannoseamos árja. Danin lea ge skuvlla ja oahpahusa nannen hui ollu mearrideaddjin dasa go galgá sámi servodaga ovdánahttit sámi álbgoma iežas višuvnnaid, vuoruhemiid ja eavttuid vuodul.

Oahpahusdiedáhusa vuolggabáiki lea sámi oahppi ja fidnooahppi beaivválaš dilli, dat čilge movt dilli lea ja geassá oidnosii hástalusaid mat deaividit sámi ohppiid ja fidnoohppiid beaivválaččat. Oppalaččat lea Sámedikkis dakkár áddejupmi ahte sámi oahppit loktet bures áiggi skuvllas. Liikká lea duohtavuođas dat nubbe bealli ahte sámi ohppiin leat ollu hástalusat beaivválaš dilis skuvllas. Muhtun dain hástalusain vulget njuolgut das go oahppis lea sámi duogáš. Sámi mánáid giressidit danin go sis lea sámi duogáš. Sámedikki mielas lea dat hui duođalaš ášši, ja danin diggi hálida viidát servodatságastallama sámi mánáid ja nuoraid bajásšaddandili birra Norggas, máiddái dan birra go sámi mánát ja nuorat vealahuvvojtit. Liikká leat ollu sámi mánát ja nuorat mat bures áktejtit ja árvvusatnet iežaset identitehta, ja servet sámi kultuvrra ovddidanbargguide iežaset vuogi mielde, earet eará kultuvrralaš deaivvademiin, dáidagiin, girjjálašvuodain, filmmain, festiválain ja politihkalaš bargguin.

Sámi servodat ja politihkalaš ásahus Sámediggi dohkkehít ahte sámi oahppit leat min servodaga deháleamos riggodat. Sámedikki oahpahuspolitihka čalmmustahttin lea mánáid ja dušše danin ahte sihkkarastit ahte ohppiid rievttit doalahuvvojtit, muhto maiddái danin vai sihkkarastit sámi servodahkii buot lágán gelbbolašvuoda maid min servodat ja institušvnnaat dárbašit. Sámegelmáhttu ja dat ahte oažžut oahpu sámi kultuvrras lea dehálaš sihke oahppái acces ja maiddái sámi servodahkii. Dat rahpá ollu vejolašvuodaid go majit áiggis galgá válljet barggu.

Dáinna dieđáhusain áigu Sámediggi čalmmustahttit oahpahuspolitihkalaš hástalusaid ja prinsihpalaš beliid mat gusket Sámedikki rollii oahpahuspolitihkas. Ulbmil dieđáhusain lea hábmegoahtit bajtdási politihka oahpahussuorggis. Go dá lea vuosttaš dieđáhus mii gieđahallá Sámedikki oahpahuspolitihka ollislaš oktavuođas, de lea dárbu čielggadit muhtun prinsihpalaš gažaldagaid, nugo mat dan movt sáhtta sihkkarastit sámi oahppi rievtti oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii našuvnnalaččat. Leat ollu buorit bealit sámi oahpahusas, maidda hárve giddejtit fuomášumi mediain. Diedáhus galgá maid čuvget

sámi oahpahuspolitihkka buriid ovdánanbeliid. Dan viidodaga siste mii dákkár sámediggediedžáhusas lea, lea unnán vejolašvuhta gieđahallat eaŋkiláššiid vuđolačcat dahje digaštallat dohkálaš vugiin čuolmmaid mat dagahit váttisvuodđaid. Danin ferte vuordit ahte Sámediggeráđđi čuovvola sámediggediedžáhusa sierra doaimmaiguin searválaga institušvnnaiguin maiguin lea lunddolaš ovttasbargat.

Diedžáhus suokkarda makkár rolla ja politikhalaš válđi Sámedikkis lea ja galggašii leat oahpposuorggis, nugo sámiid álbmotválljejuvvon ásahuas. Dat suokkarda galgá go Sámediggi leat politihka vuolggaeaddjí, gulahallanbeallelaš, bearraigeahččanásahus, galgá go leat čielga hálldašaneiseváldi dahje doarjaortnegiid hálldašeaddjí, dahje galgá go Sámedikki doaibmá viiddiduvvot nu viidát ahte diggi maid doaibmagoahtá skuvlaoamasteaddjín.

Sámediggi ferte dárkileappot digaštallat iežas oktavuođa fylkasuohkaniidda, suohkaniidda ja eará almmolaš ja priváhta ásahuasade oahpposuorggis. Váldogažaldat lea movt ovddasvástádusa jierpmálačcat sahtášii juohkit vai sihkarastá daid oahpahuspolitihkalaš ulbmiliid mat Sámedikkis leat. Dasa lassin lea oktavuohta ja gulahallan guovddáš eiseválddiinguin mearrideaddjin dasa ahte doallá go Norga iežas álbmotrievttalaš geatnegasvuodđaid mat gusket sámi mánáide ja nuoraide, ja sámi álbmogii ollislačcat.

## 1.2 Sámi skuvlahistorjá

*Sámi skuvlahistorjá lea historjá sámi ohppiid deairvadeami birra skuvllain mas sii eai ipmirdan báļo maidege dahje eai maidege. Dat lea váhnemiid váirvádusaid historjá, go šadde 7-jabkásaš mánáid sáddet amas dillái, ja dat lea oahpahedđjiid historjá geain ii lean seamma giella go mánain. Dat lea maid historjá mii muitala sámi oahpahedđjiid, váhnemiid, ohppiid ja politibkkáriid rahčamušaid oažžut dakkár skuvlla man vuodđun lea ohppiid giella ja kulturra. Dat lea historjá dan birra movt eiseválddit čuodenare jagi gearahedje skuvlla luohttahubittit sámegiela ja sámi kulturra ja movt dál skuvla galgá leat mielde ealáskaahttit fas sámegiela ja kulturra dáruiduvvun guovlluin. Ja ollu, ollu eambbo..*

- Ovdašátni, Sámi skuvlahistorjá 1 / Saemien skurle-vaajese 1 / Samisk skolehistorie 1

Sámi skuvlahistorjás leat ollu vuostálasvuodđat. Čađa historjá leat leamaš ollu dramáhtalaš nuppástusat skuvlavuogádagas. Álggos lei skuvla mišunearaid bargoneavvu, ja de nuppástuvai ja šattai politihalaš veahkkeneavvun assimileremis ja dál lea rievdan ja šaddan báikin gos giela ovddidit ja kulturrra gaskkustit. Dat lea ollu háviid ja bahčavuođa historjá, muhto maiddáí historjá masa dađistaga leat čállán smávva ja stuerit oahpahuspolitihkalaš vuottuid – mat leamaš dehálačcat sámi servodahkii ja sámi oahppái. Sámi oahpahuspolitihkka bargguin viidáseappot galgá sámi skuvlahistorjá leat dehálaš duogáš, earet eará go galgat hábmet ulbmiliid ja oahpahusa sisdoalu.

## 1.3 Sisdoallu ja ráddjen

Sámediggediedžáhus fátmasta viidát ja guoskkahallá eanas áššiid mat gusket sámi bajášsaddamii ja oahpahussii. Dat mieldisbuktá diehttelas ahte šaddá ráddjet, go ii leat vejolaš suokkardit eaŋkiláššiid dahje áššiid mat leat váttisvuohantan čuolbmašuvvan muhtun surrgiin oahpahuspolitihkas. Diedžáhus lea čállojuvvon nu ahte čuvge oahpahuspolitihkka bajtdási čuolmmaid ja árvvoštallá daid. Dat dahkko danin go lea dárbu čielggadit diekkár čuolbmašuvvan diliid vai Sámediggi buorebut sáhttá meannudit dán politihkkasuorggi eaŋkiláššiid.

Politihkalaš ášsit mat gullet oahpahussuorgái, sáhttet leat máŋgga hámis, dađi mielde makkár geografalaš guvlui dat gullet; omd. lea go oahppi dahje fidnooahppi sámegielat vai ii, leat go sus sámegielat váhnemat dahje bíras, ássá go sámegiela hálldašanguovllus vai dan olggobealde, vázzá go

sámegiel luohkás vai ii, lea go guhkes vai oanehaš m átki skuvlii dahje oahpahusbáikái jna. Oanehačcat dadjat; sámi oahppi ja fidnooahppi beaivválaš skuvladilli mii lea dán dieđáhusa vuolggabáiki, lea hui máŋgalágan. Leat ollu faktorat mat váikkuhit juohke oahppi beaivválaš skuvlavásáhusaide, dakkár dinggat maid oahppi ieš hui unnán sáhttá stivret. Eanas dat leat dakkár áššít nugó oahpahusa rámma mii lea mearriduvvon lágain ja l áhkaásahusain, suohkaniid ja fylkasuohkaniid politihkalaš ja hálldahuslaš mearrásusat mat gusket skuvllaide ja daid fálaldagaide, ja makkár ovttasbargu lea fidnodagaiguin gos fidnooahppit galget oažžut oahpu. Sámediggi oaivvilda ahte sámi ohppiin leat earenoamás h ástalusat mat galgáše oažžut stuorát beroštumi ja sají sámepolitihkalaš ságastallamiin. Danin lea ge Sámedikki oahpahusdieđáhus dehálaš vuodđodokumeanta go galgá bargat viidáseappot daid áššiiguin mat leat čuolbmašuvvan sámi oahpahuspolitihkas.

Dieđáhusas giedđahallat dušše vuodđooahpaheami (vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa) ja rávisolbmuid oahpahusa. Jagi 2012 mielde galgá ilbmat sierra dieđáhus mii giedđahallá mánáidgárddi. Sámedikki nannensurggiide gullá maid sámi alitdási oahppu ja dutkan. Eat giedđahala daid surrgiid ge jur njuolgut dán dieđáhusas, muhto mii oaidnit dichttelas ahte dat mii vuodđoskuvladási oahpaheamis čuolbmašuvvá, čatnasa dávja sámi dutkamii ja alitdási ohppui. Danin Sámediggi dáhttu giedđahallat oahpahusdieđáhusa olles eallináiggi oahppama oktavuođas, ja nu ráhkadir čanastagaid daid eará politihkkasurggiide.

Sámediggi áigu almmuhit sierra gielladieđáhusa 2012 čavčča. Dan dieđáhusas galgat suokkardit Sámedikki giellapolitihka bajtdási h ástalusaid ja ulbmiliid oppalaš dásis.

#### 1.4 Dieđáhusa gárvvisteami mannat

Sámediggeráđđi ovddidii oahpaheami ja oahpahusa čielggadeami geassemánu 2011 dievasčoahkkimii. Dalle čilgejuvvui mii lea duogás dán dieđáhussii, ja čujuhuvvui muhtun h ástaluslide maid sámediggeráđđi dáhttu digaštallat dieđáhusas. Dievasčoahkkima ságastallan lei láidesteaddjin dasa makkár gažaldagaide galgá bidjet eanemus deattu dieđáhusas.

Dieđáhusa bargguid birra lea čállojuvvon Sámedikki ruovttusiiddus, gos leat bivdán berošteddjiin oaviliid ja bidjet daid deike: [oahppu@samediggi.no](mailto:oahppu@samediggi.no). Dát diehtu lei maid biddjojuvvon sosiála mediaide Facebookii ja Twitterii. Dasa lassin leat čállojuvvon áviisačállosat ja neahthaartihkkalat oahpahusdieđáhusbarggu birra.

Leat čađahuvvont jearahallamat skuvlaoamasteddjiguin, oahpaheddjiguin ja váhnemiiguin lulli, - julevja davvisámi guovlluin. Informánttat válljejuvvo veaháš gos ge. Jearahallamiid leat čađahan sihke sámegiela h álldašanguovllus ja dan olggobealde, ja sihke smávit ja stuorát báikiin (gávpotsuohkaniin). Dieđuid čohkken informánttaid lea hui ávkkálaš dieđáhusbargui. Dán barggus eat leat jearahallan ohppiid. Dieđáhus hukse Nordlandsforskning loahppáárvvoštallamiidda ohppiidiskkadeamis maid čađahii oassín Máhttolokten-sámi árvvoštallamis. Lea dárbu bargat vel buorebut searválaga sihke Sámedikki Nuoraidpolitihkalaš lávdegottiin ja sámi ohppiiguin go galget ráhkaduvvot sámepolitihkalaš doaibmaplánat oahpahussii ja oahpahepmái, go dan maid leat dakhkan dán Sámediggedieđáhusa barggus.

Dieđáhus lei fáddán sámediggeráđi álbmotčoahkkimiin mat lágiduvvo ráđđečoahkkimiid oktavuođas Guovdageainnus 26.04 ja Ráureviikkas 22.06.11. Ájluovttas Divttasuonas lágiduvvui 20.06.11 sierra álbmotčoahkkín dieđáhusa birra. Álbmotčoahkkimiin ledje oasseváldin joatkkaskuvllaaid nuorat ja sámi nuorat mat barget ovdaskuvlaoahpaheaddjin ja oahpaheaddjin. Álbmotčoahkkimiin leat ožžon máŋgalágan dieđuid ja oaviliid. Eanas áššít gusket dihto doaimmaide maid sihke sámi nuorat ja rávisolbmot dáhtoše Sámedikki ásahit, oassín ollislaš oahpahuspolitihka ovddideamis. Sámediggeráđi árvvoštallama mielde leat ollu dain evttohusain dakkárat maid sáhtášii bidjet sierra doaibman go maŋitáiggis ráhkadir oahpahepmái ja oahpahussii doaibmaplánaid.

Maiddái Sámedikki iežas mearrádusat ja čielggadeamit leamaš ávkkálaččat dieđáhusa vuodđoávnnašin. Barggadettiin dieđáhusain leat maid geahčadan našuvnnalaš láidestemiid, statistihkaid ja árvvoštallanraporttaid. Leat ollu almmolaš čielggadeamit, statistihkat, dutkanprošeavttat ja árvvoštallamat main leat ávkkálaš dieđut maid dákkár dieđáhusbarggus sáhttá atnit veahkkin. Buot dieid eat sáhte giedahallat dieđáhusas, vai ii šatta menddo guhkki. Muhto loahpas dieđáhusa gávdna listtu mas oaidná Norgga Almmolaš Čielggadusaid ja Stuoradiggedieđáhusaid mat leat áigeguvodilat dán dieđáhusa ektui.

## 1.5 Definišuvnnat

Lea dárbu čielggadit muhtun fáhtehusaid ja doahpagiid maid olu geavahit dán dieđáhusas, vai oažžut seamma ipmárdusa das mas lea sáhka. Sihke oahpahuslágas, *Máhttolokten* (LK06) oahppoplánabuktosiin, ja *Máhttolokten - sámi* (LK06-S) oahppoplánabuktosiin grávdnojít fáhtehusat ja doahpagat maid sáhttá dulkot iešguđetláiđje. Danin lea ge dehálaš čilgestit movt Sámediggi ipmírda daid.

Internašunála konvenšuvnnain ja Eamiálbmotjulggaštusas geavahit fáhtehusa *education* sihke vuodđooahpahusa ja alitoahpahusa dáfus, ja dat fáhtehus lea dávjá jorgaluvvon oahpahussan. ILO-konvenšuvdna nr. 169 geavaha dasa lassin fáhtehusa *vocational training*, mii lea jorgaluvvon fidnoohpahussan. Norgga oahpahuslákka guoská vuodđoskuvlíi, joatkaoahpahussii ja rávisolbmuid oahpahussii. Maŋŋel go LK06 válđojuvvui atnui, de leat geavahišgoahktán doahpaga vuodđooahpahus, mii fátmasta sihke vuodđoskuvla ja joatkaoahpahusa. Joatkaoahpahus lea lágiduvvon studerenráhkkanahhti ja fidnofágalaš oahppopgrámmman, ja oahpahuslágas lea sáhka joatkaoahpahusa oahppopgrámmam. Oahpahus, oahppu ja oahpaheapmi leat synonymat, muhto dávjá geavahuvvo *oahpaheapmi* go lea sáhka vuodđooahpaheamis (vuodđoskuvla ja joatkaoahpahus) ja rávisolbmuid oahpaheamis, ja *oahpahus* dahje *oahppu* sátni geavahuvvo fas go lea sáhka alitdási oahpus. Dán dieđáhusas geavahuvvo *oahpahus*-sátni bajitdási doaban nu ahte gokčá sihke oahpaheami, oahpu ja oahpahusa. Go geavahuvvo *oahpaheapmi*, de oaiivilduvvo dat oahpaheapmi mii dáhpáhuvvá vuodđoskuvillas ja joatkaoahpahusas, ja dasa gullá sihke studerenráhkkanahhti ja fidnofágalaš oahpahus, ja rávisolbmuid oahpaheapmi.

*Sámi guovlu:* Sámi guovlun gohčoduvvojít dat suohkanat mat gullet sámegiela hálldašanguvlui (Sámelága § 3-1). Hálldašanguvlui gullet dál dát ovcci suohkana: Kárášjohka, Guovdageaidnu, Unjárga, Porsáŋgu, Deatnu, Gáivuotna, Divttasvuotna, Loabát ja Snáase.

"*Sámi skuvla*" lea oassi oktasaš skuvllas ja sistisdoallá skuvlla dahje joavkku mii čuovvu *Máhttolokten - sámi* (LK06-S:31) oahppoplánabuktosa.

Sámi skuvla galgá hukset ja áimmahuššat ohppiid duogáža girjáivuođa ja dat galgá dahkkot oahppi eavttuid mielde. Sámi skuvla galgá maid láhčit dili nu ahte oahppit ožžot buorrevuođa dáfus dohkálaš oahpahusa man vuodđun lea sámegiella, sámi kultuvra ja eallindilli (LK06-S:31).

Ollu sámi skuvllat leat našunála mihtuid ektui oalle unnit. Giliskuvllain leat guokte dahje eanet jahkeceahki seamma luohkás. Skuvllat leat dávjá giliservodagaid náhpečoalli, ja dain lea dehálaš doaibma sámegiela, kultuvrra ja árbedieduid áimmahuššamis ja viidásit fievrređeamis.

*Sámi oahppis* lea riekti oažžut oahpahusa sámegillii dahje sámegielas, sámi oahppi lea maid oahppi geasa oahpahuvvo *Máhttolokten - sámi* (LK06-S) oahppoplánaid mielde. Dat guoská buot sámegielaidé mat geavahuvvojít Norggas; namalassii nuortalaš, - davví, - bihtán, - julev- ja lullisámegillii. Dábálaččat namuhuvvojít almmolaš dokumeanttain dušše dat golbma giela davví, - julev- ja lullisámegiella maid eanemus olbmot hupmet. Ferte earenoamážit fuomášahttit ahte go Sámediggi hábmegoahktá konkrehtalaš oahpahuspolitihkalaš doaimmaid, de dain galgá ábaida čalmmustahittit bihtán- ja nuortalašgielaid. Go dieđáhusas čállojuvvo sámegiella, de dat guoská buot sámegielaidé, jus ii čujuhuvva guđege gillii earenoamážit.

Sámi oahppin sáhttá viiddis ipmárdusain gohčodit buot ohppiid sámegiela hálldašanguovllus, beroškeahttá čearddalaš gullevašvuodas ja gielladuogážis.

## 2. RÁMMAT JA DÁLÁ HÁLDDAŠEAPMI OAHPAHUUORGGIS

### 2.1 Sámi skuvlla árvovuođđu

Norgga vuodđoskuvla lea huksejuvvon dan vuodđoipmárdussii ahte skuvla galgá leat fágalaččat máŋgabéalát. Oahpahuslágá ulbmilparagráfa hukse maid dien viiddis árvovuđđui. Skuvllas galget nannet historjjálaš ja kultuvrralaš ipmárdusa ja čanastaga, oahppat máŋggakultuvrralašvuoda birra, ovddidit demokratija ja dásseárvvu ja maiddáii oahppat dieđalaš jurddašeami. Oahppit galget beassat hutkáivuođa iluin ovddidit, oahppat atnit beroštumi ja dutkanhálu. Oahppit galget maid oahppat kritihkalaččat jurddašit ja doaibmat etihkalaččat ja birra árvvusatnimiin (geahča oahpahuslágá § 1-1). Lea maid vuodđoprínsihppa Norgga skuvllas ahte oahpaheapmi galgá heivehuvvot oahppi návccaide ja eavtuide (gč. oahpl. § 1-3). Norgga skuvllat, nu maiddái sámi skuvllat, galget leat vuodustuvvonn árvvuide nugo dásseárvui ja galget oahppat dohkkehít ahte olbmot leat iešguđetláganat. Diet vuodđoipmárdus lea čilgejuvvon oahppoplánain, earenoamážit oppalaš oasis.

Sáhttá go dasto earuhit dáru ja sámi skuvllaid árvovuođđu? Sámi skuvllaid árvovuođđu lea gal álgogeahčasteamis seammalágan go dáru skuvllaid. Sámi árvvut ja sámi oahpahanfilosofiija lea oppalaččat hui čihkosis oahppoplánain, muhto oahppoplánat ja oahpahanprínsihpat galggaše speadjalastit oahpahusa sámi árvvuid. Sámi skuvladutkamiin oaidnit ahte gávdnojít ollu vejolašvuodat movt sáhttá nannet oahpahusa sámi sisdoalu, ovdamearkkadihte geavahit árbevirolaš sámi lohkanmálliid matematihkas, vai dat buorebut čatnasa kultuvrii (Ylva Jannok Nutti, 2010), ja mánáidgárddiin ja skuvllain čalmmustahttit buorebut sámi bajásgeassinárvvuid (Balto 2003 ja earát).

Sámi skuvllas ja oahpahusas lea guovddáš sadji sámi servodaga ovddideamis, ja Sámediggi guorrasa daid bajitdási rávvagiidda maid sámi skuvladutkit lea buktán, mat gusket sámi skuvlla sámi sisdollui.

Gažaldahkan lea movt sámpolitihka sáhttá váikkuhit sámi mánáid, nuoraid ja rávisolbmuid oahpaheami árvovuđđui, dahje sáhttá go oppalohkái dasa váikkuhit. Sámedikki rolla otná dilis lea ahte diggi mearrida oahppoplánaid, mii sáhttít juogo ráhkadit oahppoplánaid dahje váikkuhit oahppoplánaid sisdollui maid guovddáš eiseválddit mearridit.

Sámedikkis nugo sápmelaččaid álbmotválljejuvvon ásahasas lea maid sadji digaštallamiin mat gusket sámi skuvllaid árvovuođđu ovddideapmái. Sámediggi báidná árvogažaldagaid fágalaš doaimmaid bokte, nugo ovdamearkkadihte oahppoplánaid mearrideamis, oahpponeavvoprošeavtaid válljemis ja politihkalaš doaimmain

Sámi oahppi ja oahpaheaddjí leat čađahan ollu ođastusaid. *Máhttolokten - sámi oahppoplánaid válđoprínsihppa*, nugo dat lea čállojuvvon sámi oahppoplakáhtti, lea ahte sámi skuvla ja oahppofidnodat galgá láhčit dili nu ahte oahppi/fidnooahppi oažžu kvalitehta dáfus buori oahpahusa, mii lea vuodđuduvvón sámegillii, sámi kultuvrii ja servodateallimii. Sámedikki ulbmil oahpahuspolitihkain lea doarjut dien vuodđojurdaga.

Našunála oahpahuspolitihka válđoprínsihppa lea ahte oahppit galget dovdat oadjebasvuoda sihke skuvllas ja iežaset beaivválaš eallimis minddár. Dat guoská maid sámi skuvlli. Oahpahuslágas leat dasa čielga láidesteamit 9a. kapihtalis, mii lea ohppiid skuvlabirrasa birra. § 9a-3 čuodjá ná: Skuvla galgá ángirit ja systemáhtalaččat bargat ovddidit buori psykologalaš birrasa, dakkára gos juohke oahppi dovdá oadjebasvuoda ja sosiálalaš gullevašvuoda. Ja daddjo vel earet eará ahte skuvllaid galgá láhčit ja jođihit nu ahte vuhtiiváldá ohppiid oadjebasvuoda, dearvvašvuoda ja oahppama. Lea skuvlajodiheaddjí ovddasvástádus bearráigeahčcat ahte ohppiin lea buorre fysalaš ja psykososiálalaš

oahppanbiras skuvllas. Oahpahuslágas leat maid čielga láidesteamit dasa movt oahppái galgá láhčít dili ja vejolašvuodaid beassat ieš ovdánit iežas eavttuid mielde.

Skuvlla ja ruovttu lagas ovttasbargu lea mielde ásaheamen oadjebas birrasa mánáide ja nuoraide. Oahppí dárbaša dovdat dakkár searvevuhtii gullevašvuoda gos dohkkehít ja áktejít mánggabéalátvuodá, ja oadjebas identitehta duddjo oadjebas dili. Sámi oahppit galget rámiin diehitit makkár duogázii gullet. Skuvla galgá ovddidit *mánggakultuvrralaš ipmárdusa* ja áimmahušsat ja nannet ohppiid identitehta ja nu váikkuhit dasa ahte oahppi oažju buori iešdovdu ja buori dovdu iežas kultuvrii. Das lea sáhka ovdamearkkadihte das ahte dohkkehít ja áktet iežas duogáža. Orro leamen nu ahte lea juo almmolačcat dohkkehuvvon ahte sámi kultuvrra galgá beassat atnit bilkun, ja dat dagaha dorvvohisvuodá ohppiide geain lea sámi duogáš.

Sámediggi lea sápmelačaid álbmotválljejuvvon ásahus. Sámi álbmoga álbmotválljejuvvon ásahussan galgá Sámediggi jođihit doaimmas oahpahussuorggis nu ahte dat lea vuodđuduuvvon sámi árvvuide ja bajtdási sámepolitihkalaš prinsihpaide mat gusket sámi iešmearrideapmái ja sápmelačaid riikkaidgaskasaš ovttasbargui. Mii dieid fátehusaid duohta sisdoallu galgá leat, dan ferte mearridit iešguđetge politihkkasuorggis ja dat ferte harmoneret politihkkasurggiid gaskka. Sámedikki bušeahttamearrádusat gusket buot Sámedikki politihkkasurggiide. Bušeahdas čilgejuvvojít sámi árvvut ná:

*"Sámedikki bargu nannet ja ovddidit sámi servodaga lea vuodustuvvon sámi árvvuide. Árvvuid fátehusain oairvildit dán oktaruodas guottuid ja ipmárdusaid mat leat vuodđun min vuoruhemiide ja válljemiidda, ja mat ipmárduvvojít oktasažžan sámi servodagain. Bušeahttabargus lea áigeouordil čalmmustahttet árvvuid nugo sámegiela ja kultuvrra, ovttadássášasruoda ja dan ahte ákte iežas ja earáid kultuvrra, ja maiddái ovttasbargu ja solídaritehta.*

*Sámegiella ja kultuvra lea dat maidda Sámediggi vuodusta buot bušeahttasurggiid, leaš dal oahpahus, ealáhusat, areálahálldašapmi dalje internašvnnaš bargu. Eará vuodđoárvvut sámi servodaga ovrdánahttimis leat ákten, ovttasbargu ja solidaritehta. Ákten ja ovttasbargu leat maid mearrideaddjin dasa go galgá libkosturvat sámegiela ja kultuvrra ovddidemiin buot oktaruodain. Ákten, ovttasbargu ja solidaritehta leat sibke árvvut ja veabkkeneavvut maiguin ovddida daid árvvuid."*

Oahpaheapmi mii dáhpáhuvvá sámi birrasis, beroškeahttá das gos oahppi dahje fidnooahppi lea dahje makkár fágain oahpahuvvo, boktá álo gažaldaga ahte makkár árvvut leat vuodđun oahpahusas, ja makkár vuodđoárvvuid mánát ja nuorat galget oahppat skuvllas. Diekkár sámi vuodđoárvvut leat čadnon eatnigillii, mánggabéalátvuhtii, áktemii, oadjebasvuhtii, árbedieđuide, searvevuhtii, mánggakultuvrralaš gelbbolašvuhtii ja dasa ahte diehtá mii boahtá dáhpáhuvvat. Dán árvolisttu, maid sáhttá gohčodit guovddáš áššin sámi oahpaheamis ja oahpahusas, sáhtášii vel guhkibun čállit. Dasa sáhtášii lasihit vel eará árvvuid mat diekkár oktavuođas leat dehálačcat.

## 2.2 Internašunála rámmat

### 2.2.1 Rieksti oažžut oahpu – vuđolaš olmmošvuoiatvuohta

Rieksti oažžut oahpu lea vuđolaš olmmošvuoiatvuohta. Dat boahtá ovdan earet eará Olmmošvuoiatvuodaid máilmijulggaštusa § 26:s, gos daddjo ahte juohkehačcas lea rieksti oažžut oahpu. Dakkár eavttut go sohkabeali, návccat, osku dahje čearddalaš gullevašvuohta eai sáhte dien rievtti ráddjet. Daddjo maid ahte vuodđooahpaheapmi galgá leat nuvttá ja geatnegahttejuvvon oahppu. Lea leamaš dárbu mearridit eará riikkaidgaskasaš juridikhalaš čadni soahpamušaid daid stáhtaide mat dieid julggaštusaid leat ratifiseren dahje dohkkehán, mat čielgaseappot presiserejít maid dat duohta dílis mearkkaša ahte rieksti oažžut oahpu lea olmmošvuoiatvuohta. Dat lea earet eará dahkkon ON mánáidkonvenšvnnaš, nugo dás vuolábealde oaidná.

ON Váldočoahkkin lea mearridan jagiid **2003-2012 ON Alfabetiserenlogijahkin**. Dien logijagi ulbmil lea oažžut eanebuid oahppat lohkot ja čallit. Alfabetiserenlogijagi leat oassi stuorát internašunála barggus oahpahus-ja ovddidansuorggis, gos okta váldonannendoaimmain lea prošeakta **Education for All** (Buohkaide oahppu). ON organisašuvdna UNESCO lea ožžon earenoamáš ovddasvástádussan ovttastahttit dieid nannenbargguid. Maiddái Sámediggi lea čalmmustahttán oahpahuspolitihka ja alfabetiserenprošeavttaid oassín daid doaimmaide maid mii bargat joksan dihtü meriid maid ON lea bidjan.

## 2.2.2 ON Mánáidkonvenšuvdna

ON olmmošvuoigatvuodakonvenšvnna suodjalit buot olbmuid, beroškeahttá agis, duogážis dahje eará iešvuođain, ja nu dat suodjalit ge mánáid ja nuoraid maid. Norga lea ratifiseren ON konvenšuvnna mii guoská mánáid vuogatvuodaide (mánáidkonvenšvnna) 1991:s. Mánáidkonvenšuvdna atná dan vuodđun ahte danin go mánát eai vel leat láddan fysalaččat ja vuoinjalaččat, de sii dárbbasit earenoamáš suodjalusdoaimmaid ja bearráigeahču. Maiddái ON konvenšuvdna siviila ja politihkalaš vuogatvuodaide birra (SP) sistisdoallá 24. artihkkalis sierra mánáide guoski mearrádusaid. Mánáidkonvenšuvdna válđojuvvui láhkaásahusaide mielde olmmošvuoigatvuodálágain 2003:s ja nu dat lea ge biddjojuvvon ovddabeallái Norgga lágaid, ja vurdojuvvo ahte dat galgá vuhttot dain lágain mat Norggas leat dál.

Konvenšuvdna lea huksejuvvon golmma caggai, namalassii suodjalus, doarjja ja searvan. Konvenšuvnna njeallje vuodđoprinsihpa leat ii-vealaheapmi (art. 2), mii mánái lea buoremus (art. 3), máná riekti eallit ja beassat ovdánit (art. 6) ja máná riekti beassat searvat ja vuhtiiváldojuvvot (art. 12). Diet vuoruheapmi čuovvu mánáidlávdegotti stáhtaraporttaid njuolggadusaid.

Mánáidkonvenšvnna vuogatvuodat speadjalastet eanas daid vuogatvuodaide mat leat ON siviila ja politihkalaš vuogatvuodaide konvenšvnna (SP) ja ON konvenšvnna mii váldnahallá ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuodaide (ESK). Oahpahusa regulerejít artihkkalat 28 ja 29. Eará guoskivaš konvenšuvdnearrádusat leat ESK artihkal 13, SP artihkal 18 nr. 4 ja Eurohpálaš olmmošvuoigatvuodakonvenšvnna (EOK) vuosttaš lassiprotokolla artihkal 2. Mánáidkonvenšvnna artihkal 29 váldnahallá oahpahusa sisdoalu, ja artihkal 28 giednahallá vuogatvuoda oažžut oahpu. 28.artihkal nr 1 dadjá ahte riekti oažžut oahpu galgá dađistaga duohtandahkkojuvvot. Mearrádusa vuosttaš čuoggá mielde lea dásseárvogáibádus áibbas vealtakeahttá.<sup>1</sup>

Artihkkala vuosttaš lađas namuha eandalii rievtti oažžut oahpahusa. Bustáva(litra) a vuodđul galgá vuodđooahpahus leat geatnegahttejuvvon ja nuvttá. Nubbe ceahkki, joatkaoahpahus, galgá leat gávdnamis ja dasa galget buot mánát sáhttít beassat. Olahusmearrin galgá leat ahte maiddái dat oahpahus lea nuvttá mánáide. Alitdási oahpahus, galgá bustáva (litera) c mielde leat nu ahte buohkat dasa sáhttet beassat, muhto dan olaheapmi lea guđege návcçaid duohken. Olbmot geat álget allaohppui, leat dábálaččat badjel 18 lagi, ja de eai leat ge šat mánáidkonvenšvnna ipmárdusa mielde mánát. Mearrádus lea dása guoskivaš, sihke danne go ovdalaš oahpahus galgá gealbudit alit ohppui, ja maiddái danne go mearrádus bidjá direktiivvaid stáhtii goasii dadjat juo áibbas beroškeahttá vejolaš vuogatvuodaoamastedjiin. Mánát galget litera d mielde oažžut dieđuid ja bagadallama, ja galget ásahuvvot doaimmat mánáide geat šaddet olggobeallái oahpahusa (geahča litera e).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Geahča dán oktavuođas maid art. 23 ja 1960 UNESCO-konvenšvnna mii gieldá vealaheami oahpahusas.

<sup>2</sup> Mánáidlávdegoddi lea ráhkadan oppalaš mearkkašemiid oahpahusa sisdollui, mat muhtun surgiin maid siskkitit art. 28. Geahča General Comment No. 1 The Aims of Education (CRC/GC/2001/1). ON ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuodaide komitea lea ráhkadan guokte guoskivaš mearkkašeami; oahpu birra ja nubbi lea doaimmashehttejuvvon olbmuid birra, geahča CESCR General Comment No. 13 1999 (E/C.12/1999/10) ja CESCR General Comment No. 5 1994 (E/1995/22).

Mánáidkonvenšvnna artihkal 29 lea oahpahusa ulbmila birra. Lea earenoamáš ágga mearkkašit ahte 29 b) ja c) artihkal geavaha vuodđun dan ahte mánáid oahpaheapmi galgá ovddidit olmmošvuoigatvuodđaid doahttaleami ja maiddái oahpahit máná gudnijahttit iežas identitehta, giela ja árvvuid. Dasa lassin galget mánát oahppat árvvusatnit eará kultuvrraid go dan mas mánát ieža leat oassin. Viidáseappot oaidná ahte bustáva d) dadjá ahte oahpahusa ulbmil galgá leat ráhkkanahittit máná eallit friddja servodagas gos lea ráfi, gierdavašvuhta ja ustitvuhta buot olmmošslájaid, našuvnnaid, oskkoldat joavkkuid ja eamiálbmogiidda gullevaš olbmuid gaskkas ja gos olbmuin lea ustitvuodavuoigja. Die lea dehálaš direktiiva Norgga ja sámi oahpahuspolitihkii. Artihkal 30 lea giedħallá unnitlogu álbmogiid dahje eamiálbmogiid mánáid. Mearrádusat leat buoremuddui vuodustuvvon SP 27. artihkkali. 30. artihkal čuodjá ná:

*Stáhtain gos leat čearddalaš, oskkolaš dahje gielalaš unnitlogu olmmošjoavkkut dahje olbmot geat gullet muhtun eamiálbmogii, ii galgga bieħtalit mánnai gii gullá diekkár unnitlogu olbmuide dahje eamiálbmogii seamma vuoigatruoda ovtas earáguin su čearddas eallit iežas kultuvras, dovddastit ja čuorvut oskkus, dahje gearahit gielas.*

Dien mearrádusas gávdnojít mánga individuaášsi mat leat váidojuvvon ON olmmošvuoigatvuodalávdegoddá ja maiddái oppalaš mearkkašeapmi.<sup>3</sup> Mearrádusa sátnádeapmi lea gieldinlhákai ("shall not be denied"), muhto dan galgá, seammaládjé go SP 27. artihkkala nai, ipmirdit nu ahte dat mieħdiha positiiva vuoigatvuodđaid, ja geatnegaħħtā stáhtaid álgħagħit earenoamáš doaimmaid.<sup>4</sup> Olmmošvuoigatvuodalávdegotti bargodábit leat maid buktán čielgasii ahte 27. artihkal suodjala maiddái ealáhusdoaimmaid. Olmmošvuoigatvuodalávdegoddi čujuha dasa lassin maid ahte kultuvra oainnusinboahá iešgudetlādje; dan oaidná maid earenoamáš eallinvugħin mat leat čadnon eanageavaheapmá. Go lea celkojuvvon ahte Vuodđolága § 110a galgá sistisdoallat seamma go SP 27.artihkal, de sáhttá dán mearrádussii guoskivaš praksis čuget 30.artihkkala sisdoalu čielgaseappot.

Mánáidkonvenšvnna artihkal 30 lea (seammaládjé go SP art. 27) sátnáduvvon nu ahte das lea sáhka juohkehażżejj sierra (individuála) vuoigatvuodđain. Ii goappás ge diein mearrádusain leat unnitloguálbmot dahje eamiálbmot doaba dárkileappot čilgejuvvon. Norggas lea almmatge sihkkaris ášsi dat ahte stáhta eiseválddit leat dohkkehán sápmelaččaid Norgga eamiálbmogin. Dan oaidná earet eará Stuoradiggediedħáhusas sámepolitihka birra.

Mánáidkonvenšvnna artihkal 30 sistisdoallá individuála rievtti sámi mánáide oažżut oahpu sámegielas ja beassat áimmahušsat iežaset kultuvra ja iežaset kultuvrralaš iešvuodja. Dat sistisdoallá maid gulahallangeatnegasvuodđaid stáhta eiseválddiide, ahte galget álgħagħit positiiva earenoamášdoaimmaid sámi mánáide guovluu gos sámegiella ja kultuvra lea áitojuvvon.

ON mánáidlávdegoddi lea buktán čuorvovaš ávžžuhusa, dalle go meannudii Norgga majemus áigodatraportta mánáidkonvenšvnna čuorvoleami birra:<sup>5</sup>

*"61. Lávdegoddi ávžžuha guoskivaš stáhta bargat nu bures go nagoda sibkkarastin dibtii čearddalaš unnitloguide gullevaš mánáide ja eamiálbmotjoavkkuid mánáide seamma rejolašvuoda joksat buot vuoigatvuodđaid mat eará mánain leat, dasa gullá dat ahte galget oažżut seamma buresbirgejumi, dearvvašruodħabálvalusaid ja skurlla, ja sin galgá snodjalit ordagáttuid, reahkarálddi ja stigmatiserema vuostá."*

<sup>3</sup> Geahċa General Comment No. 23 (CCPR/C/21/Rev.1/Add.5)

<sup>4</sup> Gč. ON olmmošvuoigatvuodalávdegotti General Comment . 23

<sup>5</sup> Mánáivuoigatvuodalávdegotti viðalogigoalimmát sešuvnna oħħajnejja 11. - 29. bevvix 2010 loahpalaš mearkkašeamit Norgga áigodatraportii.

## 2.2.3 ON Eamiálbmotjulggaštus 2007

Eamiálbmotjulggaštusa 14.artihkal nanne ahte álgoálbmogii lea riekti ásahit ja bearráigeahččat iežaset oahppovuogádagaid, ja sis galgá maid lea riekti ásahit alcceaseaset oahppoinstitušvnnaid ja stivret daid. ON julggaštus ii leat dakkár konvenšuvdna mii rievttalaččat čatná masage, muhto dat geatnegahttá daid stáhtaid politihkalaččat mat dan leat ovddidan ja dohkkehan.

Eamiálbmotjulggaštus lea earenoamáš álbmotrievttalaš oktavuođas, danin go dat sistisdoallá sierra mearrásusaid mat celket movt julggaštusa artihkkaliid galgá čuovvolit riikka lágain.

Eamiálbmotjulggaštusa 14. artihkal čuodjá ná:

### Artihkal 14

1. Eamiálbmogii lea vuogatvuohta doalahit ja bearráigeahččat iežaset oahpahusvuogádagaid ja institušvnnaid gos fállojuvvo oahppu sin iežaset gillii, dan láhkái mii heive sin kultuvrra oahppan-ja oahpahanvugiide.
2. Eaŋkilolbmuin mat gullet eamiálbmogii, earenoamážit mánáin, lea riekti oažžut buot dásis oahpu ja buotlágan stáhtalaš oahpahusa, almmá vealakeahttá.
3. Stáhtat galget, ovttas eamiálbmogiguin, ásahit buresdoaibmi doaimmaid nu ahte olbmot geat gullet eamiálbmogiidda, earenoamážit mánát, maiddái sii geat ellet olggobecalde iežaset báikkálaš servodagaid, ožžot vejolašvuoda oahppat iežaset kultuvrra birra ja iežaset gillii, doppe gos dat lea vejolaš.

14.artihkkala vuosttaš lađas nanne ahte eamiálbmogii leat riekti ásahit ja bearráigeahččat iežaset oahppovuogádagaid, ja sis lea maid riekti ásahit ja bearráigeahččat iežaset oahppoinstitušvnnaid. Riekti bearráigeahččat sámi oahppoinstitušvnnaid lea Sámedikki árvoštallama mielde oassi das maid eamiálbmotjulggaštusa 14. artihkal gohčoda siskkáldas ja báikkálaš dilálášvuohtan maid eamiálbmogat rievtti mielde ieža galget beassat stivret. Dán mearrásusa ferte maid ipmirdit eamiálbmotjulggaštusa 3. artihkkala čuovggas<sup>6</sup>.

Ii oro sáhtimin dadjat ahte dál lea mis sámi iešstivrejupmi oahpahus-ja skuvlasuorggis. Seammaládje go dutkansuorggis ge, de orro álbmot oalle viidát leamen ovttaoivilis dan áššis ahte sámi institušvnnat galget oažžut stuorát válddi ja eanet dadjamusa sámi oahpahus-ja skuvlasuorggi ovddideamis. Váldováttisuohta oahpahus-ja skuvlasuorggi iešmearrideami áššis lea dat go stáhtaciseválddit ieža mearridit bearehaga rámmaeavttuid sámi oahpahussii. Earet eará lea álo nu ahte leat našuvnnalaš oahppoplánat mat adnojuvvojít vuodđun oahpahusa hábmemis, ja boadus das lea ahte sámi plánat álo fertejit heivehuvvot našuvnnalaš plánaide.

Eamiálbmotjulggaštusa 14.artihkkala nuppe lađas nanne rievtti oažžut oahpu stáhta oahppoásahusain buot dásiiin, ja vaikko makkár oahpu, ja dat galgá dahkkot almmá makkárge vealaheami haga. Vaikko dien mearrásusa sánit dadjet ge ahte sápmelaččain galgá seamma vuogatvuohta oažžut oahpu go eanetloguálbmoga olbmuin, de sáhttá dan geahččat mearrásusa vuottaš lađđasa čuovggas, ja jearrat ii go oahpahus vealaheami birra gáibit maid dan ahte diekkár oahpahus galgá leat sámegillii.

Goalmmát lađas geatnegahttá eiseválddiid ovttas sápmelaččaiguin, sin ovddasteaddji orgánaid bokte, ásahit doaimmaid maid bokte sápmelaččat ožžot oahppat iežaset kultuvrra ja oahpu sámegielas ja

<sup>6</sup> Sámediggi atná dás vuodđun dan ahte artihkal 3 lea sisdoalu dáfus seamma go riekti iešmearrideapmái, nugo dan sátnádeapmi lea seammasullasaš artihkal 1:s siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid konvenšvnna (SP) ja konvenšvnna mii váldnahallá ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuodaid (ESK), ja maiddái davviríkkalaš sámekonvenšvdnaevttóhusa 3.artihkkalis

sámegillii, gos dat lea vejolaš. Mearrádus gusto earenoamážit mánáide, muhto dat guoská maiddái rávisolbmuide geat ásset olggobalde iežaset ruovttuservodagaid, mii mearkkaša ahte mearrádusa sáhttá geavahit rávisolbmuid oahpahusa ektui.

Lassin 14.artihkkalii lea maid 13. ja 15. artihkkaliiin oahpahussuorgai guoskivaš sisdoallu. Artihkkal 13 dohkkeha sápmelaččaid rievtti beassat geavahit ja ovddidit iežaset gielalaš ja kultuvrralaš árbevieruid, ja fievrredit árbedieđuid viidáseappot, dat gohču maid seammás stáhta eiseválldiid suodjalit dien rievtti. Artihkal 15 bidjá gáibádussan ahte buot oahpu galgá áktet; ahte galgá hui čielgasit árvvusatnit sámi kultuvrra máŋgabéalátvuoda, historjjá ja árbevieruid.

#### 2.2.4 ON earenoamášdieđiheaddji James Anaya raporta sámiid birra

Earenoamášdieđiheaddji James Anaya raporta eamiálbmogiid olmmošvuigatvuodaid ja vuđolaš friddjavuođa birra lea maid oassi dan máhttovođus maid geavahit ollislaš sámi oahpahuspolitihka hábmémis. Earenoamášdieđiheaddji čujuha rapporttastis sápmelaččaid birra Norggas, Ruotás ja Suomas daid ollu oahpahuspolitihkalaš váttisvuodáide maid Sámedikkit searválagaa fertejit čuovvolit. Dat guoská ábaida Davviriikkaid sámegielaid duodaš dillái, dat leat gažaldagat mat galget vuđoleappot suokkardallojuvvot sierra gielladieđáhusas. Raporta lea ovdanbiddjojuvvon ON Olmmošvuigatvuodáđđai, mii galgá čuovvolit earenoamášdieđiheaddji rávvagiid viidáseappot ON Váldočoahkkimii. Sámediggi áigu dien barggu čuovvut našunála dásis ja maiddái Sámi parlamentáralaš ráđis. Lea maid lunddolas oainnusindahkat eamiálbmot mánáid ja nuoraid oahpahusdili Eamiálbmogiid Máilmmikongreassas 2014:s.

### 2.3 Davviriikkalaš ovttasbargu ja Davviriikkaid sámekonvenšuvdnaevttohus

#### 2.3.1 Riikkaidgaskasaš sámi ovttasbargu oahpahussuorggis: Sámi Parlamentáralaš Ráđđi

Ollislaš oahpahuspolitihkka mearkkaša maid ahte ferte leat rájiidrasttildeaddji ovttasbargu. Sámi álbmot ássá njealji riikkas. Sámi mánát ja nuorat leat rájekeahes olbmot dan dáfus ahte sis lea oktasaš kultuvra, nanu fuolkevuodáčanastagat ja oktavuođadovdu eará sámi nuoraiguin. Nu lea earenoamážit rádjeguovlluin. Ollislaš oahpahuspolitihkka galga nannet dien oktiigullevašvuoda.

Lea dehálaš sámi mánáide ja nuoraide beassat nannet iežaset giela ja identitehta, beroškeahttá das guđe riikkas sii ásset. Oahpahuspolitihkka bajemusdási jurddašeams ferte smiehttat movt olles sámi riikkaidgaskasaš oahpahusovttasbarggu sáhttá doaimmahit. Go galgá nannet ovttasbarggu gaskal sámi gelbbolašvuodabirrasiid ja Davviriikkaid sámi servodagaid, de dat gáibida sihke oanehit áiggi ja guhkitáiggi vuollái smiehttamušaid. Ja sámi servodagas ferte maid viidát ságastallojuvvot dan birra makkár vuodđoprinsihpaide ollislaš oahpahuspolitihkka galgá hukset. Sámi servodaga siskkáldas gulahallan ja ságastallan lea seammá dehálaš go dat ahte gulahallat stáhtalaš eiseválldiiguin.

Sámi mánáid ja nuoraid oktiigullevašvuoda, man vuodđun lea oktasaš kultuvra ja historjjá, sáhttá máŋga suorggis nannet nu ahte olahit vel nannosit ollessámi kultuvrralaš ja gielalaš oktiigullevašvuoda ja oktasaš identitehtadovddu sámi giellaguovlluin. Lea Sámi Parlamentáralaš Ráđđi (SPR), mii goziha davviriikkalaš ovttasbarggu sámi oahpahusáššiin. SPR ásahuvvui jagis 2000. Okta dien ráđi nannensurggiin lea bargat dan guvlui ahte hábmet oktasaš giella- ja oahpahuspolitihka.

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii 2003:s álgit árvvoštallat ahte livččii go vejolaš ráhkadit oktasaš davviriikkalaš oahppoplánabuktosa. Ášši ovddiduvvui Suoma, Norgga ja Ruota sámi áššiid ovddasvástideaddji ministariidda. Dieid riikkaid ministtarčoahkkimis 2003:s, gos maiddái sámediggepresideanttat ledje mielde, mearriduvvui ahte galget bargagohtit oktasaš sámi oahppoplániguin ja oahpponeavviguin. Mearrádusas daddjo ahte galgá hábmet oktasaš meriid dihto surggiin mat ovdanbohtet dan golmma riikka oahppoplánain. Dat dolvošii lagat davviriikkalaš ovttasbargui ovddidit oahpponeavvuid sámi ohppiide. Mearriduvvui álgit álggos sámi fágaiguin duodji ja sámeigella.

Dan mearrádusa čuovvoleapmin, álggahii Sámi Parlamentáralaš Ráđđi čielggadanbarggu mas galge geahčadit sámi mánáid oahppandili Davviríikkain. Čielggadeami čađahii Ulla Aikio-Puoskari Suoma Sámedikkis. Ulbmil čielggademiiñ lei bálddastahttit davviríkkaid oahpahusdili ja kártet erohusaid mat gusket sámegielaid dillái, lágaide, veahkkeváriide, oahppoplánaide, hálldašeapmái jna. Iskkadeami loahpalaš boađus ovddiduvvui rapportan Sámi Parlamentáralaš Ráđđai guovvamánuš 2005.

Raporta čujuha ahte riikkaid oahppoplánain leat stuora erohusa, ja dasa lassin leat erohusat mat gusket gillii stuorámus cakkit mat dagahit ahte ii sáhte nuppi riikkaid oahpponeavvuid geavahit. Danin lea ge dárbu čohkket návcçaid ja bargagoahtit ráhkadir oktasaš terminologija fágaide. Raporta čujuha maid ahte dien golmma riikkas leat hui iešguđetlágan ruhtadanortnegat mat gusket dasa movt ruhtadir oahpahusa sámegielas ja sámegillii, ja maiddái iešguđetlágan doarjaortnegat sámegiel oahpponeavvuid ovddidanbargui.

Dien čielggadeami vuodul mearridii SPR áššis 07/05 ahte SPR mihttomearri lea ahte davviríikkalaš dásis galget ráhkaduvvot oktasaš ulbmilat sámi oahpahussii, oktasaš oahppoplánat ja oahpponeavvut maid sáhttet buot dan golmma riikkas geavahit. Davviríkkaid sámeministarar ávžžuhuvvojít dien mearrádusas láhčit dilálašvuodaid nu ahte diet golbma riikka duodai nákcejít ovttasbargat sámi oahpahusain. Ministarat bivdojuvvo árvvoštallat movt lágaid sáhtášii ovttastahttit, vai šattašii vejolaš ráhkadir oktasaš davviríikkalaš oahppoplánaid ja oahpponeavvuid. Sii ávžžuhuvvo maid čielggadit makkár ekonomalaš váikkuhusat leat das go sápmelaččat ožzot iešguđetge bealde riikkarájjid oahpahusa, ja hábmet evttohusa movt praktihkalaččat diekkár oahpahusa sáhttá čađahit.

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi meannudii rapportta čuovvoleami fas odđasis 2008:s. De bivddii SPR Suoma, Ruota ja Norgga sámi áššiid ovddasvástideaddji ministariid fas odđasis čuovvolit dan barggu man ulbmil lea ráhkadir oktasaš olahanmeriid dien golmma riikka oahpahussii. SPR nannii viidáseappot ahte diet čuovvoleapmi berre dáhpáhuvvat daid ládestemiid mielde mat leat evttohuvvon Davviríkkalaš sámekonvenšuvnnas.

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi lei cállán iežas doaibmapláníi 1.11.2008 – 31.12.2010 vihtta doaimma mat gullet oahpahussii. SPR lea nammadan hálldahusdási bargojoavkku, mas buot golbma sámedikki leat mielde, ja man mandáhtta lea evttohit movt doaibmaplana jurddašuvvon doaimmaid galgášii čuovvolit. Bargojoavku galggai gárvistit evttohusastis loahpageahčen 2010, muhto eai leat vel geargan dainna bargguin.

### 2.3.2 Davviríkkalaš Sámekonvenšuvdnaevttohus

Davviríkkalaš ekspeartajoavku mas leat áirasat maid Norgga, Ruota ja Suoma stáhtat ja sámedikkit leat nammadan, gárvistii 2005:s ovttajienalaččat davviríkkalaš sámekonvenšuvdnaevttohusa. Evttohus lea ráhkaduvvont daid álbmotrievttalaš geatnegasvuodaid vuodul mat dan golmma stáhtas leat sápmelačaid ektui, nugo eamiálbmot. Evttohuvvon davviríkkalaš sámekonvenšuvdna dohkkeha ahte sápmelačain lea iešmearridanriekti, ja ulbmil lea ahte sápmelaččaid ovttasbargu, nugo okta álbmot, galgá geahpeduvvot davviríkkalaččat.

Konvenšuvdnaevttohus lea leamaš dien golmma riikkas gulaskuddamiin 2006:s. Sámedikki dievasčoahkkkin lea guláskuddancealkámúšain ollislacčat dorjon konvenšuvdnaevttohusa, ja deattuhan ahte dat golbma stáhta ja sámedikkit eai galgáše šat bearehaga duohtadir evttohusa viidásit šiehtadallamiin. 2007:s gárvistii bargojoavku rapporta mas suokkardit evttohuvvon konvenšuvnna mearrádusaid našunála lágaid ja álbmotrievtti ektui. Dan bargojoavkkus ledje mielde Bargo-ja searvadahttinepartemeantta, Justisdepartemeantta, Olgoritdepartemeantta ja Sámedikki ovddasteaddjít. Bargojoavku mii lea árvvoštallan evttohusaid našunála lágaid ja álbmotrievtti ektui, lea gávnnahan ahte ii guhgege evttohus mana daid álbmotrievttalaš geatnegasvuodaid dobbeliidda maidda Norga juo lea čadnojuvvon. Mii guoská sápmelaččaid birra diehtojuohkimii, de manná evttohus veaháš olggobeallái našunála rievtti. Sámedikki mielas lea dárbu čađahit láhkabargguid mat čanaše

dieid geatnegasvuodaid Norgga lágaide. Seammás galggašii oahpahuslága mearrádusaiguin buvttehit lagabui daid álbmotrievttalaš geatnegasvuodaid mat juo leat gustovacčat.

Go Norgga, Ruota ja Suoma stáhtat ja sámedikkit vuos ledje ollu jagiid digaštallan dan movt konvenšuvdnašiehtadallamat galggaše čadahuvvot, de viimmat álgahuvvo šiehtadallamat 2011:s. Norgga viđaolbmo sátagottis leat Sámedikkis guokte ovddasteaddji. Konvenšuvdnašiehtadallamat galget čađahuvvot viđa jagis.

Davviriikkalaš sámekonvenšuvdnaevttohusas leat artihkkalat 26, 28 ja 30 mat ábaida gusket oahpahussuorgäi.

26. artihkkalii lea evttohuvvon čuovvovaš sátnádeapmi:

### **Sámi oahpahus**

*Sápmelačain geat ásset sámi guovlluin galgá leat vejolašnuohta oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii. Oahpahus ja studerenruhtadeapmi galgá heivehuvrot sin duogážii. Diekkár oahppu galgá dakkat vejolažžan searvat joatkkaoahpahussii buot dásiu, ja seammás gokčat daid dárbbuid mat sápmelačain leat go galget ain beassat bargat árbevirolaš sámi ealáhusain. Studerenruhtadeapmi galgá leat dakkár abte addá vejolašnuodaid čadahit alladási sámi oahpu.*

*Sámi mánáide ja nuoraide geat ásset olggobealde sámi guovluid galgá lágiduvvot vejolašnuohta oažžut sámegieloahpu, ja maiddái oahpu sámegillii dađi mielde go orro govttolaš gudege guovllus.*

*Oahpabeapmi galgá eanemus lági mielde heivehuvrot sin duogážii.*

*Nášunála oahppoplánat galget ráhkaduvvot orttasbarggus sámedikkiquin ja heivehuvvot sámi mánáid ja nuoraid kultuvrralaš duogážii ja dárbbuide.*

Vuosttaš lađas mielddisbuktá ahte sámi guovluid sápmelaččain lea riekti oažžut oahpahusa "sámegielas ja sámegillii". Eiseválldiin lea ges geatnegasvuhta láhčit ja ruhtadit lohkama nu ahte heive sámiid duogážii.

Nubbe lađas guoská sápmelaččaide geat ásset olggobealde dieid guovluid. Doppe lea sápmelaččain riekti oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii "dađi mielde go orro govttolaš". Ekspeartajoavku lea iežas mearkašemiin čujuhan oahpahuslága mearrádusaide. Oahpahuslága njuolggadusat devdet 26.artihkkala gáibádusaid mat gusket oahpahepmái vuodđoskuvillas. Lea eanet eahpečielggas man muddui mearrádusat joatkaoahpahusa birra duhtadit 26. artihkkala.

Bargojoavku mas leamaš mielde máŋga departemeantta ja maiddái ovddasteaddjít Sámedikkis, lea geahčadan teavstta mii lea evttohuvvon davviriikkalaš sámekonvenšuvdnan. Bargojoavku loahppáárvvoštallamis daddjo ahte oahpahuslága mearrádusat vástidit oktii evttohusa 26. artihkkaliin, danin go 26.artihkal ii njuolga daja ahte galgá leat vuoigatvuohta oažžut sámegiel oahpu manjjeļ vuodđoskuvlaagi.

Ja lohkan/studererenruhtadeapmi galgá vuosttaš lađdasa goalmát čuoggá mielde leat dakkár ahte lea "vejolaš" čađahit alladási sámi oahpu. Dálá studerendoarjjanjuolggadusaid mielde lea vejolaš oažžut loana ja stipeandda lohkamiidda gávcci lagi, ja normerejuvvon mastergráda lohkanáigi lea vihtta lagi. Go galgá lohkat mastergráda dásis viidáseappot, de lea vejolaš oažžut loana ja stipeandda vel golbma lagi lohkamii, maid omd. sáhttá geavahit lohkat sámegiel masterlohkama oktavuođas.

Goalmát lađas gáibida ahte našunála oahppoplánat galget ráhkaduvvot ráddálaga Sámedikkiin, ja dat galget heivehuvvot sápmelaččaid duogážii ja dárbbuide. Oahpahuslága § 6-4 mielde lea Sámediggái delegerejuvvon válđi ráhkadir láhkaásahusa sámi kultuvrra, sámegiel ja earenoamáš joatkaoahpahusfágaid oahppoplánaide. Movt §6-4 geavahuvvo, boahtá šaddat mearrideaddjin dasa ahte duhtada go dálá ortnet evttohuvvon konvenšuvnna gáibádusaid.

28. artihkkalii lea evttohuvvon čuovvovaš sátnádeapmi:

### ***Oahpahus ja diehtojuohkin sámiid birra***

*Sámi álbmoga kultuvra ja servodateallin galgá ulbmillaš vuogi mielde ovdanboahtit oahpahusas maiddái olggobealde sámi servodaga. Diekkár oahpahus galgá earenoamážit ovddidit dieduid sápmelaččaid dili birra nugo riikka eamálbmot. Stáhta galgá ovttasbargus sámedikkiigun fállat oahpu sámi kultuvrra ja servodateallima birra olbmuide geat galget bargat sámi guovlluin.*

*Stáhta galgá ovttasbargus sámedikkiigun bearráigeahčat ahte almmolaččat lágiduvvo sámi kultuvrii ja servodateallimii guoskivaš diehtojuohkin.*

Vuosttaš lađđasa mearrádusat sistisdollet golbma váldoelemeantta. Vuosttažettiin dan ahte sámi kultuvra galgá ovdanboahtit oahpahusas olggobealde sámi servodaga. Dasto lea mearrádusain dákkár gáibádus dien oahpahusa sisdollui; oahpahus galgá ovddidit máhtu sápmelaččaid birra eamiálbmogin. Ja goalmmát elemeanta lea ahte stáhtat geatnegahttejuvvojít fállat sámi kulturoahpu olbmuide geat galget bargat sámi guovlluin. Sullasaš mearrádus gávdno maid ILO-169 artihkkalis 31. Dat artihkal čuodjá sámegillii ná:

*Galget álggahuvrot diehtojuohkin doaimmat buot servodatsurgiin, ja earenoamážit dakkár olmmošjoarkkuid gaskkas main eanemusat lea njuolgo oktaruohta daid namuhuvon olbmuiguin. Dákkár doaimmat galget ásahuvrot dan várás ahte jávkadit ordagáttuid mat sahttet leat dieid olbmuid hárrái. Vai dieinna libkostuvvá, de ferte sirret veabkkeváriid vai sibkkarastá ahte oahppogirjít historjjás ja oahpponeavvut mudui addet vuoggalaš, rievttes ja bureslágiduvvon dieduid ja gova dieid olbmuid servodagas ja kultuvras.*

Diet mearrádus nanne maid seammás ahte galgá leat geatnegasvuhta láhčit sámi kulturoahpu maiddái olggobealde árbevirolaš sámi guovlluid. ILO-169 mearrádus gal lea viidát, dat nanne miha eanet konkrehtalaš geatnegasvuodáid go daid mat davviríkkalaš sámekonvenšuvnna 28.artihkkalis leat, go ILO gáibida ahte dakkár oahppu galgá addit vuoggalaš, rievttes ja dieđuid dáfus buori gova sámiin. Go geahččá našunála lágaid, de lea oahpahuslákka mii sistisdoallá dása guoskivaš mearrádusaid. Vuosttaš lađđasa vuosttaš ja nuppi čuoggá sahtášii áimmahuššat dan láhkái ahte biddjo gáibádussan ahte našuvnnalaš oahppoplánain, mat gusket buot ohppiide, galgá leat sámi sisdoallu, gč. oahpahuslága § 6-4. Sáhttá gal diehtelas maid jearrat galgá go gáibádus mii guoská sámi kulturoahpahussii, nugo namuhuvvon 28.artihkkalis, maiddái gustot vuodđooahpaheamis viidáseappot. Dat ii boade jur njuolgut ovdan konvenšuvdnaevttohusa sátnádeamis, muhto dat lea presiserejuvvon 28.artihkkala mearkkašeemi; ahte oahppu sápmelaččaid birra, nugo eamiálbmot, berre maid leat oassi allaoahpus. Dálá lágain ii leat daddjon ahte maiddái allaoahpus galgá oahpahuvvot sámi kultuvrra birra, ja Sámedikki mielas lea dehálaš oažžut allaoahpahussii diekkár fálaldaga. Maiddái goalmmát čuoggá gáibádus; mii guoská sámi kulturoahpahepmái olbmuide geat galget bargat sámi guovlluin, lea juoga oðas Norgga lágaid ektui

28.artihkkala nubbe laðas nanne stáhtaid geatnegasvuða bearráigeahčat ahte jođihuvvo almmolaš diehtojuohkin sápmelaččaid birra, ja ahte dat dahkko ráđđálaga sámedikkiigun. Sullasaš gáibádusa gávdna ILO-169 artihkkalis 31, geahčá mii dás ovdalis lea daddjon. Ii diet ge geatnegasvuhta lea váldojuvvon mielde Norgga riektevuogádahkii sierra láhkan.

30. artihkkalii lea evttohuvvon čuovvovaš sátnádeapmi:

### ***Sámi mánát ja nuorat***

*Sámi mánáin ja nuorain lea riekti beassat ovdánit iežaset kultuvras ja áimmahuššat ja ovddidit iežaset sámi identitehta.*

Mearrádus nanne earenoamážit mánáid ja nuoraid vuogatvuodja beassat ovdánit iežaset sámi kultuvrras ja áimmahušsat ja ovddidit iežaset sámi identitehta. Seamma vuogatvuohta lea maid căllojuvvon skábmamánu 20. beaivvi 1989 ON mánáidkonvenšvnna 30. artihkkalii.

30.artihkkala sahttá maid bálddastahttit sámekonvenšvdnaevttohusa 24. artihkkaliin; go lea sáhka sámegielas. 24. artihkal geatnegahttá stáhtaid suodjalit, ovddidit ja viidánahttít sámegiela, ja das leat maid njuolggadusat mat gusket sámegiela geavaheapmái almmolaš oktavuodain.

Mánáidkonvenšvnna 17. artihkkalis (d) daddjo viidáseappot ahte "*Soahpmušriikkat galget arvvoスマhttit diedihangaskaomiid giddet earenoamás fuomášumi unnitlogučearddaíd ja eamiálbmogiid mánáid gielalaš dárbbuide*".

Davviriikkalaš sámekonvenšvdnaevttohusa 25.artihkkal čuovvola dien, ja dan ferte bálddastahttit 30.artihkkaliin, danin go artihkal 25 geatnegahttá stáhtaeiseválldiid bearráigeahčat ahte TV ja radio ráhkadir sámi sáddagiid, ja ahte bábermediat čállet sámegillii. Dálá odđaáigasaš servodagas lea tv – ja suohtastallanindustriija dehálaš kultur-ja identitehta gaskkusteaddji. Danin lea ge dárbu gozihit ahte mánáide ja nuoraide gávdnojít buorit tv-, filbma-ja radioprográmmafálaldagat, ja ii unnimustá ahte gávdnojít maid interneahdas fálaldagat.

Diekkár láidesteamit sahttet nannet ollu mánáid ja nuoraid sámi iešvuodadovdu rastá riikkarájjid, ja maiddái nannet sámegiela oktasaš giellan.

Sámediggi čujuha dán oktavuodás Mánáidáittardeaddji guláskuddancealkámuššii mas lea čuovvovaš loahppárvvoštallan:

*"Mánáidáittardeaddji oaivvilda ahte ON mánáidkonvenšvdna mánáid vuogatvuodaid birra buori muddui maid gokčá sámi mánáid ja nuoraid vuogatvuodaid, muhto oktasaš davviriikkalaš sámekonvenšvdna, mas mánáid vuogatvuodat deattuburvojít, sáttá vel eanet nannet mánáid identitebta. Min oaivila mielde sáttá buoret riikkaidgaskasaš ovttasbargu leat ávkkálaš sámi mánáide ja nuoraide. De jurddašít orddemustá daid buriid beliid maid diekkár ovttasbargu sáttá duddjot oktasaš giela nannemis skuvllas ja olgobealde skuvlla, ja movt dat nannešii girjálašvuoda ja fágagirjijid orddideami, ja odđaáigasaš mediaid heiveheami ja buvttadeami".*

Sámediggi sahttá dien oainnu doarjut, ja oaivvilda ahte lea dehálaš hábmet hui čielga davviriikkalaš sámekonvenšvnna mii nanne sámi mánáid ja nuoraid unnimusdási vuogatvuodaid oahpahussi; ja mii maiddái nanne seammadássásaš oahppofálaldagaid. Almattege ii leat doarvái dušše dohkkehit davviriikkalaš sámekonvenšvnna artihkkaliid jus diekkár dássálasvuoda galgá olahit. Eaktun dásseárvvu olaheapmái, lea ahte Norgga oahppociseválldit ožžot searvadahti ja buriid miellaguottuid sámi kultuvrii.

## 2.4 Našunála hálldašeapmi, lágat ja našunála oahppoplánabuvttus

### 2.4.1 Oahpahussuorggi hálldašandásit

Oahpahussuoggis leat ollu ja máŋgalágan goahkat. Dat leat Stuoradiggi, Máhttodepartemeanta, Oahpahusdirektoráhtta, fylkamánnet (19), fylkasuhkanat (19), suohkanat (430), priváhta – ja stáhtalaš skuvllat ja Sámediggi; ja vel iešguđetlágan orgánat, ráđit, lávdegottit ja nammagottit fidnodagaid fágaoahpahusas. Dasa lassin lea vel skuvllaid ja váhnenfierpmádagaid váikkuhanorgána.

**Stuoradiggi** mearrida juolludemiiid ja lea láhkaaddi eiseváldi mii mearrida ráđčehusa evttohusaid mat gusket oahpahusa ulbmiliidda ja rámmaide, nu maiddái oahpahuslága. Oahpahuslákka muitala makkár fágat vuodđooahpahusas galget leat, movt vuodđoskuvla lea juhkojuvvon ja man galle jagi vuodđooahpahéapmi galgá bistit.

**Máhttodepartemeanta** lea riikka skuvllaid ja oahpahusa alimusdási hálldašanorgána. Dan ovddasvástádus lea čađahit našunála skuvlapolitihka. Oahpahuslákka addá departementii láhkavuoda man vuodul sáttá mearridit láhkaásahusaid; omd. dan ektui man ollu oahpahusáigi oktiibuot galgá

leat joatkaoahpus, fidnoohppiide ja oahpaheaddjekandidáhtaide, ja maiddái láhkaásahusa mii guoská joatkaoahpahusa cehkiide ja prográmmasurggiide (fálaldagaide). Departemeanttas lea maid láhkavuođđu mearridit láhkaásahuid fágade, oahpahusa ulbmiliidda (oahppoplánaide), fágaid oahpaheami viidodahkii (fága- ja diibmojuohkimii) ja dasa movt vuodđoskuvlla ja joakkaoahpahusa oahpaheapmi galgá čadahuvvot. Departemeanta mearrida láhkaásahusaid maid mielde galgá árvvoštallat ohppiid, fidnohppiid, oahpaheaddjekandidáhtaid, privatisttaid ja hárjehallikandidáhtaid, ja láhkaásahusaid mat dadjet movt árvvoštallama váidit, láhkaásahusa eksámeniid, fága- ja sváinnadutkosiid ja vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa dokumentašuvnnaid birra.

**Oahpahusdirektoráhtta** lea vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa etáhtta ja gullá Máhttodepartemeantta vuollá. Dát etáhtta bargá oahpponeavvuiguin, árvvoštallamiiguin (eksámeniguin, našunála geahčalemiiguin, kártengeahčalemiiguin), analysaiguin, ovddidemiin, diehtojuohkimiin, bearráigeahčamii ja hálldaša iešguđetlágan doarjagiid.

**Fylkamánniid** ovddasvástádus lea reporteret, bearráigeahčat ja gozihit ahte lábat ja njuolggadusat čuvvojuvvoyit, ja galget veahkkin ovddidit kvalitehta, čadahit diehtojuohkima ja bagadallama. Fylkamánnet galget maid juohkit dieđuid sámegiel gáidosisoahpu birra vuodđoskuvllas ja joatkaoahpahusas iežaset fylkkain. Nordlánnda, Romssa ja Finnmarkku fylkamánnet hálddašit diimmuid maid galget juogadit suohkaníidda/friddjaskuvllaide vuodđoskuvladásis. Skuvllat ohcet oažžut sámegieloahpu iežaset fylkka Fylkamánnes. Olggobeale Davvi-Norgga suohkanat ja friddjaskuvllat sáddejít maid ohcamuša Finnmarkku Fylkamánnii.

**Fylkasuohkanat ja suohkanat** leat skuvllaid oamasteaddjít. Oahpahuslága mielde galgá suohkan gozihit vuogatvuoda ahte fáollojuvvo vuodđooahpahus ja earenoamášpedagogalaš veahkki. Fylkasuohkan galgá maid gozihit vuogatvuoda oažžut joatkaoahpahusa, ja seammaládje maid rávisolbmuidoahpu. Rektor galgá skuvlla jođihit njuolggadusaid mielde. Lágain ja oahppoplánabuktoisii lea geatnegahtti rámmat, muhto daid rámmaid siste sáhttá suohkan, skuvla ja oahpaheaddjít váikkuhit maid galgá oahpahit ja movt.

**Sámediggi** lea oahpahuslágas ožžon válldi mii guoská oahppoplánaide, muhto dat lea hui gáržzes válđi. Liikká lea Sámediggi politihka vuolgaheaddji, iežas autonomiija olis, ja maiddái oahppoplánabarggu ja konsultašuvdnašehtadusa bokte. Sámedikkis leat maid lágasmearriduvvon doaimmat oahppoplánabarggus ja eará hálddašanbarggut maid juolludeaddji eiseválddit earet eará čatnet oahpponeavvuid ráhkadeapmá. Sámedikkis lea maid nuoraidpolitihkalaš lávdegoddi (SNPL) mii bargá nuoraidpolitihkalaš bargguiguin, ja mii leat vásihan ahte ollu dán lávdegotti bargguin leat ge oahpahussii gullevaš áššit. SNPL dahká iešheanaláčcat mearrádusaid, ii ge leat čadnon dasa makkár vuđđui Sámediggeráđđi lea iežas politihka vuodustan.

**Orgána mii lea čadnon fidnodagaid fidnooahpaheapmái** lea earet eará Fidnooahpu ja ovcci fágáráđđi ovttasbarmoráđđi. Diet ovcci fágáráđđi lea Máhttodepartemeantta ja Oahpahusdirektoráhta ráđđeaddi orgána ja maiddái bargosajiid ja oahpahuseiseválddiid ovttasbarmoráđđi. Dasa lassin leat fylkkain fidnooahpponammagottit ja fága- ja sváinnasutkosa váiddanammagottit, maid departmeanta nammada.

### **Skuvllaid ja vánhenfierpmádagaid váikkuhanorgána**

Juohke vuodđo-ja joatkaskuvllas galgá leat ovttasbargolávdegoddi, skuvlabiraslávdegoddi, ohppiđráđđi ja vánhenráđđi. Dasa lassin galgá leat juohke vuodđoskuvllas vánhenráđđi ja vánhenlávdegoddi maid Gonagas Stáhtaráđis nammada. Joatkaoahpahusa ohppiid ovddastedđiin lea čoahkkin-ja sániváldinriekti fylkasuohkanii gullevaš nammagottiin.

Sámi vánhemat leat organiseren sámi vánhenfierpmádag. Fierpmádagas leat báikkálaš searvvit ja dan ulbmil lea leahket váikkuheaddjin politihkalaš bargguin, sihke báikkálačcat ja riikka dásis. Muhto sámi vánhenfierpmádatbargu lea máŋgga suorggis áibbas bisánan danin go váilot olmmošlaš ja ekonomalaš veahkkevárit.

Sámi allaskuvllas lea Sámedikki 5-jagáš rávisolbmuidoahppoprošeavttas dakkár doaibma ahte galgá láhčit rávisolbmuidoahpu našunála dásis. Lassin Sámi allaskuvlii leat maid eará ovttasbargit rávisolbmuidoahpahusas, nugo sámi oahppolihtut ja fylkamánnet. Maiddái Sámi giellaguovddážiin, museain ja eará institušuvnnain lea doaibma rávisolbmuidoahpaheamis, ovttasbargin ja kursafálaldagaid ovddideaddjín.

#### 2.4.2 Sámelahka, oahpahuslákja ja dasa guoskivaš oahppoplánabuvttus

Oahpahuslága 6.kapihtal sisttisoallá sámi vuodđoskuvlla (§ 6-2) ja joatkkaskuvlla (§ 6-3) oahpahusa birra mearrádusaid. Sámegielain oaivvilduvvo davvi-, lulli-ja julevsámegiella. Oahppis lea ge dasto lágas mearriduvvon individuála riekti oažžut oahpu sámegielfágas sihke mánáiddásis, nuoraiddásis ja joatkkaskuvllas, gos dal de ain oroš dán riikkas. Oahppit välljejit ieža dien golmma sámegiela gaskkas go vállejít sámegieloahpu. Dál njuolggadusat leat váilevaččat dan dáfus ahte dain ii daddjojuvvo čielgasit man viidát sámi ohppiin lea vuogatvuohta oažžut oahpu bihtánsámegillii ja nuortalašgillii.

Oahpahuslága § 6-2:as daddjo ahte *sámi guovllus*, lea vuodđoskuvlaagi ohppiin vuogatvuohta oažžut oahpu *sámegielas ja sámegillii*. Dainna oaivvilduvvo ahte sis lea vuogatvuohta oažžut oahpu sámegillii maiddái eará fágain, čielgaseappot dadjat; ahte oahpahuvvo sámegillii.

Sámelága§ 3-8 válldahallá vuogatvuođa oahppat sámegiela. Muhto das gal lea sáhka veaháš eará áššis go dain vuogatvuodain mat čuvvot oahpahuslága. Dát mearrádus guoská sidjiide geaidda eará njuolggadusat eai atte vuogatvuođa oažžut sámegieloahpahusa agi, ássanguovllu jna, geažil.

Vuoigatvuohta dán paragráfa mielde guoská buohkaide, sihke sápmelaččaide ja earáide.

Vuoigatvuohta sisttisoallá ahte juohkehaš galgá sáhttít gáibidit oažžut heivvoláš oahpu sámegielas, maiddái rávisolbmooahpahussan.

Olgobealde sámegiela hálldašanguovllu lea sápmelaččain vuogatvuohta oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii jus unnimustá 10 oahppi dan hálidit, ja nu guhká go dan jokkui báhcet 6 oahppi. Suohkan sáhttá mearridit dihto skuvlii oahpahusa dahje ahte dakkár oahpahus sáhttá addot máŋgga skuvllas suohkanis. Lea suohkan mii mearrida guhte skuvla diekkár oahppofálaldaga galgá lágidit. Skuvlla oamasteaddjis lea bajemusdási ovddasvástádus bearráigeahččat ožžot go oahppit sámegieloahpu maid sis lea vuogatvuohta oažžut.

Oahpahuslága § 6-3 guoská joatkkaoahpahusa ohppiide. Sámi ohppiin lea juohkehažžii guoski (individuála) riekti oažžut oahpu sámegielas joatkkaskuvllas. Joatkkaoahpahusa dáfus sáhttá departemeanta addit láhkaásahusa mii gohčuu vissis skuvllaid láhčit oahpu sámegielas dahje sámegillii dahje ahte galgá addit oahpu dihto eará sámi fágain. Oahpahuslága § 7-1 láhkaásahusa vuodđul lea ohppiin riekti oažžut eará vejolaš lági mielde oahpu jus skuvlla iežas oahpaheaddjít eai sáhte dan oahpu fállat. Dábálaččat lea diet vejolaš earalágan oahpahus gáidosisoahpaheapmi, intensiivaoahpaheapmi dahje goadástallanskuvla.

Vuodđoskuvllat ja joatkkaskuvllat miehtá Norgga leat oahpahuslága § 6-4 vuodđul geatnegahttejuvpon oahpahit sámi álbmoga, sámegiela, kultuvrra ja servodateallima birra.

Fridjaskuvllaid ohppiin ii leat makkárge vuogatvuohta oažžut sámegieloahpu. Fridjaskuvllaid sámi oahppit fertejít earenoamážit ohcat oažžut sámegieloahpu. Lea skuvlla duohken áigu go fállat sámegieloahpahusa iežas ohppiide.

Máhttolokten lea vuodđoskuvlla ja joatkkaoahpahusa ođđa ođastus. Ođastusa ulbmil lea rievdadit skuvlla sisdoalu, vuogádaga ja organiserema vuosttaš ceahki rájes vuodđoskuvllas gitta maŋemus ceahkkái joatkkaoahpahusas.

Leat guokte oahppoplánabuktosa mat leat anus:

- a) Máhttolokten (LK06) oahppoplánabuvttus
- á) Máhttolokten– sámi (LK06-S) oahppoplánabuvttus

Máhttolokten-sámi oahppoplánabuvttus sisttisdoallá a) oahppoplánaid sámegiel fágii, á) earenoamáš sámi fágaid oahppoplánaid joatkkaskuvlla várás ja b) oahppoplánaid fágaide maidda leat ráhkaduvvon parallealla seammadássásaš sámi oahppoplánat vuodđoskuvlii, čađačuovvu fágaide, ja joatkkaoahpahusa oktasaš fágaide ja prográmmafágaide. Joatkkaskuvlla earenoamáš sámi fágat leat earet eará sámi historjá- ja servodatoahppu, mat gullet studerenráhkkanahhti oahppoprográmmii, ja boazodoallu ja duodji, mat gullet fidnofágalaš oahppoprográmmii, main lea oahpaheapmi skuvllas ja fidnodagain.

*Máhttolokten – sámi* oahppoplánabuvttus sisttisdoallá earet eará oahppoplánaid fágaide sámegiella vuosttašgiellan, dárogilla ohppiide geain lea sámegiella vuosttašgiellan, sámegiella nubbingiellan ja sámegiela čiekjudahattinfágan. Oahppit geat ožžot sámegieloahpu olggobealde sámi guovllu čuvvot sámegiel fága-ja diibmojuohkima, ja sii čuvvot *Máhttolokten-sámi* oahppoplánaid sámegiel ja dárogiel fágain, muhto sii eai oaččo oahpahusa sámi oahppoplánaid mielde eará fágain.

#### 2.4.3 Rávisolbmuidoahpahus

Mii guoská rávisolbmuid oahpporiektái, de dadjá oahpahuslága § 4A-1 ahte rávisolbmuin lea vuogatvuoha oažžut heivehuvvon vuodđoskuvlaohpaheami. Rávisolbmuin geain lea riekti oažžut vuodđoskuvlaohpaheami, lea maid riekti oažžut veahki kártet iežaset oahppandárbbuid, ja sis lea maid riekti oažžut oahpu heivehuvvot iežaset gelbbolašvuhti ja dan ovdáneami mielde mii heive. Ii gáibiduvvo ahte rávisolbmot galget čađahit visot oahpu ovttá fágas.

Dasa lassin lea rávisolbmuin oahpahuslága § 4A-3 vuodđul riekti oažžut joatkkaoahpu dan jagi rájes go devdet 25 jagi. Vuogatvuoha beassat joatkkaoahppui guoská sidjiide geat leat čađahan vuodđoskuvlla dahje sullasaš oahpu, ja geat ovdal eai leat ollasii čađahan joatkkaoahpahusa. Rávisolbmot geat čuvvot joatkkaoahpu, galget dábálaččat čuovvut oahppoplánaid mat leat biddjojuvvon.

Oahpahuslága § 4A-4 geatnegahttá suohkaníid ja fylkasuohkaníid bearráigeahččat ahte vuodđooahpahus ja joatkkaoahpahus lágiduvvo rávisolbmuide, ja dan geatnegasvuodža deavdimii sahttet geavahit oahppolihtuid, dohkkehuvvon neahttaskuvllaaid ja eará ásahusaid mat fállit vuodđooahpu ja joatkkaoahpu. Rávisolbmuin geain lea vuogatvuoha oažžut joatkkaoahpu, lea maid vuogatvuoha oažžut soapmasa árvvoštallat iežaset reálagelbbolašvuodža ja sis lea riekti oažžut gelbbolašvuodžaduođaštusa. Gelbbolašvuodžaduođaštusa galgá fylkasuohkan addit.

Sámi servodagas lea stuora dárbu fállat rávisolbmuide oahpu, sihke vuodđoskuvla-ja joatkkaoahpahusdásis. Sámedikki ángiruššan nannet rávisolbmuidoahpaheami namuhuvvo oanehaččat dás vuolábealde. Eará bealli rávisolbmuidoahpaheamis mii lea hui earenoamáš sámi váttisvuoha, lea ahte ain leat ollu boarrasit sápmelačča geain oalát vailu vuodđooahppu ja geain vailu vuodđumáhhttú lohkamis ja čállimis. Dat mearkkaš ahte analfabetisma lea muhtun sámi guovlluín servodatváttisvuoha.

### 2.5 Sámedikki politihkalaš stivrendokumeanttat

#### 2.5.1 Sámediggeráđi politihkalaš geadđgejuolgi

Sámediggeráđdi lea iežas politihkalaš geadđgejuolgis 2009 – 2013 áigodahkii vuodđudan iežas oahpahuspolitihka čuovvovaš sániiguin:

*Máhttu ja gelbbolašvuohta lea juohke servodaga vuodđu. Danne ferte oktilačat ovddidit sámi gelbbolašvuoda ja doarvái oahpponeavnuid vai sábttá sámi servodaga dárbbuid ollašuhittit. Mii áigut árjjalačat searvat orttasbargui guoskerač eiserválldiiguin vái sámi mánáide ja nuoraide láhčojurvojít rejolašvuodat oahppamii. Mii áigut duddjot oahppovuogádaga mii addá buot sámi mánáide, nuoraide ja rávisolbmuide oahppanarenaid gos giella ja kultuvra ovddiduvvo viidáseappot.*

Sámediggediedáhus galgá konkretiseret rádi politihkalaš geađgejuolaggi bajtdási ulbmiliid.

## 2.5.2 Sámedikki bušeahhta

Sámedikki bušeahhta lea vál dorámma dikki doaimmaide. Jahkásáš bušeahtain mearrida Sámediggi ulbmiliid, strategijaid ja vuoruhemiid. Sámedikki vál doulbmil oahpahusain lea guhká leamaš bissovaš, ja lea dat ahte sámi álmogis galgá leat máhttu, gelbbolašvuohta ja gálggat mat gáibiduvvojít go galgá ovddidit sámi servodagaid.

Oasseulbmil lea ahte sámi mánáin ja nuorain lea nanu iešvuođadovdu ja čanastat sámegillii, kultuvrii ja servodateallimii, ja ahte sámi álmogis lea duohta riekti oažžut buori oahpahusa sámegielas ja sámegillii. Sámedikki bušeahhta sáhttá maid adnot dasa oččodit eanebuid vál dit fágareivve duojis, dakko bokte ahte juolluduvvo bálkádoarjja oahppofidnodagaide ja stipeanda duojárohppiide.

Lea Máhttodepartemeanta mii juolluda dieid doarjagiid. Doarjagat juolluduvvojít rámmapoastan, maid Sámediggi ieš stivre. Muhto departemeanta lea gal bidjan ládestemiid dasa movt dáhktot ahte ruđat galgáše geavahuvvot. Dat dagaha ahte Sámediggi ii beasa áibbas iežas oaivila mielde ovddidit politihka oahpahussuorggis.

## 2.5.3 Ovttasbargošiehtadusat fylkasuohkaniiguin

Sámediggi lea ásahan ovttasbargošiehtadusaid sámi guovlluid fylkasuohkaniiguin, mat maiddái gusket oahpahuspolitihkkii. Siehtadusaid bajemusdási ulbmil lea nannet ja oainnusindahkat sámi kultuvrra, giela ja servodateallima. Ovttasbargošiehtadusas válldahallet oahpahusgažaldagaid ja geatnegaahttet searváлага ovttasbargat joatkaoahpahussuorggis. Sáhttá ovdamearkan namuhit 15.artihkkala ovttasbargošiehtadusas mii lea ráhkaduvvon Finnmarkku fylkasuohkaniin; mas daddjo ahte goappešat siehtadusbealálaččat áiguba bargat dan badjelii ahte fylkka joatkkaskuvllat láhčet oahpu sámegielfágain ja dat guoská maid fágaid sámi sisdollui.<sup>7</sup>

Viđat artihkal siehtadusas mii lea ráhkaduvvon Romssa fylkasuohkaniin lea mihá dárkileabbo go Finnmarkku siehtadus, das daddjo earet eará ahte siehtadusbealálaččat áiguba bargat dan badjelii ahte joatkkaskuvllain Romssa fylkkas galgá oahpahus lágiduvvot Máhttolokten – sámi oahppoplánaid mielde, ja ahte fylkasuohkan áigu álgghait dihto prográmmafágaid.<sup>8</sup> Viđat artihkal sistisdoallá maid doaimmaid nugó ohppiid hospiterema ja ohppiid lonohallama sámi guovlluin. Buot ohppiide joatkkaskuvladásis Finnmarkkus ja Romssas galgá siehtadusaid mielde fállojuvvot sámegieloahppu. Ovttasbargošiehtadusa bealálaččat galget láhčit dili nu ahte sáhttá oččodit ohppiid duodjefágii ja fállat oahpu fidnodagain. Viidáseappot leat siehtadusat dan birra movt galgá ángiruššat oažžut oahpaheddjiid ja loktet oahpaheddjiid sámegielfágaid guoskivaš gelbbolašvuoda joatkkaskuvllas, ja gelbbolašvuoda mii guoská fágaid sámi sisdollui. Leat maid sierra čuoggat Máhttolokten-sámi diehtojuohkima birra ja sámi oahpahusa prinsihpaid birra. Siehtadus mii lea dahkon Finnmarkku fylkasuohkaniin geatnegaahttá bealálaččaid doallat jahkásáš čoahkkimiid Máhttolokten-sámi oahpaheami birra, ja movt ovttasbargošiehtadusa galgá čuovvolit. Ovttasbargošiehtadus mii Romssain lea dahkon, sistisdoallá máŋga oahpponeavvokárten doaimma ja doaimma mat gusket

<sup>7</sup> Geahča Finnmarkku fylkasuohkana ja Sámedikki ovttasbargošiehtadusa, beaiváduvvon 23.11.2007

<sup>8</sup> Geahča Romssa fylkasuohkana ja Sámedikki ovttasbargošiehtadusa, geassemánu 28.beaivvi 2007

rávisolbmuidoahpaheapmái. Áarjelsaemieh ovttasbargošiehtadussii lea hábmejuvvon sierra strategija dasa movt sihkkarastit heivvolaš sámi oahppofálaldagaid ovdaskuvla-, vuodđoskuvla- ja joatkaoahpahusdásis, ja maiddái heivvolaš alitdási oahpu, ja ahte ferte sihkkarastit stáhtajuolludemii suohkaniidda ja fylkkaide vai dat sáhttet ollašuhttit Máhttolokten-sámi áigumušaid.<sup>9</sup>

Buot ovttasbargošiehtadusaid ulbmilin lea nannet gaskaneasdiehtojuohkima, veahkehit bagadallamiin ja vuoruhiit guoskivaš skuvlafágalaš čoahkkinoasálastima. Šiehtadus galgá maid nannet sámi kulturgaskkusteami ja kulturipmárdusa fylkka skuvllain.

Sámediggepresideantta ja guđege fylkka fylkasátnejodiheddjiiid jahkásaš čoahkkimiin galget geahčadit movt ovttasbargošiehtadus lea doaibman ja ja makkár doaimmaid ferte čuovvolit. Dasa lassin dollet hálldahusaid jođiheddjít oktasaščoahkkimiid gos maid geahčadit fylkasuohkaniid ſiehtadusaid ja movt daid galgá čuovvolit. Sámedikki mielas lea hui dehálaš bures gulahallat fylkasuohkaniiguin, maiddái oahpahusáššiin, muhto diet gulahallan sáhttá šaddat váttis danin go ovttasbargošiehtadusain lea nu iešguđetlágan iešvuhta. Šiehtadus Romssa fylkasuohkaniin lea hui dárkil, muhto eará fylkasuohkaniid ſiehtadusat leat hui oppalačcat hábmejuvvon. Oažžu ge jeerrat ii go boahtteáiggis berreše maiddái fylkamánniid váldit mielde ſiehtadussii, geain beaivválačcat lea stuora ovddasvástádus sámegieloahpahusa oktavuodas. Jus lea jurdda árvvoštallat ovttasbargošiehtadusaid, de berre dien maid guorahallat dárkileappot.

### 3. POLITHKALAŠ HÁSTALUSAT OAHPAHUSSUORGGIS

#### 3.1 Sámi skuvla: Koloniseremis eret gelbbolašvuohtaloktemii

Sámi skuvlahistorjjá duogážis leat sámi skuvladutkit čielggadan movt sámi skuvla dađistaga lea koloniseremis luovvanan, mii mearkkaša movt skuvlla ja oahpponeavvuid ráhkadeami leat huksegoahtán sámi árvvuide, sámi bajásgeassinmállii ja norpmaide mat leat guovddážis sámi beará- ja servodateallimis. Sámi skuvlla sisdoalu leat maid moaitán; ahte dat beare unnán speadjalastá sámi árvvuid. Ođđa duktamiin čuočuhuvvo ahte sámi skuvlla sámivuhta dávjá lea dušše dan sámi namma, duohtavuodas lea unnán mii earuha dáru skuvlla sámi skuvllas. Lea hui ollu skuvlaoamasteaddji, rektora ja oahpahedjiiid duohken mearridit makkár oahpahanvugiid ja metodaid geavahit, ja makkár osiid deattuhit lohkanmearrepláanas.

Sámediggi oaidná dárbbu giddet fuomášumi dieid gažaldagaide maiddái politikhalaš digaštallamiin gos lea sáhka sámi oahpahuspolithkas. Sámi skuvla galgá leat buorre skuvla, sihke kvalitehta dáfus, pedagogalačcat ja soisiálalačcat. Sámedikki rolla mii guoská oahpahusa sisdollui ja vuodđustussii, lea ahte Sámediggi lea mielde mearrideamen eavttuid oahppoplánaide. Oahppoplánat galget váikkuhit dasa ahte oahppit eai dušše oahpa sámegiela, muhto ahte oahpahus lágiduvvo sámi geahččanguovllus, nu ahte oainnusindahká sámi árvvuid ja oahpahanmálliid. Sámedikki ovddasvástádus lea gozihit ahte gávdnojít oahpponeavvut mat galget leat veahkkeneavvun movttiidahttit mánáid, nuoraid ja rávisolbmuid oahppat.

Sámi skuvla lea nuppastuvvamin. Dat lea boađus das go sámi servodat dađistaga geahččala ođđasis hukset ja ovddeštit iežas árbevirolaš servodatinstitušuvnnaid, iežaset gielaid ja sosiála norpmaid. Skuvla speadjalastá servodaga mas dat lea, ja sámi skuvllas vuhtto gal ain ahte ii leat nu beare guhkes áigi gollan dan rájes lei gielddus hupmat sámegiela skuvllas. Sámi oahpaheaddjít geat ovdalaš áiggi bággehalle oahpahit sámegiel mánáid dárogillii, ja geat eai ožžon lobi diktit sámi mánáid hupmat

<sup>9</sup> Geahča lullisámiguovllu ja Sámedikki ovttasbargošiehtadusa, divoduvvon 2010-2013. Ovttasbarggu bealálačcat leat Norgga Sámediggi, Nordlándda fylkasuohkan, Davvi-Trøndelága fylkasuohkan, Lulli-Trøndelága fylkasuohkan ja Hedmárku fylkasuohkan.

eatnigielasat skuvllas, ellet ain ja sii muiatalit oamedovddubákčasiid ja morraša birra go leat nie geavahuvvon gaskaoapmin dáruiduhttinpoltihkas. Lea áddjás bargu divodit ja ovddidit juoidá maid stáhta hui earenoamás ángiris dáruiduhttinpoltihkain lea njeaidán. Go digaštallá sámi oahpahuspolitiha, de ii sáhte vajáldahttit makkár historjaguoddit sámi váhnem, áhkut ja ádját ja máttarváhnem leat. Sin historjá lea dehálaš duodaštussan dasa ahte juohke assimilerenpolitiha vearrámus bealli lea dat mii čuohcá bajásaddi buolvaid vejolašvuhti oahppat iežaset eatnigela.. Dáruiduhttinpoltihka áiggi billistemiid oaidná ain otná servodagas. Leat hui ollu sápmelaččat geat eai máhkte iežaset eatnigela, ja eai ge leat sáhttán dan oahpahit mánáidasas. Ollu mánát geaid váhnem leat massán eatnigelas, eai leat oahppan sámegiela, ja sii šaddet dávjá váttis dillái go sin iežaset mánát ohpet sámegiela ja hálidit hupmat ja geavahit sámegiela ruovttus.

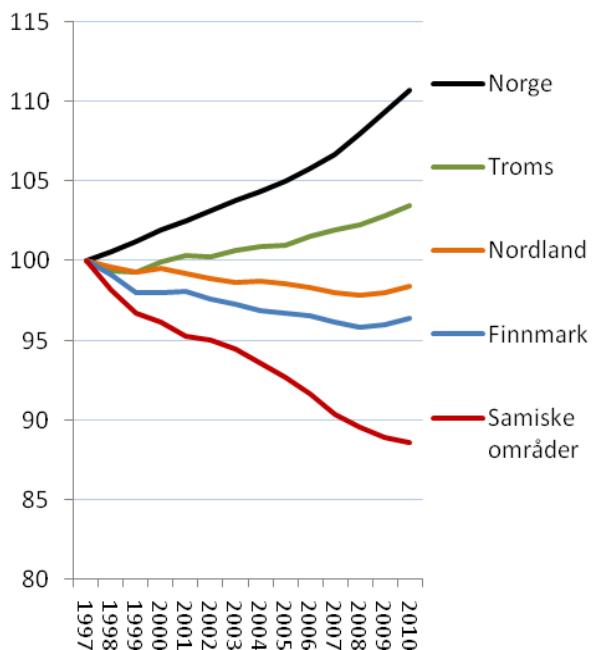
Maiddái sápmelaččat, geat eai massán eatnigelas, leat gillán dáruiduhttima geažil. Váilevaš skuvlavázzin ja oahpahus dagahii ahte sii ožzo hui heajos gova skuvllas; ahte dat lei dakkár báiki gos šattai ballat ja gos sin kultuvra ja giella ii dohkkehuvvon. Dáruiduhttinpoltihka bohtosa doargástusaid oaidná maid guovluin mat gohčoduvvojít sámi guovddášguovlun, nugo Guovdageainnus ja Kárášjogas, gos ollu vuoras sápmelaččat eai máhkte čállit ja lohkat iežaset eatnigela. Dat leat nu stuora hástalusat maid Sámediggi nugo institušuvdna ii lea nagodan giedħahallagoahtit ja čoavdit.

Sámediggi oaivvilda ahte lea riekta čalmmustahttit daid issoras váikkuhusaid maid diekkár billisteaddji politihkka lea dagahan sápmelaččaide go geahččá oahpahussi. Ii soaitte beare lunddolaš smieħħtat; ahte sivvan dasa manne muhtun mánna gii oahppá sámegiela sámi mánáigárddis Álttás, ii gulahala iežas váhnemiiguin ruovttus iežas eatnigillii, lea ahte máná máttarváhnem eai beassan hupmat sámegiela dalle go sii ledje mánát. Sámi mánát guddet ain dáruiduhttinpoltihka árbbi. Lea stáhta ovddasvástádus doarjut daid mánáid, vai sámegiella fas šaddá ruovttugiellan buot sápmelaččaide geat hálidit dan. Lea earenoamás dehálaš dán ášši čanastit mánáidkonvenšvnna 29.artihkkalii ja gáibádussi ahte buot mánát galget árvvusatnit nuppiid duogáža, historjjá, sihke buriid ja heajut osiit historjjás. Odđaáigasa sámi oahpahuspolitiha galggašii mángga dáfus doaibmat juste nuppeláhká, namalassii divvut dan maid dološ Norgga dáruiduhttinpoltihka lea billistan.

### 3.2 Álmoga birra dieđut: Olmmošlogu ovdáneapmi sámi ássanguovlluin

Lea čielga čanastat gaskal sámi guovluid olmmošlogu ovdáneami ja skuvladilášvuođa ja skuvlafálaldagaid. Tabellas dás vuolábealde oaidná olmmošlogu ovdáneami olles riikkas, dain golmma davimus fylkkain ja sámi guovllus. Sámi guovluin oaivvildit dás dan 22 suohkana mat gullet Sámedikki ealáhusaid váikkuhangaskaomiid doaibmaguvlui (STN-guovlu). Stuora suohkanat nugo Mátta-Várjjat, Áltá, Romsa ja Narviika, main oassi suohkanis lea mielde váikkuhangauvllus, eai leat válđojuvvon mielde dán analysisi. Dien láhkái čájeha tabealla olmmošlogu ovdáneami árbevirolaš sámi ássanguovlluin davvin, ja maiddái oktiibuot golmma davimus fylkkas.

**Govus 1: Olmmošlogu ovdáneapmi, ordnejuvvon nu ahte 1997 dássi =100. Telemarksforskning 2011**



Oppalačat Norggas lassánii olmmošlohu 1987 rájes 2010 rádjái, muhto sámi suohkanii (STN-guvllus) njiejai olmmošlohu hui garrisit seamma áigodagas. Sivvan njiedjamii lea sihke dat ahte riegádedje unnán mánát ja maiddái eretfárren guovllus. Sámi guovllus lea olmmošlohu njiedjan miha eanet go buot golmma davimus fylkkas. Romssas lea olmmošlohu lassánan 1997 rájes, ja Nordlánddas ja Finnmárkkus lea maŋemus jagiid njiedjan rievdan lassáneapmin. Sámi guovllus gal olmmošlohu ain njiedjá.

Leat eanas nuorat geat fárrejít eret, ja dat boahtá áiggi mielde dagahit vel stuorát olmmošlogunjiedjama sámi guovlluin. Dat geat sámi guovlluin vulget, fárrejít dávjá gávpotguovlluide.

Guovtti suohkanis, Kárásjogas ja Guovdageainnus lea earalágan dilli, go doppe lassána olmmošlohu dán áigodagas. Lassin dasa go olmmošlohu sámi guovlluin njiedjá, boahtá vel dat ahte dohko báhcet eanet vuorrasit olbmot. Dat gal ii dáhpáhuva dušše sámi guovlluin, muhto maiddái olles riikkas muđui. Muhto dat mii lea sámi guovlluin dovdomearka, lea ahte vuollel 30-jahkásáččaid lohku álbmogis njiedjá miha johtileappot go riikkas muđui. Dat dilli mielddisbuktá stuora hástalusaid sámi skuvlii, sihke árbevirolaš ássanguovlluin ja maiddái gávpotlagas guovlluin.

### 3.3 Oahppit geain lea sámeigiella vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa fágasuoggis

Vuođđoskuvlla diehtojuohkindoiba interneahdas (GSI) ráhkada juohke lagi statistikhka mas oaidná man ollu oahppit válljejit sámeigela vuosstaš- dahje nubbingiellan vuodđoskuvllas. Raporttas *Sámi logut muiatalit 1-3* leat diet logut ovdanbiddjojuvvon ja analyserejuvvon. Oahpahusdiedáhus lea viežžan statistikkadieđuid ja mearkkašemiid diein rapporttain ja vuodđoskuvlla diehtojuohkindoaimmas interneahdas.

Vuođđoskuvlla sámeigelfága ohppiidlohu lea mearrideaddjin dasa man ollu sámeigiella boahtá geavahuvvot boahtteáiggis sihke čállingiellan ja hupmangiellan. Ohppiidlogu nuppástuvvan sáhttá muiatalit veaháš dan birra man bures skuvla lea lihkostuvvan fállat ohppiide oahpu sámeigelas, ja man bures lea nagodan váldit mielde sámeigela ja kultuvrra iežas plánaide.

**Tabealla 2 Vuodđoskuvlaohppiid lohku geain lei sámeigiella fágan 1990/91 rájes 2005/06 rádjái**

Jahki	1990/91	1993/94	1995/96	1997/98	2005/06
Ohppiidlohu	1214	1680	1755	2115	3055

**Tabealla 3 Vuodđoskuvlaohppiid lohku geain lei sámeigiella fágan 2005/06 rájes 2010/11 rádjái**

	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11
Oktiibuot	3055	2672	2542	2517	2346	2245
Davvisámeigiella	2844	2479	2354	2339	2158	2058
Julevsámeigiella	88	77	79	77	81	96
Lullisámeigiella	123	116	105	101	97	91

Ohppiidlohu vuodđoskuvllas geain lei sámeigiella fágan, lassánii duppalit áigodagas 1991/92 gitta 2007/08 rádjái. Sihke vuosttaš- ja nubbingiellaohppiid lohku ja buot sámegielaid lohku lassánii dien áigodagas. Skuvlajagis 2005/06 lei 3055 vuodđoskuvlaohppis Norggas sámeigiella fágasuorggis.

Vuođđoskuvlaohppiid lohku geain lea sámeigiella fágasuorggis, lea njiedjan juohke lagi dan rájes *Máhttolokten – sámi* válđojuvvui atnui 2006:s. Ovdal dien áiggi lassánii ohppiidlohu juohke lagi. Oktiibuot lea ohppiidlohu njiedjan 810 ohppiin buoremus lagi rájes mii lei 2005/06.

Davvesámeigel ja lullisámeigel ohppiidlohu lea njiedjan sullii seamma ollu proseanttaid mielde majemus viđa jagis, ja julevsámeigel ohppiidlohu lea lassánan. Muhto logut maidda dás hukse, leat unnán, nu ahte muhtun soaitáhagas nuppástusat sáhttet ollu rievadatit proseanttaid.

Raporta *Sámi logut muallit 3* digaštallá dien nuppástusa, ja namuha ahte okta čilgehus sáhttá leat ahte skuvllat eai leat nákcen čuovvolit ohppiid geat vállejedje *Sámeigiella ja kulturra fágan 10-jagi vuodđoskuvlla sámi oahppoplánain*. Dat fága ii fievrreduvvon viidáseappot go *Máhttolokten - sámi* válđojuvvui atnui 2006:s. Raporta čujuha maid dasa ahte oahppit geat áasset olggobealde sámeigela hálddašanguovllu ja vállejít sámeigela nubbingiellan, ožzot eanet skuvladiimmuid go earát luohkás dahje sii šaddet váljet eret muhtun eará fagaid.

**Tabealla 4 Vuodđoskuvlaohppiid lohku geain lea sámeigiella vuosttašgiellan**

	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11
Oktiibuot	998	1020	1027	1043	1010	971
Davvisámeigiella	953	971	984	997	964	923
Julevsámeigiella	29	31	25	27	26	29
Lullisámeigiella	16	18	16	19	20	19

Sámeigella vuosttašgiellan lea njiedjan golmmain proseanttain 2005/06 rájes 2010/11 rádjái. Dan ferte gohčodit oalle dássedis dillin. 3 proseantta njiedjan viða jágis lea unnit go dan ahkásáš ohppiidlogu njiedjan mii lei Davvi-Norggas seamma áigodagas, dat njiedjan lei badjel 7 proseantta. Vaikko vuosttašgiela ohppiidloku lea ge leamaš oalle dásset oalle guhkes áiggi, de lea maŋemus guovtti jágis dovdogoahtán čielga njiedjan, oktiibuo 72 oahppi unnit. Lea beare árrat dadjat čájeha go diet man guvlui lea mannamin, vai čájeha go lohku dušše muhtun soaittahagas rievdama.

Julevsámegielat vuosttašgiela ohppiidloku lea 29 skuvlajagis 2010/11. Dat lea seamma lohku go vihta lagi dás ovdal, ja leat golbma oahppi eanet go skuvlajagis 2009/10.

Lullisámegiel vuosttašgielat ohppiidloku lea lassánan golmmain skuvlajagis 2010/11 skuvlajagi 2005/06 ektui. Muho dás lea sáhka nu unnán ohppiin ahte smávva soaittahat nuppástusat sáhttet ollu rievdadit proseantalugu. Tabealla 4 čájeha ahte sihke lullisámegiela ja julevsámegiela vuosttašgielat ohppiidloku lea leamaš dásset maŋemus viða jágis.

**Tabealla 5 Ohppiidloku geain lea sámeigella joatkkaskuvlla fágasuorggis, fylkkain gos leat eanet go vihta oahppi.**

	Skuvlajahki 2008-2009			Skuvlajahki 2009/2010			Skuvlajahki 2010/2011		
	Vuottaš -giella	Nubbin -giella	Oktii -buot	Vuosttaš -giella	Nubbin -giella	Oktii -buot	Vuosttaš -giella	Nubbin -giella	Oktii -buot
Olles riika	189	152	341	215	154	369	248	185	433
Finnmárku	172	95	267	180	103	283	216	125	341
Romsa	11	30	41	10	30	40	12	37	49
Nordlánda		12		21	7	28	18	9	27
Davvi-Tr.lága		12			8			9	
Muđui	6*	3	33	4**	6	14**	2	5	16**

\* Muđui riikkas sistisdoallá maid Nordlándda ja Davvi-Trøndelága

\*\* Muđui riikkas sistisdoallá maid Davvi-Trøndelága

Oktasaš listu mas oaidná buot ohppiid logu miehtá riikka geain lea sámeigella joatkkaskuvllaaid fágasuorggis, ii leat ovdandivvojuvvon ovdal. Tabealla dás bajábealde lea vižžojuvvon raporttas *Sámi logut muitalit 4*, mii ii vel leat almmuhuvvon. Tabealla čájeha ahte ohppiidloku geat válljejt sámeigela joatkaoahpahusa fágasuorgái, lea garrisit lassánan maŋemus golmma skuvlajagis. Sihke vuosttaš-ja nubbingiela ohppiidloku lea lassánan. Dat lea dáhpáhuvvan sihke Finnmárkkus ja muđui riikkas.

Okta čilgehus dasa sáhttá leat ahte dál joavdagohtet joatkaoahpahusdássái dat vuodđoskuvluohkát main ledje earenoramás ollu oahppit geain lei sámeigella fágasuorggis birrasii jágis 2005.

### 3.4 Máhttolokten ja Máhttolokten – sámi oahppoplánabuktosiid atnuiváldin

2006-2011 áigodagas leat dutkanvuđolaččat árvvoštallan Máhttoloktema. Árvvoštallan galggai čuvget ja dokumenteret man muddui vuodđooahpahusa hástalusaid ja ođastusa áigumušaid leat čuovvolan ja makkár bohtosat leat ilbman.

Máhttolokten lea našuvnnalaš oahpahusođastus mii siskkilda sihke oahpahusa stivrema, struktuvra ja sisdoalu. Máhttodepartemeanta bijai Oahpahusdirektoráhta árvvoštallat dien ođastusdoaimma. Hálldahusdásiid ja institušuvnnaid rolla árvvoštallan Máhttoloktema atnuiváldima oktavuodas sistisdoallá earet eará stivrenmálle analyserema, ja movt dásiidgaskka rollaid ja ovddasvástádusa juohkin doaibmá. Dat sistisdoallá maid karakteristihka movt vejolaččat sáhtášii rievdadit skuvlajođihedđiijid ja oahpahedđiijid profešuvdnaipmárdusa. Lea gárvvistuvvon guokte oasseraportta:

Raporta 42/2008 *Det nasjonale styringsnivået. Intensjoner, forventninger og vurderinger* (*Našunála stivrendássi. Áigumušat, vuordámušat ja árvvoštallamat*) ja Raporta 42/2009 *Kunnskapsløftet – tung bør å bære?* (*Máhttolokten – lossa noaddi guoddi?*) Vuosttaš oasseraporttas (raporttas 42/08) boahtá ovdan ah te Máhttolokten presentere vuogádatoðastusa, ja oðða stivrenvuogádat lei ge okta deháleamos nuppástusain odastusoaimmas. Bargamušat ja válđi galggai lávdaduvvot, ovddasvástádusa mearrideapmi iešguđetge dásiiđ gaskkas galggai šaddat cielgaseabbon, skuvlaoamasteaddji galggai oažžut eanet friddjavuoda ja stuorát ovddasvástádusa, ja odastus lei vuodđuduuvvon báikkálaš gelbbolašvuoda ja návcçaid luohttámuššii. Árvvoštallan govvida suorggi mas leat eahpečielggasvuodat sihke stivrendimenšvnna ja maiddái ovddasvástádusa juohkima oktavuođas. Guovddáš eiseválddit eai oro ollislaččat nákcen odastusa atnuiváldima gieđahallat, ja Máhttolokten nugo stivrenođastus orro hui hejot čanastuvvpon daid našunála mearridan-ja hálldašandási guovddáš searvádalliide geat dan galget čađahit. Árvvoštallanraporttas celkojuvvo maid ah te guovddáš oassálastit leat bargan ollu dan guvlui ah te juogadit ovddasvástádusa eanebuidda, muhto ii fal juogadit mearridanválddi. Loahppáárvalusas deattuhuvvo ah te sáhtta hejot váikkuhit jus bidjá ovddasvástádusa ja vuordámušaid dakkáriidda main lea unnán válđi. Odastusa atnuiváldima gieđahallama oktavuođas rehkenastojuvvo diet gávnus váttis čuolbman.

Nuppi oasseraporttas (raporttas 42/09) čállojuvvo suohkaniid eahpečielga statusa birra nugo stáhtavuollásáh hálddahušorgánat ja seammás maid iešstivrejeaddji orgánat main alddineaset lea mearridanváldi, álbmotválljejuvpon áirasat ja iežaset hálddahuš. Dat bidjá Máhttoloktema atnuiváldima mearriduvvpon rámma sisa. Suohkansuorggi galgá sihke stivret iešheanalalaččat ja maiddái bidjat johtui dan maid stáhta mearrida.

Suohkaniid/fylkasuohkaniid dási informánttat, skuvllat ja fágasearvvit ja maiddái skuvlaoamasteddjíid vástideaddjít, dovddahit ah te sii leat bajtidásis vulos bággoráđđema vuolde odastusa atnuiváldimis, mii mearkkaša "badjin vulos"-atnuiváldin. Earenoamás ášši maid leat fuobmán go leat árvvoštallan Máhttoloktema stivrenođastussan, (Raporta 42/2009), lea ah te leat čilgekeahthes váttis dilálašvuodat vuos politihkalaš ja profesuvdna stivrema oktavuođas, ja dasto vel nuppe bealis guovddáš ja vuolitdásiid stivrejeddiid gaskkas vuodđooahpahusas. Stivrendásiid oktavuođalinnját eai leat buorit. Suohkansuorggi oahpahushálddašeaddji jodiheaddjít čujuhit gealddadillái mii lea šaddan go vuos leat ožžon stuorát friddjavuoda ja doaibmanviidodaga, muhto nuppe bealis fas lea garrisit guovddáš stivrejupmi raportacálliimi ja bearráigeahčuin. Árvvoštallan čájeha stuora systemáhtalaš erohusaid suohkaniid gaskkas. Skuvlaoamasteaddjít čilgejít alddineaset leat buori oktavuođa fylkamánniin, muhto oktavuohta lea earalágan go ovdal. Fylkamánni lea biddjojuvpon garrisit bearráigeahčandoaibma mii čuohcá ovddidana-ja bagadallandoibmii.

Dat ah te leat nie ollu oassálastit iešguđetdási váikkuhanfámuin mielde dien doaimmas, lea mielddisbuktán ah te NF-raportta nr. 3/2009 *Sámi oahpahus LK06-sámi* olis dutkit leat válljen bidjat *governance-perspektiivva* ("ovttasstivrenperspektiivva") daid proseassaide mat leat jođus *Máhttolokten - sámi* atnuiváldima oktavuođas. Dat sistisdoallá ah te doaimmaid ovddideapmi ja daid mearrideapmi dáhpáhuvvá šiehtadallamiin ja vuorroságastallamiin, ánnas fierpmádagas, mas leat mielde oassálastit geain lea oallemuddui eahpečielga ja bissomeahttun doaibma, ja geaid rollat ja bargamušat mannet ruossut rássut. Jus ovdáneapmi galgá diekkár vuodđojurdaga mielde dáhpáhuvvat ja stivrejuvvot, de dat eaktuda luhttámuš ja rabas kanálaid oassálasttiid gaskka, vai besset ovttasdoaimmahit bargamušaid mat dolvot ulbmiliidda mat áddejuvvojít sullii ovttaládje.

Nordlandsforskning ja Finnmarkku allaskuvla leat searváлага Norut Álttán ja Norut Romssain čađahan dutkanprošeavta man váldoulbmil lei gávnahit leat go *Máhttolokten- sámi* oahppoplánabuktosat (LK06-S) dagahan ah te lea šaddan eanet ovttadássáš skuvla ja oahpahus sámi álbmotjoavkkuide Norggas. Barggaheaddjin lei Oahpahusdirektoráhtta.

Máhttolokten – sámi árvvoštallamis leat boahtán golbma oasseraportta. Vuosttaš oasseraporta (NF-raporta nr.3/2009) *Samisk oppplæring under LK06-samisk – Analyse av lærerplan og tidlige tiltak for implementering* (LK06-sámi oahpahus – Oahppoplánaid ja ovdalaš atnuiváldindoaimmaid analyseren)

sistisdoallá golbma fáttá. Álggos geahčadit historjálaččat Norgga skuvlapolitička sámiid ektui 1700-logu rájes ja gitta otnáziii. Dasto čilgejuvvo iešalddis oahppoplánabuktosiid atnuiváldin. Dat čilgen lea vuodustuvvon LK06-S sámi oahppoplánadokumeanttaid, Sámedikki, fylkamánniid ja skuvlaoamasteddjiid válđodokumeanttaid analyseremiidda, ja jearahallamiidda mat leat dahkon Sámedikkiin, fylkamánniigun ja skuvlaoamasteddjiigun. Ja dasto lea boahán vuosttaš árvvoštallan mii giedahallá LK06S oahppoplánaid, mii lea huksejuvvon sihke oppalaš oahppoplánaid analyseremii ja maiddái L97S ja LK06 buohtastahtimiidda, dakko bokte ahte leat analyseren guoskivaš oahppoplánaid sisdoalu.

Raportta čájeha ahte Finnmárkku álbmot diehtá hui bures makkár rievttit ohppiin leat oažžut sámi oahpahusa ja sámegillii oahpahusa. Olggobealde Finnmárkku eai leat diet rievttit nu dovddus, ja doppe lea miha stuorát diehtojuohkindárbu. Hástalusat mat leat čadnon ođastusa atnuiváldimii, orrot leamen stuorábut olggobealde sámegiela hálldašanguovllu.

Nubbe oasseraporta (NF-raporta nr.6/2010) *Fra plan til praksis – Erfaringer med Kunnskapsløftet - samisk (LK06S)* (Pláanas bargoeallimii – Máhttolokten – sámi vásáhusat) lea iskan movt LK06-S lea válđojuvvon atnui muhtun válljejuvvon skuvllain. Das leat geahcčan sihke davvi-, julev- ja lullisámi giellajoavkkuid, sihke sámi guovluuin ja daid olggobealde. Das leat čuvgen dakkár beliid go sámegiel oahpahusa lálideami, oahpaheaddjegelbbolašvuoda ja oahpponeavvuid. Iskkadeapmi lea earet eará huksejuvvon seamma skuvlla skuvlajođihedđiid, oahpahedđiid, ohppiid ja váhnemiid jearahallamiidda.

Raportta čájeha ahte leat erohusat mii guoská sámegiel ja sámegillii oahpahussii. Oahppit mat orrot olggobealde guovddás sámi guovlluid eai oaččo seamma gielalaš doarjaga ja kulturdoarjaga olggobealde skuvlla birrasa go dat oahppit geat ásset báikkiin gos sámegiella lea nanus. Birrasiin gos sámegiella lea nanus, lea maid sámi kultuvra, sámi duodjeárbevierut ja sámi servodateallin minddár hui nanus. Dan golmma sámegiela guovluuin leat sierralágan hástalusat sihke dan ektui mii guoská oahpahedđiid ja oahpponeavvuid skáhpomii, ja maiddái das makkár oktavuohta lea oahppoplánaid áigumušain ja duohta dilis – makkár veahkkevárit leat gávdnamis, nugo iešguđetlágan mediat ja giellabáikkit. Dat guoská earenoamážit lullisámi oahpahussii.

Dutkit eai leat gávnahan ahte Máhttoloktema ođasmahttinjurđagii lea biddjojuvvon beare ollu deaddu, ja sii leat dán rádjái oaidnán unnán mii lea nuppástuvvan ovddeža ektui manjjil go *Máhttolokten- sámi* válđojuvvui atnui. Dutkit celket loahppaárvvoštallamisahte:

*Skurla mas leat heajos olgguldas rámmat, ja mii ii oaččo seammadássásaš nannenfaktoriid ge, illá sáhttá fállat seammadássásaš skuvlejumi buot ohppiide.*

Goalmmát oasseraporta (NF-raporta nr.3/2011) *Rett til samisk opplæring – ideal eller realitet* (Riekti oažžut sámegiel oahpahusa – ideála vai duohtavuohta) lea kárten mas geahčadit movt oahppit ieža árvvoštallet sámegieloahpahusa. Kártemis leat mielde vuodđoskuvlaoahppit 5.jahceeahki rájes ja oahppit joatkkaskuvllain.

Raporta dokumentera dan movt oahppit ieža árvvoštallet iežaset máhtolašvuoda sámegielas, geavahit go sámegiela ruovttus ja ustibiguin, makkár oaidnu ohppiin lea sámegelfágii skuvllas ja movt sii árvvoštallet sámegieloahpahusa bargovugiid, oahpponeavvuid ja árvvoštallanvugiid.

Eanas oahppit árvvoštallet sámegelfágá dehálažžan ja ávkkálažžan, muhto oaivvildit maid ahte dat fága lea gáibideaddji. Kárten čájeha ahte giela válljen vuosttaš-dahje nubbingiellan orro oalle muddui vuolgimin das makkár dilli sámegielas lea ruovttus ja lagasbirrasis.

Eanas oahppit árvvoštallet ahte sámi oahpponeavvut eai leat buorit.

### 3.5 Sámi oahppi rievttit ja oahppanbiras

#### 3.5.1 Goabbatlágan rievttit vuodđo-ja joatkkaoahpahusas

Sámi ohppiin vuodđo- ja joatkkaoahpahusas leat oahpahuslága mielde goabbatlágan rievttit sámegieloahpahusa ektui. Buot sámi guovlluid vuodđoskuvlaohppiin lea § 6-2 mielde riekti oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii. Olggobealde sámi guovlluid lea vuodđoskuvlaohppiin riekti oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii go unnimusat 10 oahppi seamma suohkanis hálidit diekkár oahpu, ja nu guhká go leat 6 oahppi vel báhcán seamma jokkui. § 6-3 mielde lea sápmelaččain joatkkaoahpahusas riekti oažžut sámegieloahpu, muhto sis ii leat lágas nannejuvvon riekti oažžut oahpahusa sámegillii.

Oahpahuslágas daddjo ahte departemeanta sáhttá ráhkadir láhkaásahusaid maid vuodđul muhtun skuvllain, kurssiin dahje luohkáin galgá sáhttit fállat oahpu sámegielas dahje sámegillii dahje fállat earenoamáš sámi fágaid joatkkaoahpahusas. Diekkár láhkaásahus ii leat vel boahktán. Ii oktage joatkkaskuvla leat geatnegahttejuvvon láhčit oahpu sámegillii dahje Mahttolokten – sámi oahppoplánabuktoiid mielde, muhto dan gal dahket sámi joatkkaskuvllat. Joatkkaskuvllat leat dušše geatnegahttejuvvon geavahit daid oahppoplánaid sámegielas ja muđui čuovvut dárogel oahppoplánaid go lágidit oahpahusa ohppiide geain lea sámeigella vuosttašgiellan. Dála lágat (mearrádusat) orrot leamen eahpečielgasat sámi álbmoga joatkkaoahpahusa ektui. Riekti oažžut oahpu sámegillii joatkkaoahpahusas ferte nannejuvvot lágain dahje láhkaásahusain, ja geatnegasvuhta lágidit oahpu *Mahttolokten – Sámi oahppoplánabuktoiid* mielde joatkkaoahpahusas ferte mearriduvvot sierra láhkaásahusain. Dat mearkkaša ahte šaddá divvut oahpahuslága 6.kapihtala ja oahpahuslága láhkaásahusa.

ILO-konvenšuvnna nr. 169 artihkkalis 26 daddjo ahte galget ásahuvvot doaimmat mat sihkkarastet dáid álbmogiid lahtuide unnimusat seamma buriid vejolašvuodđaid oažžut oahpahusa buot dásiiin go riikka servodagas muđui. Ja 21. artihkkalis daddjo ahte daid álbmotjoavkkuid lahtuin galgá leat unnimustá seamma vejolašvuhta oažžut fidnooahpu go eará ássiin riikkas. Dat ferte maid mielddisbuktit ahte sihkkarastá seamma buriid vejolašvuodđaid sápmelaččaide joatkkaoahpahusas go riikka álbmogis muđui, ja seammás maid ahte riekti oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii lea seamma go vuodđoskuvllas. Lea váttis dadjat ahte dákkár dilli lea dál.

Maiđdái mánáidkonvenšuvnna artihkal 30 addá láhkavuođu ásahit earenoamáš doaimmaid nannen várás sámeigela ja sámi kultuvrra. Rievttit mat sámi ohppiin leat álbmotrievtti vuodđul, gustođit beroškeahttá das leat go sii vuodđoskuvllas dahje čuvvot go joatkkaoahpu. Danin áigu ge Sámediggi ain bargat dan badjelii ahte sámi ohppiid vuogatvuodđat joatkkaoahpahusas duohtandahkkojuvvoj ja nannejuvvot lágas, nu ahte dáru láhkamearrádusat dadjet dan seamma maid álbmotrievttalaš mearrádusat dadjet, vai šaddet seammalágan vuogatvuodđat vuodđoskuvllas ja joatkkaoahpahusas.

#### 3.5.2 Oahpaheddjiid oččodeapmi

Sámi servodagas leat stuora hástalusat nagodit oččodit doarváí oahpaheddjiid. Mii dárbbašit sámeigielat oahpaheddjiid ja oahpaheddjiid geain lea máhttu sámeigielas ja diehtu sámi servodahkii gullevaš dilálašvuodđaid birra. Vuodđu manala boahkteäiggi hukse, leat studeanttat geat válđet oahpaheaddjeoahpu. Almmá oahpaheddjiid haga geat máhttet oahpahit sámeigielas ja sámegillii, eat jovssa dan ovdáneami sámi servodagain maid hálidit.

Álbmotčoahkkimiin 2011 giđa bodđii čielga gohčun Sámediggái ahte diggi ferte johtileappot álgit bargat oččodit eanet sámeigiel oahpaheddjiid. Seammás lea Sámediggi áican ahte jagis 2011 ledje dušše njeallje gelbbolaš ohcci Sámi allaskuvlla sámi oahpaheaddjeohppui. Dat mielddisbuktá ahte oahpaheaddjeoahppu ii álggahuvvo 2011 čavčča. Diekkár ovddosmannu ii leat buorre go diehtá ahte váilot ollu sámeigielat oahpaheaddjít, muhto diet váttisuuohta ii leat čuolbman dušše sámi oahpaheaddjeoahppui. Maiđdái riikkas muđui oaidná ahte vaikko leat čađahan divrras ánggirdemiid

oččodan dihte olbmuid ohcat oahpaheaddjeohppui, de leat unnát ohccit, ja unnán gelbbolaš ohccit dien ohppui.

Sámediggi lea guhkit áiggi juo vuoruhan sierra oahppostipeanddaid sidjiide geat álget sámi ovdaskuvla- dahje dábálašoahpaheaddjeohppui. Sámedikkis leat maid sierra stipeanddat maid sáhttet ohcat studeanddat geat váldet allaoahpu sámegielas. Die lea Sámedikki dihtomielalaš oahpahuspolitikhalaš vuoruheapmi, mii mielldisbuktá ahte eará oahpahusat main maid vailu gelbbolašvuhta sámegielas, eai oaččo seammalágan movttiidahtima. Sámediggi oaidná ahte lea stuora dárbu sámegielagiidda earet eará dearvvašvuodasuorggis, politidoaimmain ja duopmostuollo-/riekteásahusain. Muhto daid rámm Maeavttuid siskkobealde mat dál leat Sámedikkis, ii leat vejolaš vuoruhit buot daid oahpahussurggiid main livččii duohta dárbu nannet sámegielgelbbolašvuoda ja kultuvrra. Lea guhkit áiggi juo leamaš váttisuuohtan dat ahte vailot sámegielat oahpaheaddjít, ja Sámedikki mielas lea ain dárbu earenoamážit čalmmustahttit oahpaheaddjeoahpu, go smiehttá movttiidahttindoarjagiid nugo oahppostipeanddaid.

Jahkásaš bušeahttamearrádusain maid Sámedikki dievasčoahkkin dahká, lea vejolaš divodit vuoruhanlisttu mii guoská allaoahpu oahppostipeanddaide. Muđui áigut giedħallat eará prinsihpalaš gažaldagaid mat gusket sámi alitdási ohppui sierra čielggadusas dahje dieđáhusas mas meannudit sámi alitdási oahpu.

Sámediggi oaidná ahte jus galgat lihkostuvvat sihke bargguin mii guoská oahpaheaddjeohppui ja maiddái eará alitdási oahpuiguin, de dat ferte leat ovttasbargu mas máŋga eará oassálasti leat mielde. Sámedikki mielas lea buorre ja ávkkálaš go lea álggahuvvon čielggadeapmi mii galgá árvvoštallat sámi allaoahpu ja dutkama. Butenschön-lávdegoddi lea dál čielggadeamen ollu dilálašvuodaid mat gusket sámi dutkamii ja allaoahppui našunála, regionála ja internašunála geahččanguovllus. Čielggadeapmi galgá gárvvistuvvot loahpageahčen 2011. Lávdegoddái leat válodojuvvon lahtut oalle viidát, njunuš oahpahus-ja dutkaninstiūvnain mat barget sámi gažaldagaiguin Davviriikkain, ja lea earenoamáš buorre go lávdegoddái leat válljejuvvon áirasat viidát fágalacčat ja geográfalaččat. Sámediggi hálida namuhit dan buori konsultašuvdnabarggu mii leamaš dan oktavuođas go leat nammadan olbmuid dien lávdegoddái. Sámediggi lea duhtavaš go lávdegottis leat gelbbolaš sámi ovddasteaddjít suomabealde, ruotabealde ja norggabelde, ja go Máhttodepartemeanta deattuhii Sámedikki evttohasaid go nammadii lávdegoddái áirasasiid.

Lávdegoddi galgá čielggadit movt dutkan ja allaoahppu sáhttá doaibmat eavttuibiddjin ja ovdánahttin sámi servodaga ovddideamis. Dan oktavuođas galgá lávdegoddi maid čielggadit movt očcodit studeanddaid sámi allaoahppui, movt dat lea vuodđun servodatovddideapmái ja dasa ahte nannet nanu dutkanbirrasiid.

Lávdegoddi galgá dasa lassin vel árvvoštallat Sámi allaskuvlla ovdáneami dieđalaš allaskuvlan ja das viidáseappot eamiálbmotuniversitehtan. Dan oktavuođas lea ge hui buorre go lávdegoddi giedħallá sámi allaoahpu miehtásámi oktavuođas. Sámi allaskuvllas lea earenoamáš hástalus lágidit sámi oahpaheaddjeoahpu maiddái lulli-ja julevsámi giellaguovlluide, áinnas rastá rájiid doaibman, mii mearkkašivččii ahte ásahuvvo ovttasbargu ásahusaiguin Ruotas ja Suomas mat barget oahpahusain.

Mii guoská dasa ahte očcodit eanebuid váldit alitdásis sámi oahpu, de lea sámegiel institušuvnnain duppal hástalus. Sámi institušuvnnat gilvalit oažżut daid seamma studeanttaid maid eará universitehtat ja allaskuvllat miehtá Davviriikkaid maid očcodit. Lassihástalus sámi institušuvnnaide lea ahte ollu studeanttat mat sáhtáše álgit studeantan dohko, fertejt vuos oažżut vejolašvuoda háhkat dárbašlaš máhtu sámegielas.

Sámediggi lea 2010:s leamaš mielde ánggirdanbarggus *Gollevirgi – Drømmejobben*, man ulbmil lei očcodit ohccit ovdaskuvla- ja vuodđoskuvlaoahpaheaddjeohppui Finnmárkkus. Dat lei ovttasbargu mas ledje mielde earet eará Sámi allaskuvla, Finnmárkkku allaskuvla ja Finnmárkkku Fylkamánne. Sámedikki sávaldat lea ahte sullasaš ánggirdanbarggut čađahuvvoše maiddái guovluin lullesis Finnmárkkku.

Sámediggi áigu cavčča mielde váldit oktavuođa iešguđetlágan ovttasbargoverddiiguin ja plánet stuorát ánggirdeami skuvlajahkái 2012/2013. Das galget maid leat mielde julev-ja lullisámi guovllut.

Sámediggi oaidná almmatge ahte ii leat ávki dušše dákkár ánggirdandoaimmaid čađahit go galgá sihkkarastit studeanttaid oahpaheaddjeohppui ja eará alitdási ohppui Sámi allaskuvlii dahje eará allaskuvllaide. Lea maid dárbu geahčadit lohkanfálaldagaid ja lohkanbákki doaimmaid organiserema ollislaččat, nugo studeanttaid orrun-ja astoáigefálaldagaid.

Suohkaniin ja fylkasuohkaniin fertejít leat virgeráidalasbagadallit geain lea máhttu sámegielas ja diehtu sámi servodahkii guoskivaš dilálašvuodžaid birra. Sis livččii dehálaš doaibmá go galget bagadit ohppiid makkár skuvlema galget válljet viidáseappot. Oahppit fertejít oažžut dieđuid dan birra makkár oahppo- ja bargovejolašvuodžat sis leat go válljejít sámegiela viidásit oahpus. Sámediggi lea ságastallan Máhttodepartemeanttain dan birra ahte sámi ofelaččaid mandáhtta maid berre sistisdoallat ahte sii juogadit dieđuid sámegiel lohkanfálaldagaid birra ja studeantaellima birra maŋjá go geargá joatkkaskuvllas. Lea maid leamaš ságas čohkket buot sámi oahppo-fálaldagaid buot guoskivaš allaskuvllaide ja universitehtaid neahttiisiidduide, ja maiddáí Máhttodepartemeantta ja Sámedikki neahttiisiidduide. Dat lea oassi sierra našunála rekrutterenstrategijja diehtojuohkindoaimmain. Dan barggus lea Sámediggi leamaš mielde ja lea leamaš ráđđadallamiin mat gusket strategijjadoaimmaide.

### 3.5.3 Oahpaheaddji – oahppi luohttámušolmmoš

Jus oahppi galgá sáhttit ovdánit máhtu dáfus ja maiddáí persovnnalaččat, de gáibiduvvo ahte skuvlla árgabeivviin lea oaivil, dan láhkái ahte lea molsašuddi oahpahus mii lea heivehuvvon oahppái. Skuvla ferte leat dakkár sosiála báiki gos oahppi bures loaktá áiggi. Oahppi ferte hástaluvvot sihke máhtu ja árvvuid dáfus, ja oahpahus ferte leat heivehuvvon oahppi iežas eavttuide, ja das galgá váldit vuhtii oahppi sosiála duogáža, ealáhusgullevašvuoda ja máhttodási. Buot diet gáibidit ahte skuvllas leat pedagogalaččat čeahpes oahpaheaddjit. Oahpaheaddji lea oahppi lagamus luohttámušolmmoš. Lea oahpaheaddji gií beaivválaččat gaskkusta oahpu, kultuvrra ja árvvuid. Lea oahpaheaddji gií buoremusat oaidná ja dovdá oahppi skuvlabirrasis. Diehttelas ferte oahpaheaddji leat gárvvistuvvon, sihke fágalaččat ja olmmošlaččat, hálddašit iežas válddi ja ovddasvástádusa oahppi ektui fágalaččat čehpet ja kultuvrralaččat oadjebas vuogi mielde.

Lassin dasa ahte gáibiduvvojít oahpaheaddjít geain lea fágalaš máhttu, lea diehttelas ášši ahte oahpaheaddjibarggus fertejít maid leat buorit rámmæavttut. Mii diehtit ahte sámegiel oahpahedđjiin dávjá lea váttis bargodilli, sihke fágalaš birrasa dáfus ja maiddáí go guoská njuolgut bargobirrasis. Dakkár dilli lea earenoamážit dain suohkaniin gos sámi oahppit leat bieđgguid máŋggain skuvllain. Eaŋkiloahpaheaddjít geat johtet skuvllas skuvlii fállat ohppiide dárbašlaš oahpahusa, vásihit dávjá ahte sii leat hui okto. Ii leat sámi fágalaš dahje pedagogalaš fágabiras doarjan, ja seammás sii dovdet maid dego duvdiluvvon eret skuvllaide oahpaheaddjeoavkkus, ja dan láhkái gáidet bargobirrasis eret, vaikko eai hálidivčče ge dan.

Diekkár váttis dilálašvuoda boađus lea ahte sámi oahppi čađat šaddá vásihit oahpaheaddjelonohallama, mii dagaha ahte heitá čuovvumis oahpahusa dahje njuolgut juo botke oahpu. Dát hástalusat namuhuvvojít maid Mánáidáittardeaddji rapportas mii lea sámi mánáid mieldeváikkuheami birra<sup>10</sup>. Sámedikki mielas, mii lea sámi mánáid áittardeaddji, lea dákkár skuvlaárgabeaivi dohkemeahttun.

<sup>10</sup> Rätten til delaktighet och inflytande för samiska barn och ungdomar (2008:27)

Danin ferte ge oahpaheaddjis, su doaimmas nugo sámi máná luohttámušolbmos, leat seamma buorre bargodilli go eará oahpaheddiin. Oahpaheaddji dárbaša su doaimmas fágalaš vuodú ja oktavuođa dahje čanastaga buori bargobirrasii. Dasa lassin lea dehálaš ahte bargoaddi doarjumiin čuovvu oahpaheaddji fágalaččat ja pedagogalaččat. Juohke oahppis lea riekti oažžut kvalitehta ja sisdoalu dáfus buori oahpu. Skuvlla (skuvlla oamasteaddji) geatnegasvuota lea ge oahpaheaddji čuovvoleemiin bearráigeahččat ahte oahppi oažžu nu buori ávkki go vejolaš oahpahusas.

Stáhta oahpahuseiseváddit leat searváлага bargiidorganisašuvnnaiguin, KS:ain ja universitehtaiguin ja allaskuvllaiguin ráhkadan bissovaš našunála strategija oahpaheddiid joatkaoahpahempái; *Kompetanse for kvalitet (Gealbolokten danin go dárbašvuro kvalitehta)*. Okta 2009-2012 oasseulbmiliin lea háhkat lassi gelbbolašvuoda oahpaheddiide dárogel ja sámegiel fágain, matemathikas ja engelasgielas, ovddemustá nuoraiddásis. Sámedikki gelbbolašvuodádárbbu kárten sámi skuvllain čájeha ahte lea dárbu loktet gelbbolašvuoda sámegielas, earet eará fágačállimis ja lohkamis, guovttegielatpedagogikhkas ja nana oahpahanmálliid geavaheamis. Dasa lassin lea maid dárbu háhkat lassigelbbolašvuoda das movt árbemáhtu fievrredit luondufágii, servodatfágii, matemathikkii ja eará fágaide. Matemathikas lea maid dárbu hukset gelbbolašvuoda mii guoská sámegiel fágatearpmaide ja praktihkalaš metodaid geavahepmái. Lea maid dárbu nannet gelbbolašvuoda earet eará engelasgielas, duojis, máŋggakultuvrralaš áddejumis ja camiálbmotpedagogikhkas. Našunála gealboloktendoaimmat áimmahušset hui unnán daid dárbbuid mat sámi skuvllaid oahpaheddiin ja sámegielat oahpaheddiin leat.

2010 loahpageahčen juolludii Oahpahusdirektoráhtta 2 000 000 ruvnno sámi skuvllaid gelbbolašvuodenannemii Máhttolokten-sámi oktavuođas, ja ulbmiljoavku ledje vuodđooahpahusa oahpaheaddjit. Doarjat galget movttiidahttit nannet gelbbolašvuoda sámegielas ja sámi kultuvrras sámi skuvllain. Doarjagat eai geavahuvvon 2010:s, ja sirdojuvvo jahkái 2011. Sámedikki 2011 bušehta divodeamis, áššis 22/11, fievrreduvvui Oahpahusdirektoráhta doarjja bušeahttakapihtali 17.2 Earenoamás prošeavttat, sámi skuvlla gelbbolašvuodenannen Máhttolokten-sámi oktavuođas. Bušehta Kap.17 sistisdoallá hálddahusdási jođihangoluid. Eai leat biddjojuvvon eará gáibádusat go dat ahte doarjagat galget geavahuvvot Oahpahusdirektoráhta juolludanreivve ulbmila mielde. Sámi allaskuvla lea, Sámedikki bargogohččuma mielde, ráhkadan lotnolas lassi-ja joatkaoahpahussii prinsihpaid – sámi oahppoplakáhta. Vuolláičállojuvvon soahpamuša mielde galgá Sámi allaskuvla maid čađahit dan lassi-ja joa2tkkaoahpahusa.

### 3.5.4 Ovttasbargu gaskal skuvlla ja ruovttu

Váhnemiin ja váhnensadjásaččain lea stuora ovddasvástádus gozihit iežaset mánáid oahppama ja ovdáneami. Mánáid oahppanmoktii váikkuha ollu dat go váhnemat atnet beroštumi iežaset mánáid oahpus. Muho lea skuvlla ovddasvástádus gozihit ovttasbarggu ruovttuin. Skuvlla ja ruovtu ovttasbargu lea dehálaš go galgá ásahit buriid oahppandilášvuodáid guđege mánnaí ja maiddái go galgá oažžut buori oahppanbirrasa ohppiidjoavkkuide ja skuvlii minddár. Váhnemiid miellaguoddu skuvlii ja oahpahussii mearkkaša ollu mánáid oahppanmoktii. Váhnemat fertejít duođas beassat leat mielde ovttasbarggus ja sis ferte leat duohta miedemearridanfápmu, jus galgá leat buorre ovttasbargu gaskal skuvlla ja ruovttu. Ovttasbarggu ulbmil galgá leat ahte mánát loktet áiggi skuvllas, leat oadjebasat ja ohpet burest. Skuvlla ja ruovttu ovttasbargui mearkkaša maid ollu dat man ollu máhttu ja diehtu oahpaheaddjis lea sámegielä ja sámi kultuvrra birra, ja movt skuvla vuostáiváldá sámi ohppiid ja váhnemiid.

Muhtun sámi oahppit sáhttet muosáhit sihke dorvvohisvuodja ja váttis beaivválaš dili skuvllas. Earenoamážit guovlluin gos sámeigella ja kultuvra lea rašes dilis. Dain guovlluin vásihit oahppit vel dál nai givssideami iežaset sámi gullevašvuodja dihti. Muhtun oahpaheaddji muitala ná:

*"Duolet dálle vásibit mii maid abte hárdet ohppiid danin go sii leat sápmelačcat, muhto mun láren álo lobkat abte sii galget oadjebasruodas leat nugo sii leat, dainna kultuvrrain mii sis lea, ja de ferte dušše čilget abte buohkat leat seammaárvosáčcat, ja abte mii galgat čeavláivuodain guoddit dan liige kultuvrra mii mis lea." (Jearahallan oahpahedđjuin 24.05.2011).*

Bearaš ja sohka leat mávssolačcat ja hui guovddážis sosialiseremis, ja leat mielde nanosmahttimin mánáid ja nuoraid identitehta. *Máhttolokten* -sámi oahpahusa prínsipain leat dat namuhuvvon ovttasbargu ruovttuin vuolde:

*"Mánát ja nuorat leat maid oassi sosiála fierpmádagas ja sogas, mii lea reahkkin bisuheamen ja nannemin identitehta ja árbeárvvuid. Váhnemiid/váhnensadjásačaid, áhkuid ja ádjáid, soga, ristráhnemiid ja ustibiid kulturmáhttua galgá adnojuvrot árvvus oahpahusas."*

Go skuvllas lea buorre ovttasbargu ruovttuin, de lea vejolaš geavahit ohppiid áhkuid ja ádjáid, bearraša ja earáid báikkálaš servodagas árbedieđuid viidásit fievrredeamis. Dat lea mielde nannemin ohppiid sámi identitehta.

Ollu oahppit vázzet skuvlla dakkár skuvllain gos leat dušše moattes geain lea sámegiel oahpahus. Dábálačcat ožzot diet oahppit sámegiel oahpu gáidosisoahpahussan. Dat sáttá buktit hástalusaid dan ektui ahte nákcet geavahit oahpus ávkin dan máhtu mii bearrašis ja sogas lea. Dan ferte sihke dat skuvla gos oahppi vázzá, ja skuvla mii fállá oahpahusa atnit muittus ja dihtomielas go plánejjit oahpaheami.

Lea našunála mihttomearri ahte Norgga skuvllat galget váldit atnuti nugohčoduvvon Feide-modealla (Oahpahussuorggi oktasaš elektruvnnalaš identitehta), oktasaš IKT-siskkáldasstruktuvrra, seamma elektruvnnalaš identitehta buot skuvllaide ja oahppoásahusaide. Jagi 2012 mielde galget buot skuvllat váldán atnui Feide-gulahallanmodealla. Feide lea identifiserenvuogádat ohppiide, váhnenovddastedđjiide, oahpahedđjiide ja rektoriidda, mii galgá dahkat oahpaheaddji ja oahppi ja skuvlla ja ruovttu gulahallama álkibun. Ollu skuvllain lea SMS šaddan deháleamos gulahallanvuohki gaskal oahpahedđjiid ja ohppiid ja ruovttu-skuvlla ovttasbarggu.

Lea dehálaš ahte sihke guovddáš eiseválddit, nugo láhkaaddit ja eiseválddit mat láhkamearrádusaaid galget fápmuibidjat, gullet sámi váhnemiid jienä. Sámi váhnenfierpmádagat leat dan oktavuođas dehálačcat. Váhnenfierpmádagabargu lea guhkit áiggi leamaš lossat sámi váhnemiidda dan sivas go leat guhkes gaskkat ja unnán ángiris olbmot geain lea vejolašvuhta geavahit astoáiggi eaktodáhtolaš váhnenbargguide. Danin eai leat ge Sámi váhnenfierpmádagas leamaš dat eavttut mat das galggaše leat go galget bargat oahpahuspolitikhalaš gažaldagaiguin.

Sámediggi oačcui 2010:s vuosttaš geardde mieđáhusa dan vuodđojurdagii ahte ráđđehusa mánáidgárddi Váhnenlávdegoddái (dárogillii FUB) dárbašuvvo maid sámi váhnenáirras. Sámediggi lea evtohan ja ožzon lávdegoddái nammaduvvot ovta váhnenovddasteaddji áigodahkii 2010-2014. Sámediggi lea maid bargamin oažžut sámi váhnenáirasa Vuodđooahpahusa váhnenlávdegoddái (dárogillii FUG), go dasa galget nammadit olbmuid odđajagimánus 2012.

### 3.5.5 Oahpponeavvut

Sámi oahpponeavvut leat Sámedikki ovddasvástádus. Sámi oahpponeavvuid vátnivuhta lea leamaš oahpahuspolitikhalaš ášši masa mediat leat gidden eanemus fuomášumi. Sámi oahpponeavvuid

vátnivuohta buot fágain ja buot luohkáin lei guovddáš fáddán dalle go Máhttfolokten – sámi váldojuvvui atnui. Mañemus jagiid leat oaidnán ahte sámi mánáid ja nuoraid oahpponeavvodilli lea buorránišgoahtán. Čilgehus dasa lea sihke Sámedikki ulbmilaš plána oahpponeavvuid ovddideapmái, ahte sámi lágádusat leat ássái gidden nu stuora fuomášumi ja nuvttá oahpponeavvut mánáidgárddiide ja skuvllaide, ortnet mií lea leamaš 2008 čavčča rájes. Joatkaoahpahusa oahppit ožžot našunála dásis nuvttá oahpponeavvuid, maiddái dat ortnet lea leamaš 2008 rájes.

Liikká lea ain dárbu nannet oahpponeavvuid ráhkadeami vel eanet go dat maid Sámediggi dál ekonomalaččat sahttá dahkat, dahje maid sámi servodat ieš nákce. Bargojoavku, mas leat mielde Máhttodepartemeantta, Sámedikki ja Oahpahusdirektoráhta ovddasteaddjít, lea evttohan rievdadusaid mat galggaše oažžut buorredoaiibmi oahpponeavvoráhkadeami.

Ovdal leat čalmmustahttán dan ahte ráhkadit fágaidgaskasaš fáddaoahpponeavvuid, sihkkarastin dihtii oahpponeavvuid goittotge muhtun fáttáide juohke ceahkis. Sámediggi doarju dál čađačuovvu oahpponeavvuid sámegillii, sihke girjijid ja digitála veahkkeneavvuid. Okta vuohki lea ahte jorgalit ja heivehit oahpponeavvuid eará gielain sámegillii, muhto lea seammás maid dárbu ovddidit sámi oahpponeavvuid juo álggu rájes muhtun sámegillii, ja dasto almmuhit daid oktanis buot sámegielaiide ja dárogillii.

Sámediggi oaivvilda ahte skuvllaaid oamasteaddjít galget diehtit iežaset ovddasvástádusa go smiechtá oahpponeavvuid ja dan ahte áimmahuššat sámi ohppiid rievtti oažžut oahpu. Nuvttá oahpponeavvuid juohkinortnet lea leamaš ávkkálaš. Dainna ortnegiin leat sahttán sihkkarastit buot sámi skuvllaide sámi oahpponeavvuid, beroškeahttá suohkana ruhtadilis. Skuvlaoamasteaddjí ovddasvástádus ferte šaddat čielgaseabbon. Sámediggi oaivvilda ahte leat skuvlaoamasteaddjít geain lea válodoovddasvástádus sihkkarastit skuvllaide sámi oahpponeavvuid, ja danin áigu Sámediggi árvvoštallat nuvttá oahpponeavvoortnega.

Sámediggi oaidná maid dárbbu ásahit lagat gulahallama lágádusaiguin ja skuvlaoamasteddjíigui áššiin mat gusket oahpponeavvuid geavaheapmái ja buvttadeapmái. Dat ahte eai leat skáhpón oahpponeavvuid go bidjet johtui almmolaš oðastusa, ii leat váddun dušše sámi skuvllain, maiddái dáru skuvllat leat leamaš oðasmahttejuvvon oahpponeavvuid haga majjel go Máhttfolokten váldojuvvui atnui. Stuora hástalus lea dat ahte eai gávdno vaikko man ollu oahpponeavvoráhkadeaddjít, áibaida eai lulli-ja julevsámi guovlluin.

Máhttfolokten buvtii 2006:s digitála gálga viđat gálga skuvlii, lassin lohkamii, čállimii, rehkenastimii ja njálmálaš ovdanbuktimii. Maiddái sámi nuorat leat “digital natives”, sii álget árrat juo geavahit digitála reaidduid. Digitála skuvla gáibida maid ahte oahpponeavvuid ráhkadeamis fertejít hálddašisgoahtit teknologalaš innovašuvnnaid. Dalle go álggahuvvui nuvttá oahpponeavvoortnet joatkkaskuvlaohppiide, de oste hui ollu skuvla-PC:aid. Dat mielddisbuvttii ahte ásahuvvui sierra fylkasuohkan oahpponeavvobuvttadeaddjí NDLA (Našunála digitála oahppanarena).

Skuvllat geavahit dávjá oahppanlávddi, mií lea intraneahetta gos oahpaheaddjít, oahppit ja váhnemat sáhttet gulahallat. Diekkár oahppanlávddit geavahuvvojít sihke pedagogalaččat ja hálddahusbargguin. It's learning ja Fronter geavahuvvojít eanemusat Norgga skuvllain. 2011 giđa čađahedje buot mañemusjagi oahppit joatkkaskuvllas eksámena elektruvnnalaččat čálalaš eksámeniin.

Dán rádjái lea váilon oppalašlistu mas oaidná buot oahpponeavvuid mat leat gávdnamis. Danin lea Sámediggi bidjan ollu návcçaid prošektií mií galgá ovddidit oahpponeavvobáikki internechtií, gosa galget čohkkejuvvot buot sámi oahpponeavvut. Dan neahtabáikki namma lea [ovttas.no](http://ovttas.no), ja dan lea Sámediggi ovddidan ovttas Senter for IKT oahpahusain. *Ovtas–Aktan–Aktasne- prošearvta* vuosttaš oasi rahpan mearkkaše ge oðđa áiggi sámi oahpponeavvobarggus. Teknologalaš ilbmamat nugo elektruvnnalaš luohkkálatnja, elektruvnnalaš breahta geavaheapmi oahpahusas leat ovdamearkkat dasa ahte oahpponeavvut leat miha eanet go dušše skuvlagirjjit.

Finnut Consult AS árvvoštalai 2006:s sámi oahpponeavvuid ovddidanortnega. Árvvoštallanraporttas leat muhtun rávvagat viidásit bargui. Raporta ii buktán makkárge čielga vástdusaid dasa makkár rolla Sámedikkis galggašii leat boahtteáiggis sámi oahpponeavvuid ovddideamis, muhto ávžžuhuvvui ahte dan ferte ain čielggadit viidáseappot. Árvvoštallan čuvgii earet eará dan ahte skuvllaide lea váttis oažžut oppalaš gova das makkár sámi oahpponeavvut leat gávdnamis.

Máhttodepartemeanta, Oahpahusdirektoráhtta ja Sámediggi leat 2010:s searválaga ráhkadan rapporta "Doaimmat mat galget buoridit sámi oahpponeavvuid ovddideami ja buvttadeami". Dan ávžžuhusat leat oassi duogášdieđuin maid dán diedáhusa bargus leat geavahan. Raporttas boahtá ovdan ahte lea skuvlaoamasteaddji ovddasvástádus bearráigeahčat ahte oahpahuslága gáibádusat ja láhkaásahusat čuvvojuvvoyit, ja dat mearkkaša ahte galgá skáhpott ohppiide oahpponeavvuid. Bargojoavku oaivvilda ahte doarjagat mat geavahuvvovit nuvttá oahpponeavvoortnegii, baicca galggaše geavahuvvot odđa oahpponeavvuid ovddideapmái.

Sámediggi lea ráhkadan ulbmilaš plána oahpponeavvuid ovddideapmái 2009-2012. Ulbmilaš plána višuvdna lea ahte galget gávdnot buot fágasurrgiin oahpponeavvut sihke lulli, -julev-ja davvisámegillii, vai joksá Mánáidgárddi rámmaplána ja Máhttolokten-sámi oahppoplánaid áigumušmeriid. Okta ulbmlíni lea ásahit resursaskuvllaid oahpponeavvuid ovddideapmái.

Sámediggi hálida geahčalit iešguđetlágan vugiid movt oažžut buorredoaibmi sámi oahpponeavvobuvttadeami ja movt oahpponeavvuid álkibut bidjat gávdnamassii. Sámediggi lea ruhtadan pilohtaprošeavtta Ájluovtta skuvllas Divttasuonas, mii lea okta dain odđa doaimmain mat gusket oahpponeavvuid ovddideapmái. Skuvla lea gaskaboddosačcat ožžon resursaskuvla árvvu julevsámegiel oahpponeavvuid oktavuođas, ja lea ožžon bargun ovddidit oahpponeavvuid. Doppe galget ovddidit oahpponeavvuid skuvllas, luohkkábirrasiin, ja galget dasto geahčaladdat oahpponeavvuid ohppiiguin ovdal go loahpalačcat daid gárvvistit. Maiddái eará skuvllat sámi guovlluin leat čájehan beroštumi oahpponeavvuid ovddideapmái. Sámediggi diehtá ahte Elgå skuvla Engerdálas dáhtošii oažžut seamma árvvu ja ruhtadeami, ja ahte Guovdageainnu suohkan lea guorahallamin makkár sisdoallu Láhpoluobbala skuvllas galgá leat dasto go doppe eai leat šat doarvái oahppit doalahit skuvlla. Julevsámi pilohtaprošeavtta áigemearri lea biddjon 2011 rádjái, ja dáid áiggiid lea ge Sámediggeráddi árvvoštallamin prošeavtta. Árvvoštallan lea dehálaš dan ektui makkár geainnuid Sámediggi vállje go galgá viidáseappot bargat oahpponeavvobuvttadeami nannemiin, ja galgá gávnahit galgá go bargagoahtit doarjut eará resursaskuvlamálliid sámi guovlluin. Sámedikki bargun lea geahčat oahpponeavvopolitihka ollissaš geahčcanguovllus, earet eará oahpponeavvuid ovddideami Ulbmilaš plána ektui, ja galgá maid árvvoštallat makkár sadji sámi lágádusain galgá leat oahpponeavvuid ovddideamis. Dat galgá dahkkot ráđđálaga sámi lagádusaiguin.

### 3.5.6 Sámi mánáid ja nuoraid vealáheapmi

Sámediggi lea ožžon diehtevassii ahte sámi mánát ja nuorat givssiduvvojít, maiddái danin go sis lea sámi duogáš. Givssideapmi dáhpáhuvvá luohkkálanjas, skuvlašiljus, ohppiid gaskkas ja maiddái gaskal oahpaheaddji ja oahppi. Buot lágán givssideapmi lea dohkkemeahtun láhtten, ja Sámediggi sávvá skuvllaid čájehit ahte sii eai moktege dohkket givssideami. Earenoamáš duođalaš lea givssideapmi mii dáhpáhuvvá gaskal oahpaheaddji ja oahppi, gos oahpaheaddji čájeha dakkár miellaguottuid ja láhttema mii baldá oahppi ja billista oahppi oahppanbirrasa. Buorre luohttámušvuhta gaskal oahpaheaddji ja oahppi lea áibbas mearrideaddjin oahppi oahppamii. Danin oaidná ge Sámediggi dárbbu geassit ohppiid vel eanet fárrui go galgá árvvoštallat oahpahusdili, masa maid gullá juohke oahppi oahppanbirras. Muhto dáhpáhuvvá maid nuppegulvi givssideapmi; namalassii ahte oahppit givssidit oahpaheaddji. Diekkár dáhpáhusaid galgá bargoaddi hui duođalačcat meannudit, ja ferte bargat ohppiid miellaguottuiguin, dat sáhttá eastadit givssideami ja nannet kultuvrralaš girjáivuođa ipmárdusa ja árvvu.

Givssideapmi dáhpáhuvvá maid siskkáldasat sámi servodagas, iešguđet sámi mánnađoavkkuid gaskkas, dan sivas go gullet vissis ealáhussii, geografalaš guvlui dahje eará sivaid geažil. Odđa dutkan čájeha ahte stuora oassi sámi mánain šaddet gillát givssideami, dat lea oassi sin beaivválaš skuvladilis, ja dat lea hui duođalaš ássi. Sámediggi dáhttu giddet fuomášumi dien servodatváttisuhtii, ja oaidná dárbbu nannet doaimmaid mat galget eastadit heajos guottuid mat olbmuin leat sámivuhtii. Riiddut dahje riidobohciideaddji ságat našunála dási sámepolitihkas viidánit dávjá gitta vuodđoskuvládássái, gos mánát fievrredit riidduid luohkkálatnjii ja skuvlašilljui. Sámepolitihkkárat ja guovddás politihkkárat berrejít oažžut ipmárdussii dan movt diekkár riidoságat váikkuhit sámi mánáide ja nuoraide, muhito seammás lea dehálaš ahte ii hávkadit buriid politihkalaš oaivádallamiid mat galget leat min rabas servodagas.

Manjjá suoidnemánu 22.beaivvi 2011dáhpáhusa ja Utøyasorbmeliid lea čuovga dal biddjojuvvon kultuvrralaš girjáivuhtii ja mánnggakultuvrralaš Norgii. Norga lea álo leamaš mánnggakultuvrralaš, maiddái ovdal go riikii boahtigohte sisafárrejeaddjít eará riikkain. Almmatge lea dilli ain nu ahte sámi álbmot ja sámi kultuvra lea amas eatnasiidda geain ii leat sámi duogáš. Dichtemeahttunvuhta lea stuorámus sivvan gierdameahttunvuhtii. Dieđuid ja máhtu bokte huksejuvvojít šalddit kultuvrraid gaskka. Sámi mánát leat mánnggakultuvrralaččat, ja lea maid dehálaš čalmmustahttit sámi mánáid ja nuoraid bajášaddandili, ahte sii galget dovdat oadjebasvuodá skuvllas ja astoáiggis ja ahte sin kultuvrralaš duogáš ádnojuvvo árvvus.

Mánáidlávdegoddi lea árvalan iežas oppalaš mearkkašeemis nr. 11 eamiálbmotmánáid ja sin vuoigatvuodđaid birra mánáidkonvenšvnna vuodđul, movt dan konvenšvnna galgá dulkot eamiálbmotmánáid ektui. Ii-vealaheaddji prinsihpa oktavuođas cealká lávdegoddi:

*"States parties should ensure that public information and educational measures are taken to address the discrimination of indigenous children. The obligation under article 2 in conjunction with articles 17, 29.1 (d) and 30 of the Convention requires States to develop public campaigns, dissemination material and educational curricula, both in schools and for professionals, focused on the rights of indigenous children and the elimination of discriminatory attitudes and practises, including racism."<sup>11</sup>*

---

<sup>11</sup> Mánáidlávdegotti Oppalaš Mearkkašeemit nr. 11 (2009) CRC/C/GC/11: General Comment no. 11: Indigenous Children and their rights under the Convention, punkt. 56.

Sámediggi oaidná dárbbu vel eanet diehtojuohkimii sámi kultuvrra ja sámi mánáid ja nuoraid vuogatvuodaid birra Norgga skuvlaásahusain. Sámi ofelaččat lea buorre ortnet mii lea veahkkin juohkimin dieđuid sámi kultuvrra birra dáru ohppiide. Sámediggi oaidná dárbbu viiddidit diehtojuohkima vel eanet, nu ahte vuodđooahpahusa oppalaš oahppoplánain speadjalastá sámi kulturmáhttu miha buorebut go dál. Earet eará berrejít maid eará mánát go sámi mánát oahppat dáruiduhttinpolitihka birra ja makkár váikkuhusaid dat lea dahkan sámi servodahkii. Dieinna lágiin ožjot mánát eanet ipmárdusa das manne lea dárbu ása hit iešguđetlágan doaimmaid mat nannejít sámi mánáid ja nuoraid vuogatvuodaid oahpahusa oktavuođas, ja ožjot maid buoret ipmárdusa das makkár mearkkašupmi earet eará Sámedikkis ja sámi institušuvnnain lea ođđaáigasaš Norggas. Danin lea ge Mánáidlávdegotti ávžžuhus dehálaš njuolggadus man mielde Sámediggi ovttas eará eisvalddiiguin galgá bargat.

### 3.5.7 Sámegielaid dilli

Oahpahuspolitihkalaš hástalus mii guoská buot sámi giellaguovlluide, lea ahte leat oalle unnán olbmot Norggas geat dieid gielaid hupmet. Lea hui eahpečielggas man oallugat duohtavuođas máhttet guđege sámegiela, danin lea ge Sámediggi álgahan sierra giellaískkadeami, vai oažžut buoret dieđuid sámegielaid dili birra. Lulli, -julev – bihtánsámegiella ja nuortalašgiella leat nu go diehtit eanemus duođalaš dilis. Go dán dieđáhusas eat earut dien gielaid, de dat lea danin go dáhttu lea lahkonit oahpahusáššiide oppalaččat. Oahpahusdieđáhusa čuovvoleamis áigut čalmmustahitt konkrehtalaš strategijaid ja oahpahuspolitihkalaš doaimmaid iešguđet giellaguovlluin, ja dain galgat váldit earenoamážit vuhtii daid sámegielaid mat leat eanemusat áitojuvvon.

Sámediggi lea juo čađahan politihkalaš doaimmaid maiguin dustet hástalusaid mat gusket earenoamážit áitojuvvon sámegielaiide. Dan dahkat earet eará go Sámediggi jahkásaš bušeahRAIN lea vuoruhan oahpponeavvoovddideami lulli, -ja julevsámegillii, ja addán oahppostipeanddaid studeanttaide geat váldet allaoahpu lulli, -ja julevsámegielas. Bihtánsámegiela ja nuortalašgiela suodjaleapmi ja ovddideapmi leat dán rádjái unnán čalmmustahttejuvvon sámeplithkas. Sámediggi oaidná dárbbu giddet eanet fuomášumi daid buot rašimus sámegielaiide, earenoamážit oahpahuspolitihkalaš doaimmain.

Sámediggedieđáhusa čuovvoleapmin galgá ráhkaduvvot sierra doaibmaplana, ja buot sámegielaiide guoskivaš doaimmat ja strategijat galget konkretiserejuvvon diekkár pláanas.

Sámediggi oaidná maid dárbbu nannet sámegieloahpu mánáide ja nuoraide geat eai leat sápmelaččat. Doaibmaplánas galgat maid árvalit movt dan sahttá bargat.

## 3.6 Sámedikki rolla, ovddasvástádus ja váldi oahpahussuorggis

Sámelága § 1-2 nanne ahte sápmelaččain galgá leat sin iežaset álbmotválljejuvvon Sámediggi, masa sápmelaččat Norggas válljejít áirasiid. Sámedikki ásaheapmi lea guovddáš ilbmun Vuodđolága § 110a ollašuhtimis, gos daddjo ahte

*"Det paaligger Statens Myndigheter at legge Forboldene til Rette for at den samiske Folkegruppe kan sikre og udvikle sit Sprog, sin Kultur og sit Samfundsliv".*

Sámediggi lea iešheanalaš riektesubjeakta mii lea sirrejuvvon ráđđehusas. Dan geavaha dál sihke Sámediggi ja ráđđehus vuodđun<sup>12</sup> ja dat mearkkaša ahte ráđđehus ii sáhte politihkalaččat instrueret Sámedikki. Bajemus dásí ulbmil Sámedikki politihkalaš doaimmaide, iešheanalaš álbmotválljejuvvon orgánan, lea sihkkarastit ahte diggi beassá eanemus lági mielde iešheanalaččat doaibmat sihke politihkalaš orgánan ja hálddašanorgánan. Dat ii mearkkaš dan ahte galgá leat mihttomearrin ahte Sámediggi iešokto galgá dahkat mearrádusaid buotlágan áššiide maidda diggi ieš hálida mearridanválddi, muhto dat mearkkaš ahte Sámediggái dohkkehuvvo eanet válvi áššiin mat lunddolaččat gullet sámi álbuma iešmearridanválddi siskkáldas osiide. Okta diein osiin leat sámi oahpahuusgažaldagat, dan suorgis livčii lunddolaš ahte Sámedikkis lea eanet guovddáš sadji go das dál lea.<sup>13</sup>

Sámedikki árvvoštallamis, maid professor Per Selle čađahii 2011:s, cealká son loahppajurddan ahte “juoga lea áibbas boastut”, go Sámediggi dán rádjáii ii leat nagoden ráhkadit giella- ja oahpahuusplánaid nugo sámi servodat vuordá Sámedikki dahkat.<sup>14</sup> Das čujuhuvvo viidáseappot ahte sivvan dasa ii leat dušše dat ahte guovddáš eiseválddiid bealis eai dohkket ollasii dan ahte Sámedikkis galgá leat válvi oahpahuusáššiin, dat lea maid seamma ollu Sámedikki iežas organiserema ja politihkalaš vuoruhemiid (dahje váilevaš vuoruhemiid) sivva go sámpolitihkas eai gidde fuomášumi oahpahuuspolitihkii. Árvvoštallan čujuha maid dasa ahte oahpahuus lea okta guovddáš surgiin olles Sámedikki doaimmas, masa ollu eará politihkkasuorggit huksejtit dahje man duohken dat leat.:

*“Buot mii guoská giela ja oahpahusa heiveheapmáii, beairválaš bearäšielas mánáidgárdái ja viidáseappot skuvllaide, berre mu árvvoštallama mielde gessojurrot miha čielgaseappot ordan ja oainnusindahkkojurrot miha buorebut go dál.”*

Oahpahuusdieđáhus galgá čielggadit ja nannet Sámedikki rolla oahpahuuspolitihkas. Otná dilis lea Sámedikki válvi ja ovddasvástádus oahpahusa lágasmearriduvvon vuogatvuodđaid čađaheamis eahpečielggas. Sámedikkis leat dál máŋga iešguđetlágan rolla ja dikkis lea dahkamuš buot hálddašandášiin olles oahpahuussuorggis. Sámediggi doaibmá sihke doarjagiid juohkin ásahussan, hálddašanorgánan mii galgá čuovvut lágas mearriduvvon hálddašanbargamušaid, politihkalaš orgánan, guláskuddanásahussan ja konsultašuvdnabealležžan. Seammás lea stuora hástalus ahte sihke sámi báikkálaš servodagain, suohkaniin, fylkasuohkaniin, fylkamánneámmáhiin, departemeanttain ja direktoráhtain lea nu unnán diehtu Sámedikki birra. Dan hástalusa digaštallá diedžáhus.

Sámedikki ovddasvástádus sámi oahpahuusáššiin lea ovdanen cehkiid mielde. 1993:s oačui Sámediggi válddi nammadit lahtuid Sámi oahpahusráđđái. Sámi oahpahusráđđi nammaduvvui 1975:s Girko- ja oahpahuusdeperementii sámi skuvlaáššiid ráđđeaddi orgánan. Sámi oahpahusráđđi viiddiduvvui áiggi mielde ja oačui sierra čállingotti. 1998:s addojuvvui Sámediggái válvi oahpahuslága § 6-4 vuodđul ráhkadit láhkaásahusaid vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa sámegiel oahpahusa oahppoplánaide, ja joatkaoahpahusa earenoamáš sámi fágaid oahppoplánaide.

Oahpahuslága mielde galgá Sámediggi maid ovttas departemeanttain evttohit láhkaásahusaid dihto eará oahpoplánaide sámi guovlluid vuodđooahpahusas ja ohppiide geat muđui ožžot sámegiel

<sup>12</sup> Geahča earet eará bargojoavkku rapporta mii lea geahčadan Sámedikki riektedili ja Láhkaossodaga ođđajagimánu 26.beaivvi 1995 reivve.

<sup>13</sup> Geahča Gáldu – Álgoálbmogiid vuogatvuodđaid gelbbolašvuodđaguovddáža loahppárvvoštallama eamiálbmogiid rivtiid birra, Seminára iešguđetlágan oainnuid birra mat gusket iešmearrideapmáii, Gáldu Čála – Eamiálbmotvuogatvuodđaid áigečála, Nr. 2/2009, "Sámi iešmearrideapmi: Oahpahus, dutkan ja kultuvra", s.24.

<sup>14</sup> Geača Per Selle, Bergen Universitehta ja Norut Alta-Áltá, Sámedikki organisatuvrralaš hástalusat. Árvvoštallan, siidu 43.

oahpahusa vuodđoskuvllas ja joatkkaoahpahusas. Muhto lea departemeanta mii galgá dohkkehit ja mearridit daid láhkaásahusaid. Sámediggi dohkkeha sámegiela oahppoplánaid ja muhtun dihto fágaid oahppoplánaid joatkkaoahpahusas daid rámmaid siste maid departemeanta mearrida. Nu ii beasa ge Sámediggi áibbas iežas oaivila mielde mearridit oahppoplánade sisdoalu. Sámedikkis ii leat váldi mearridit duodjefága oahppoplánaid ja eará fágaidé vuodđoskuvllas oahppoplánaid.

Oahppoplánaid láhkaásahusat oahpahuslága § 2-3 ja § 3-4 gohčot addit oahpu sápmelaččaide, sin giela ja servodateallima birra iešguđetge fágasurggein. Daid rámmaid siskkobealde maid departemeanta mearrida, lea Sámedikkis váldi addit láhkaásahusa mii guoská diekkár oahpu sisdollui.

Váldi mii addojuvvui Sámediggái oahpahuslágas, lei vuosttaš láhkahálldašanváldi mii biddojuvvui njuolga Sámediggái lága bokte, mii ii lean delegerejuvvon láhkaásahusain. Dan válddi oačcui Sámediggi 1998:s, almmá makkárge hálddahušviiddidemiin mii livččii adnon dan čuovvoleapmái. Duohta dilis lei ge dasto Sámi oahpahusráđđi, mii lei Girko-ja oahpahusdepartemeantta vuollásáš etáhtta mii fágalaččat čuvvolii dieid bargguid. Easka jagis 2000 sirdojuvvui Sámi oahpahusráđí cállingoddi, mas ledje oktiibuot 25 virggi, Sámediggái.

Dat ahte manai nu guhkes áigi ovdalgo bargamušat ja ovddasvástádusa sirdojuvvui Sámediggái, lea várra báidnan ovttasbargu gaskal Sámedikki ja oahpahusovvddasvástideaddji departemeantta. Nu aitto go 2008:s lei Sámediggi ja departemeanta fágalaččat hui garrisit vuostálaga gažaldagas ahte man muddui departemeanta sáhttá gohčut Sámedikki rievdadit dohkkehuvvon oahppoplánaid sámi fágain. Daid vásáhusaid vuodđul mat Sámedikkis leat oahppoplánabargguin, sáhttá leat ágga jáhkkit ahte lassi váldi Sámediggái oahpahusgažaldagain, nugó galgášii leat álbmotrievtti mielde, gáibida vuđolaš ságastallama gaskal stáhtalaš eiseválddiid, Sámedikki ja sámi institušuvnnaid main lea ovddasvástádus fállat oahpu.

Sámedikki konsultašuvdnariekti addá diggái buoret vejolašvuoden váikkuhit našuvnna oahpahuspolitihkkii ja láhkaaddimii go lei dalle ovdal go konsultašuvdnaortnet ásahuvvui. Muhto eaktun dasa lea ahte departemeanttat mat leat oahpahusa ja máhtu ovddasvástideaddjut, čuvvot šiehtadusa nugó lea jurdda ahte dan galgá čuovvut. Dan rájes go Sámedikki ja stáhtalaš eiseválddiid konsultašuvdnauohki mearriduvvui Gonagaslaš resolušuvnnain 2005:s, galgá Sámedikkiin ráđđádallat buot oahpahusáššiin mat gusket sámi beroštumiide.

Áigeguovdilis oahpahuspolitihkalaš áššít main leat ráđđádallan Sámedikkiin, ja leat boah tán ovttai, leat ovdamearkkadihte gažaldat sámi ovddasteami birra našuvnnalaš váhnenorgánii Mánáidgárddiid váhnenlávdegoddi (FUB) ja Vuodđooahpahusa váhnenlávdegoddi (FUG). 2010 rájes lea Máhttodepartemeanta čuvvon dakkár bargovuogi gos Sámediggi evttoha ovttá sámi evttohasa goappáge váhnenlávdegoddai, ja departemeanta dáhttu čuovvut Sámedikki evttohusa. Sámedikkis ii leat alddis váldi nammadir áirasiid, danin go dien guovtti lávdegotti lahtuid nammada Gonagas Stáhtaráđis. 2010 rájes oačcui Vuodđooahpahusa váhnenlávdegoddi vuosttaš sámi váhnenáírasa.

Konsultašuvdnašiehtadus lea dagahan ahte Sámedikki ja ráđđehusa gaskaneasgulahallan jođihuvvo enet ortnega mielde. Leat máŋga ovdamearkka mat čájehit buriid ráđđádallamiid gos Sámedikki oainnu leat gullan ja čuovvolan áššáiguoskivaš lágas dahje láhkaásahusas. Muhto leat maid ollu hástallasat ovddabealde, earenoamážit gažaldagain mat gusket dasa movt ollislaččat lahkoniit sámi oahpahuspolitihkkii. Dál bargá Sámediggi áššis áššái, ja leat unnán vejolašvuoden buktit bajitdási smichttamušaid ja árvalit prinsihpalaš čielggademiid.

Sivvan dasa lea muhtun muddui dat ahte sámepolitihkka lea dego luovos oassi dain iešguđet departemeanttain, muhto maiddáí dat ahte oahpahusáššit (prošeaktadoarjagat oahpponeavvuide, earenoamáš doarjagat skuvlajodiheapmái ja sullasačcat) álo leat Máhttodepartemeanta vuollásá áššit, muhto dat gusket maid eará departemeanttaide main lea vállooovddasvástádus sámepolitihkalaš áššiide. Dat dagaha stuora hástalusaid sihke olggobeal ja siskkáldas ovttastahttimii ja gulahallamii, ja dasa lassin váldet dávjá Sámedikki hui maŋŋit mielde dehálaš proseassaide. Eará hástalus lea departemeantta ja Oahpahusdirektoráhta gaskavuohta, ja maiddáí siskkáldasat departemeantta iešguđet osiid oktavuođat. Sámediggi oainnášii vejolašvuodáid ovttastahttima buorebut láhčit, vai proseassat buorebut ovttastuvvot ja šattašii buoret diehtu konsultašuvdnašehtadusa birra.

Go Sámediggi oassálastá vuolit váikkuhandási mearrideddjiiguin, ovdamearkkadihte go ráđđadallá detáljadásis, ovdamearkkadihte detáljadási konsultašuvnnain, gos bajtdási prinsihpat juo leat mearriduvvon, de lea Sámedikki vásáhus ahte diekkár proseassat dávjá álggahuvvojít eiseválddiid iežaset beroštumiid vuodul, ja sími dárbbut vuoruhuvvojít hárve. Nu sáhttet ge eiseválddit ieža bidjat eavttuid buot konšultašuvnnaide ja ieža defineret mat galget leat dehálaš áššit.

Galgá leat čielggas ahte easka de go beassá leat mielde bajemusdási mearridanproseassain, doppe gos mearridit eavttuid, de easka sáhttá servodaga ovddidit iežas áigumušaid mielde. Mađi vuolit detáljadásiide boahtit, dađi eanet gáidat mii iešmearridanrievttis eret, ja dađi eanet bieđganit Sámedikki vátná návccat.

Maori álbmoga dutki Graham Smith lea rávven eamiálbmogiid váruhit das maid ieš gohčoda ”distraheren politihkkan” (Smith 2003: 3). Son čujuha dasa ahte máŋgga oktavuođas lea eiseválddiid áigumuš ja dáhtru duvdit eamiálbmogiidda ollu smávva áššiid maiguin galget buđaldit ja maidda galget ohcet čovdosiid, ja nu ájihit daid vai eai astta ovddidit ja ráhkkanahittit iežaset áššiid. Dál sáhttá ge jeärrat ahte lea go Sámediggi ožžon nu ollu hálddahuslaš bargamušaid oahpahussuorggis ahte das ii leat šat dilli jođihit strategalaš oahpahuspolitihka. Lea áibbas čielgasit dárbu oažžut Sámedikki dan dillái ahte dat sáhttá áimmahuššat politihka ovddidandoaimmas, mii mearkkaša ahte nákce konkretiseret sími oktasaš vuogatvuodáid álbmotrievtti mielde. Dušše dien láhkái nákce Sámediggi gávnahit makkár ovddidandoaimmaid lea dárbu álggahit ja duohtandahkat vai olaha dan mihttomeari gos sápmelaččat ožžot duohta dilis ieža mearridit.

Sámediggi lea álbmotválljejuvvon našunála dási orgána sápmelaččaide masa sápmelaččat ieža leat válljen áirasiid. Danin lea ge dehálaš ahte go mii Norgga eiseválddiiguin deaivvadit ahte dat dáhpáhuvvá seamma dássásaš eavttuid vuodul, ja ahte ollislaččat lahkoniit bajemusdásis sími oahpahuspolitihkki, ja ahte dan barggus oaidnit oktavuođa ovdaš proseassaide ja proseassaide mat leat seamma áiggis jođus. Sámediggi ii leat earenoamáš berošteddjiid ovddasteaddji, muhto nuppi dain našunálstáhta álbmoga ovddasteddjiin mat leat ásaiduvvan seamma eatnamii. Danin eai leat get sámepolitihkalaš váttisvuodat ja čuolmmat dušše muhtun sektorii gullevaš politihkka.

Movt dieinna hástalusain bargat duohta dilis; okta vuohki sáhttá leat mearridit Sámedikki ja departemeantta oktavuođačoahkkimiid, mat dollojuvvojít juohke jahkebealis, dakkár čoahkkimiin gos bajemusdási gažaldagat giedđahallojuvvojít, mat bidjet láidestemiid eajkilproseassaide mat dahkkojít detáljadásis. Dan oktavuođas lea lunddolaš geahčadit lea go dárbu ollislaččat divodit Sámelága njuolggadusaid mat gusket Sámediggái ja oahpahuslágas dan oasi mii gusoká Sámedikki váldái. Minndár lea dehálaš ahte dieid oktavuođačoahkkimiid bohtosat dovdusindahkkojuvvojít buot osiide departemeanttas ja direktoráhtti ja nu maiddáí siskkáldasat Sámedikkis.

Soitá maid leat lunddolaš ahte diet čoahkkimat juohke jahkebeali leat politihkalaš dásis, ja ahte Ođastus-hálldahuš-ja girkodepartemeanttas, mii lea sámepolitihkalaš ovttastahtindepartemeanta, maiddái lea rolla dain čoahkkimiin.

### 3.7 Ekonomalaš hástalusat

#### 3.7.1 Váilevaš bušeahttajuolludeamit Sámedikki oahppoáššiid bargguide

Sámediggi oaččui 1998:s válldi oahpahuslága § 6-4 vuodul ráhkadir láhkaásahusa vuodđoskuvlla ja joatkaoahpahusa sámegiel oahppoplánaide, ja maiddái ráhkadir láhkaásahusa muhtun vissis sámi fágaid oahppoplánaide joatkaoahpahusas. Dan válldi sirdima eai čuvvon makkárge liige hálldahušresurssat mat livčče adnon dien barggu čuovvoleapmá. Ja go Sámedikkis eai lean ruđat doaimmahit dien válldi, de šattai duohtadilis Sámi oahpahusráđđi, Girko-ja oahpahusdepartemeantta vuollásas etáhtta, fágalaččat čuovvolit dieid bargguid.

Duohta dilli lea nu ahte go Sámediggái leat sirdán bargamušaid, de eai leat ruhtajuolludeamit čuvvon daid bargamušaid, dahje daidda eai leat juollutan seamma dásis ruhtalassáneami go eará bargamušaide maid stáhtalaš eiseválddit ieža ain doaimmahit. Lea áibbas dárbu oažžut doarvái ruhtajuolludemiiid go galgá nákcer ovddidit ollislaš bajtdási oahpahuspolitihka Sámedikkis.

#### 3.7.2 Fylkasuohkaniid rolla joatkkaskuvllaaid hálldašeaddjin

Joatkkaoahpahus lea fylkasuohkaniid ovddasvástádussuorgi, earret dan guovtti sámi joatkkaskuvlla Kárášjogas ja Guovdageainnus, mat leat stáhta ovddasvástádus.

Sámedikkis leat ovttasbargošiehtadusat máŋggain fylkasuohkaniin, ja šiehtadusat galggaše geatnegahttir goappešat beliid ovttasbargat áššiin maidda sihke fylkasuohkanis ja Sámedikkis lea beroštupmi ja ovddasvástádus. Ovttasbargošiehtadusat leat veaháš iešguđetláganat sihke hámi ja sisdoalu dáfus, muhto šiehtadusain ii leat detáljadásis daddjojuvvon makkár surgiide gusket. Joatkkaoahpahus lea ain, beroškeahttá šiehtadusas, fylkasuohkana ovddasvástádus mas Sámediggi galggašii leat ovttasbargi. Joatkkaoahpahusa skuvlastrukturrra rievdaapmi lea gažaldat mii sáhttá mearkkašit ollu sámi ohppiid skuvlafálaldahkii ja sámi guovlluid ássamii.

Skáńit joatkkaskuvlla heittihäpmi čájeha ahte skuvlaoamasteaddji sáhttá ruhtavátnivuođa geažil heittithit oahppofálaldaga mii lei heivehuvvon sámi ohppiide. Romssa ja Nordlánnda fylkasuohkanat jođiheigga dien skuvlla ovttas, danin go márkasámi oahppit ásset goappešat diein fylkkain. Elvemo joatkkaskuvlla heittihäpmi Skániin dáhpáhuval Sámedikki dáhtu vuostá. Sámedikkis ledje ovdal skuvlla giddema 2009:s ráđđadallamat fylkaráđđiin, ja maŋŋil go skuvlla ledje heittihan, de lea Sámediggi ovddidan ášši konsultašuvdnačoahkkimis Ođasmahttin, -hálldahuš – ja girkodepartemeanttaian. Sámedikkis leat ain ságastallamat Skáńit suohkaniin dan birra movt fievrredit joatkkaoahpahusfálaldaga viidáseappot suohkandásis Skániin. Dan fálaldagas galgá earenoamážit čalmmustahittit sámi kultuvrra. Dát ášši čájeha ahte lea unnán maid Sámediggi sáhttá bargat go lea sáhka dakkár politihkkasurrgiin main fylkasuohkanis galgá leat iešmearrideapmi. Ášši čájeha maid ahte ovttasbargošiehtadusat eai galgga šaddat oađđi dokumeantan, muhto daid galgá sihke Sámediggi ja fylkasuohkan ángirit geavahit. Skuvlastrukturrrat leat dávjá dakkár áššit main leat hui lagas čanastagat fylkadikki bušeahttameannudeapmá. Sámediggi lea šaddan vásihit man váttis lea viggat ákkastallat ahte galget muhtun smávit jovkui fylkkas doalahit skuvlafálaldagaid, go vuosteágga lea ruhtaseastin.

Fylkasuohkan ii lea oppalohkái geatnegahttejuvvon fállat sámegiel oahpahusa dahje oahpahusa sámi oahppoplánabuktosiid mielde, maid vuodđun lea sámegiella, kultuvra ja serrvodateallin. Dát čájeha ahte lea dárbu defineret ja láhkaásahusain mearridit guđet joatkkaskuvllat galget addit sámegillii ja sámegielas oahpu sámi oahppoplánaid mielde iešguđetge fylkkas, sihke davvi, -julev- ja lullisámi guovlluin, ja sihkkarastit diekkár oahpahussii ruhtadeami. Sámi álbmogis lea riekti oažžut dievaslaš

vuodđooahpu. Dasa gullá joatkkaoahpahus mii lea heivehuvvon oahppi ruovttufylkka sámegillii, kultuvrii ja servodateallimii. Diekkár oahpahus ii galgga leat skuvlaoamasteddjiid bušehtain dakkár poasta maid sáhttet sihkastit eret go galget seastit ruđa.

Skánit joatkkaskuvlla heittihapmi čájeha maid mii sáhttá dáhpáhuvvat jus sámi joatkkaskuvllaid hálldašeapmi sirdašuvvá almmá válddikeahttá vuhtii sámi ohppiid rivttiid. Ášši čájeha maid ahte lea dárbu skuvlaoamasteaddji geatnegasvuodđaid sámi álbmoga ektui nannet lágain dahje láhkaásahusain.

### 3.7.3 Suohkanat skuvlaoamasteaddjin: Refušuvdnámáksinortnet ja doarjagat

Sámediggi lea máŋga geardde gieđahallan ja digaštallan njuolggadusaid mat gusket sámegiel oahpahusa refušuvdnámáksinmeriide. Dan leat dahkan politikhalaš čoahkkimiin main leamaš mielde departemeanttai maidda ášši gullá, ja maiddáí čoahkkimiin suohkaniiguin ja válđoorganisašuvnnaiguin, nugo KS. Njuolggadusat leat eahpečielgasat ja eai ge leat govttolaččat suohkaniidda ja fylkasuohkaniidda. Dasa lassin leat máŋga suohkana čujuhan ahte máksinmearit leat beale vuollin, ja ahte fertejit lasihit juolludemiiid refušuvdnámáksimiidda nu ahte dat gokčet duohta goluid. Maiddáí Sámediggi dáhttu divodit joatkkaoahpahusa sámioahpu doarjaortnega. Dat ášši lea máŋga geardde gieđahallojuvvon čoahkkimiin Máhttodepartemeanttain ja maiddáí Stuoradíkkí Girko, -oahpahus- ja dutkanlávdegottiin.

Sámediggi diehtá ahte Oahpahusdirektoráhtta lea árvvoštallan sámi vuodđooahpahusa doarjaortnega Sámedikki ávžžuhusa mielde. Muhto das ii leat vel boahtán dakkár boađus ahte dálá máksinmearit leat lassánan, dahje ahte máksinmeriid livčče lokten dan meare ahte govččaše sámi oahpahusa duohta goluid.

Máŋga fylkasuohkana leat vásihan ahte manjil go Máhtlokten válđojuvvui atnui, de eai šat oaččo stáhtadoarjaga fállat sámegiela amasgiellafágan. Sámegiella amasgiellan lea albma oahppofálaldat sámegielas. Sámediggi oaivvilda ahte skuvllat galget ovddidit heivehuvvon oahpahusa ja molsašuvvi bargovugiid. Oahpahuslákha namuha vuogatvuoda oažžut oahpu sámegillii ja sámegielas, muhto ii namut makkár vejolaš vuogit leat oahpahit sámegiela. Dakkár oktavuođain gos buoremus čoavddus oahppái lea válljet sámegiela amasgiellan, de berre dan molsaeavtu válljet. Joatkkaskuvllat dárbbašit oažžut doarvái veahkeváriid vai nákcejít fállat maiddáí amasgielaid fágan. Ohppiidlohu geat válljejít sámegiela amasgiellan lea muhtun oktavuođain hui vuollin, go bálddastahtá eará amasgielaiguin. Sámegiella lea almmolaš giella Norggas, ja ii leat ge riekta ahte sámegiella galgá gilvalit amasgielaiguin nugo ovdamearkkadihte duiskkagielaín oahpaheamis.

Sámedikki mielas lea buorre go suohkanat addet lohkanpermışuvnna oahpaheddiide čáđahit joatkkaoahpahusa sámegielas, ja diekkár lohkanlobit leat lassánan dađistaga. Doarja maid suohkanat ožžot lea dehálaš doarja mainna sihkarastá sámi ohppiid ja earáide geat hálidit oahppat sámegiela buriid oahppofálaldagaid iežaset ruovttusuohkaniin.

Sámediggi oaidná dárbbu odđasis árvvoštallat doarjaortnegiid maid Oahpahusdirektoráhtta ja Máhttodepartemeanta leat mearridan sámi vuodđooahpahussii, vuodđoskuvlii ja joatkkaoahpahussii. Dasa lassin lea dárbu mearridit odda njuolggadusaid doarjjahálldašeapmái, ja Sámediggi ferte leat mielde dan barggus. Ja maiddáí galgá vuhtiiváldojuvvot ahte dat boahtá váikkuhit bušehtaide jus lasihit sámi oahpahusa doarja-ja refušuvdnámáksinmeriid.

Sámediggi lea dál mielde bargguin, gos sierra bargojoavku, mas Sámediggi ja KS, leat mielde, galgá geahččat makkár sámepolitikhalaš hástalusat suohkaniin oppalaččat leat. Go diet bargojoavku geargá ja buktá barggu bohtosa, de das boahtá ovdan makkár áigeguovdilis oahpahuspolitikhalaš gažaldagaid lea áigeguovdil gieđahallat Sámedikkis.

### 3.8 Stáhta sámi skuvllat

#### 3.8.1 Sámi joatkkaskuvllat Kárášjogas ja Guovdageainnus

Earenoamáš gažaldat maid politikhalaččat ferte čielggadit oahpahusdieđáhusas, lea dan guovtti sámi joatkkaskuvlla boahttevaš dilli, Guovdageainnus ja Kárášjogas. Sámediggi lea dien ášši meannudan máŋgga geardde, ja buktán iešguđetlágan loahppaárvvoštallamiid.

Lea vuđolaččat suokkardallojuvvon movt boahtteáiggis galgashii hálldašit Kárášjoga ja Guovdageainnu stáhtalaš joatkkaskuvllaaid. Bargojoavku mii lei nammaduvvon dien čielggadit, bavttii iežas rávvagiid 2006:s, ja ávžžuhii ahte háld dahus biddjojuvvošii etáhtti mas lea vuogádat máhttit dien doaimmahit, namalassii fylkasuohkanii. Sámi joatkkaskuvllaaid geatnegasvuhta fállat sámegiel oahpu evttohuvvui nannejuvvot láhkaásahusa rievademiin, ja seamma maid go guoská geatnegasvuhtii fállat oahpu *Máhttolokten-Sámi* oahppoplánabuktosiid mielde. Sámedikki rolla ja váikkuhandoaimma evttohedje vuhtiiváldit šiehtadallamiid bokte.

Lea guhkes áiggi juo leamaš guoddi prinsihpan ahte stáhta ii galgashii jodihit doaimmaid mat gullet suohkansuorgáai, nugo joatkkaskuvllaaid. Oassin sámi joatkaoahpahusa árvvoštallamis Ođastus 94 oktavuođas, nammaduvvui bargojoavku (*Kvalviklåvdegoddii*) mii galggai árvvoštallat duon guovtti sámi joatkkaskuvlla čanastatmálliid. Raporta leai gárvvis čakčamáanus 2002, ja das árvvoštalle golbma molsaeavttu: juogo dat ahte ain galgá leat čadnojuvvon Oahpahus-ja dutkandepartementii, dahje Finnmarkku fylkasuohkanii dahje Sámediggái.

Sámedikki dievasčoahkkin mearridii 2003:s ahte dohkkehuvvon sámediggeplána mielde berre Sámediggi ovdánahttejuvvot politihka hábmejeaddjin ja válldi čađaheaddjin. Ii rehkenastojuvvo lunddolažjan, ahte Sámediggi, mii lea parlamentáralaš orgána, galgashii oažžut ovddasvástádussan jodihit guokte sámi joatkkaskuvlla. Dasa lassin berre Sámedikki rolla, válđi ja ovddasvástádus diekkár badjelasas válđima oktavuođas čielggaduvvot. Sámediggi guorrasii dasa ahte diet guokte skuvlla ain bisso Oahpahus-ja dutkandepartemeantta vuolde, dassážii vel eará čanastatvejolašvuodat leat čielggaduvvont.

Bargojoavku mas leat mielde Máhttodepartemeanta, Oahpahusdirektoráhtta ja Sámediggi bodii 2006:s dan oaivilii ahte sámi joatkkaskuvllaaid hálddašeapmi berre sirdojuvvot fylkasuohkanii, mas lea vuogádat mii sáhttá diekkár doaimma hálldašit. Bargojoavku rávvii maid ahte álggahuvvoše šiehtadallamat fylkasuohkanii dieid skuvllaaid hálddašeami hárrái. Bargomannolat ja šiehtadallanboađus galggai sihkkarastit ahte stáhta riektevuogatvuhta sámi álbmoga ektui, ja Sámedikki rolla ja oahpahusfálaldagaide váikkuhanvejolašvuhta vuhtiiváldojuvvui.

Dasa lassin rávvii bargojoavku ahte ráhkaduvvo sierra láhkaásahus mas daddjo ahte sámi joatkkaskuvla galgá addit oahpu davvisámegielas ja davvisámegillii, ja láhkaásahus mii geatnegachaattá skuvlla láhčit oahpu *Máhttolokten – sámi* oahppoplánabuktosiid mielde, ja ahte stáhta Statsbygg oamasta skuvlavisttiid/opmodagaid. Joavku rávvii maid ahte skuvlla doaimmat ruhtaduvvojít stáhtabušeahdas (kap.222). Joavkku ráva mii guoská dasa ahte skuvlla doaibma galgá ruhtaduvvot stáhtabušeahda 222. kapiittal, sistisdoalai maid dan ahte skuvlla doaibma galggai ruhtaduvvot seammaládje go Snoasa ja Romssa sámi skuvllaaid oahpahus-ja internáhttabálvalusat ruhtaduvvojít.

Raporttas buktá bargojoavku maid eará rávvagiid, ja dadjá earet eará ahte dohkálaš oahppofálaldat, gč. Eamiálbmotrievttalaš geatnegasvuodaid, mearkkaša dan ahte buot unnimus gáibádus lea ahte galgá addot sámegieloahppu unnimusat ovta skuvllas (joatkkaskuvllas) juohke golmma sámegielas. Dan vuodul árvalii bargojoavku ahte oahpahuslága kap.6 ja lága láhkaásahus rievadaduvvojít.

Sámediggi ii čuovvolan dien rávvaga, go dievasčoahkkin meannudii ášši 2008:s. Dalle dahkui čuovvovaš mearrádus:

*“Sámediggi bividá sámediggerádi farggamusat čielggadit hálldašanvuogi mas Sámediggi lea stáhta sámi joatkkaskuvllaaid hálldašanovddasvástideaddji, dan olis maid galgá čielggadit sierra orgána ásaheami Sámediggái, mii galgá hálldašít sámi skuvla-ja oahpahusgažaldagaid.”*

Sámediggi bođii dan oaivilii ahte Oahpahusdirektoráhtta ain galgá leat sámi joatkkaskuvllaaid ovddasvástideaddji, dassázii dakkár hálldašanmálle lea čielggaduvvon gos Sámediggi livčii hálldašanovddasvástideaddji, ja dassázii Sámediggi lea gárvvis váldit badjelasas skuvllaaid hálldašeami, gč.ILO-konvenšunna nr.169 art.27.2.

Sámi ohppiid joatkaoahpahus fátmasta buot sámi giellaguovlluid, ja dasa gullá sihke studerenráhkkanahhti ja fidnofágalaš oahpahus. Nu movt sámi skuvla lea definerejuvpon Máhttolokten-sámi oahpponeavvobuktosis, de dasa gullá maid joatkaoahpahus. Sámi nuorat ožžot dál oahpu earet eará stáhta sámi joatkkaskuvllaain, fylkasuohkana joatkkaskuvllaain, earenoamaš sámi fágaid ja eará fágaid oahppofidnodagain ja gáidosisoahpahussan.

Sámediggi čujuha earet eará ON Eamiálbmotjulggaštussii mii vuordá ahte eamiálbmogat ieža galget beassat leat mielde stivremín iežaset oahppoinstitušvnnaid, ja ahte sii ieža galget beassat váikkuhit oahpahusa sisdollui maid diet institušvnnat fálet. Sámediggi lea ovttaoivilis dan vuodđojurdagi, ahte livčii gal buot buoremus jus sámi joatkkaskuvllaaid oamasteapmi livčii sámiid hálldus, ja Sámediggi livčii dan ásahuus mii earet eará ruhtada jodíheami ja nammada stivrra. Muhto Sámediggi lea beassan vásihit movt lea mannan go institušvnnat leat sirdojuvpon Sámedikki háldui, ja daid vásáhusaid sáttá skuvllaaid jodíheapmái nai sirdit. Diet institušvnnat leat muosáhan ahte sin ovdanarvejolašvuodat ovdal go bohte Sámedikki bušehta háldui ledje miha buorebut go de go Sámediggi válddii badjelasas ruhtadeami. Sámediggi hálida dás geassit ovdan Beaivváš Sámi Teáhtera, mii ollu gerddiid lea čajehan eahpeduhtavašvuoda go Sámedikki ruhtadeapmi ii atte sidjiide seamma ovdanarvejolašvuodaid go eará sullasaš téahteriin leat, mat ožžot doarjaga njuolga departemeanttas. Sámediggi gal ballá ahte sámi joatkkaskuvllaaid boahtteáiggi ovdáneapmi dáidá šaddat heajut, daningo Sámedikkis eai leat dat reaiddut mat dárbbasuuvvojat go galgá sihkarastit skuvllaide ekonomalaš oadjebasvuoda ja boahtteáiggi maid dárbbasit go galget nákcer fállat buori oahppofálaldagaid sámi ohppiid.

Sámediggi oaidná ahte jus duon guokte sámi joatkkaskuvlla hálldašanovddasvástádus dahje oamasteapmi sirdojuvvošii Sámediggái, de dat eaktuda earet eará dan ahte Sámediggi ferte oažžut dakkár rolla bušehtaid ráhkadeamis mii attašii duohtha vejolašvuoda konsulteret bušehttaáššiin, ja ahte diekkár konsultašvnnat mielddisbuvttásé Sámediggái eanet váikkuhafámu juolludemien mat jahkásacčat juolloduvvojat sámi ulbmiliidda oppalaččat ja ábaida Sámediggái. Dasa lassin lea dás gažaldat skuvllaaid jodíheami rámmaeavttuin, ja movt Sámedikki, nugo boahtteáiggi skuvlaoamasteaddji, ja departemeanttaid ja direktoráhta gaskavuohta šattašii leat, go dilli gearddi lea nu ahte Sámedikkis lea unnán váldi mearridit oahppoplánaid jna. Ii Sámediggi dáhto fylkasuohkanii ge sirdit sámi joatkkaskuvllaaid. Stuorámus vuosteágga dasa ahte diet skuvllat šattaše fylkasuohkana skuvlan, lea ahte oalle fargga sáttá šaddat gažaldat skuvlajodíheami gánnáhahttimis, eai ge beroš oahpahusa kvalitehtas ja dan árvvus mii sámi joatkaoahpahus iešalddis lea. Sámediggi lea beassan vásihit movt fylkasuohkan sáttá hálldašít joatkkaskuvllaaid main leat earenoamáš fálaldagat sámi suorggis. Romssa suohkan heaitihii dehálaš joatkkaskuvlla sámi guovllus, Skánit joatkkaskuvlla Elvemoas. Dat čajeha ahte sámi oahppofálaldagat joatkkadásis ille nagodit ceavzit jus biddjojuvvojat fylkasuohkana háldui, gos árvvoštallet daid dušše ekonomalaččat. Lea ávccá čielggas ahte sámi joatkkaskuvllaaid jodíheami ferte hukset dan ipmárdussii ahte lea dehálaš fállat sámi unnitloguálbmogii oahppofálaldaga joatkkadásis, mii addá sidjiide vejolašvuoda áimmahuššat ja ovddidit sámegiela ja sámi kultuvrra. Vaikko Sámedikkis leat ge bargošiehtadusat fylkasuohkaniiguin, de aŋkke lea seamma stuora ekonomalaš ja hálldahuslaš eahpesihkkaris dilli, ležjet dal skuvllat fylkasuohkana dahje

Sámedikki hálddus. Ii ge Sámediggi leat gullan maidege fylkasuohkanis, ahte doppe dal hálidivčče váldit badjelasas sámi joatkkaskuvllaaid oamasteami.

Sámediggi čujuha maid dasa ahte lea nammaduvvon bargojoavku mii galgá árvvoštallat Sámedikki rolla ja válddi, ja čujuhit maid davvirikkalaš sámekonvenšvnna šiehtadallamiidda, main boahtá leat ollu dadjamuš Sámedikki ovdáneapmái nugó politihkalaš orgánan ja hálddašanorgánan. Nu guhká go Sámedikkis eai leat vel sajis reaiddut maid dárbbasa jus galggašii badjelasas váldit skuvlajodiheami ovddasvástádusa, de lea buoremus ahte sámi joatkkaskuvllat bissot stáhta hálddus ja stívrejuvvoyit nugó dál. Maiddái sámi joatkkaskuvllaaid stívrarjodiheaddji lea hui čielgasit dadjan ahte skuvllat eai hálit šaddat Sámedikki eai ge fylkasuohkana vuollásáčcat. Muhto Sámediggi oaidná dárbbu rievdadit lágaid mat gusket vuogatvuhtii oažžut sámegieloahpu joatkkaoahpahusas. Diet riekti ferte nannejuvvot sierra lágain dahje láhkaásahusain, ja geatnegasvuhta addit oahpu Máhтолокten-sámi oahppoplánaid mielde joatkkaoahpahusas ferte maid nannejuvvot sierra láhkaásahusain. Go diet riekti ja geatnegasvuhta gearddi vuos lea mearriduvvon lágas ja/dahje láhkaásahusas, de ii leat nu beare várálaš oahpahusfálaldaga hárrai gii sámi joatkkaskuvllaaid oamasta dahje hálddaša. Dasto leat arjkke skuvllat ja daid oamasteaddjít geatnegahttejuvvon fállat dan oahpu mii lea lágas dahje láhkaásahusas mearriduvvon. Sámediggi atná vuodđun ahte sámi joatkkaskuvllaaid doaimmaid ruhtadeapmi ain galgá leat nugó dál lea, stáhtabušehta kapihtalis 222.

Sámediggi ii oainne ahte livčče boahtán odđa diedut ásshái mat gáibidivcčče Sámedikki váldit badjelasas sámi joatkkaskuvllaaid hálddašeami, baicca leat boahtá eanet vuosteákkat diesa. Sámedikki oainnu doarju maid Per Selle su raporttas, "Sámedikki organisatuvrralaš hástalusat". Selle cealká ahte diekkár stuora hálddašanbarggu badjelasasváldin ii leat vejolaš dainna doaibmahálddašanmálliin mii Sámedikkis dál lea.

Sámediggi doarju dien oainnu ja oaivvilda ahte váldde de geaži, jus Sámediggi galgá váldit badjelasas dien guokte skuvlla hálddašanovddasvástádusa, de soaitá boahtte lávki leat ahte šaddá sáhka váldit badjelasas stáhta internáhttakuvlla Aarbortes. Sámedikki oaidnu lea ge dasto ahte Sámediggi ii galgga váldit badjelasas Guovdageainnu ja Kárášjoga stáhtalaš joatkkaskuvllaaid dahje eará skuvllaaid hálddašeami, ovdal go Sámedikki rolla bušeahettaoktavuođas lea nannejuvvón ja ovdal go skuvllaaid sámi oamasteapmái leat biddjojuvvon čielga rámmat. Sámedikki bargun lea váikkuhit ahte guovddáš eisevalldit sihkarastet ohppiid dahje fidnoohppiid vuogavuođaid, láhkaásahusain nannet oamastedđiid/hálddašeddjít geatnegasvuodđaid ja sihkarastit sámi joakkaoahpahussii ruhtadeami stáhtabušeahas.

Mii guoská duoid eará sámeskuvllaaid oamasteapmái mat dál leat stáhta hálddus, nugó ovdamearkkadihte Gaske- Nøørjen Saemieneskovle Aarbortes, mii lea vuodđoskuvla maid stáhta oamasta. Skuvla fállá earet eará gáidosisoahpaheami ja lea dál guorahallamin iežas doaimmaid viidáseappot, ahte movt fállat oahpahusa lullisámiguovlluin ja našunála dásis. Dan barggus gehčet maid iežaset doaimma eará ásahusaid ektui.

### 3.9 Sámi skuvla nuppástuvvamin: buorit doaimmat

Ovdalis dan kapihtalis leat oaidnán ahte sámi ohppiin, sámi váhnemiin, sámi servodagas ja Sámedikkis leat ollu hástalusat oahpahusásshiin. Ja leat maid oaidnán ahte gávdnojít smávva oahpahuspolitihkalaš olahusat maid lea dehálaš árvvusatnit ja ovddidit viidáseappot.

Sámi váhnenovddasteapmi lea našuvnnalačcat nannejuvvón, dál leat eanet oahpponeavvut gávdnamis go dušše muhtun moadde jagi dás ovdal, sámi sisdoallu oahppoplánabuktosiin lea eanet govddážis go ovdal ja Sámediggi lea joavdan dehálaš muddui barggus ahte ovddidit Sámedikki oahpponeavvuid hálddašanorgánan ja eará hálddašanbargguid hálddašeaddjin, ja ovddidit Sámedikki politihkalaš orgánan sámi álbmogii.

Go galgá namuhit muhtun bureslihkostuvvan oahpahuspolithkalaš prošeavtaid, de sáhttít namuhit Elgå-prošeavta. Sámediggi čađahii viđajagáš giellamovttiidahttinprošeavta Elgå bajássaddanguovddážis 2000 rájes 2004 rádjái. Dat lei oassi sámegiela nannenbargguin olggobealde sámegiela hálldašanguovllu. Váldoulbmiljoavku lei mánáidgárddi mánát, mat prošeavta álggadettiin ledje 3-4 jahkásáčat. Ulbmil lei oažžut sin čuovvut prošeavta unnimusat guokte jagi, ja dasto joatkit prošeavtain vuodđoskuvladásis.

Diet prošeakta lea buktán buriid bohtosiid ja lea mielddisbuktán ahte sámegiella fas lea šaddan ealli giellan máŋgga guovllus. Sámi allaskuvla lei prošeavta fágalaš ráđđeaddi, ja prošeakta lea dokumenterejuvvon rapportas Diedut 2007,1: Svhken Sijte sámegiella.

Sámi allaskuvla deattuhii ráđđeaddin earenoamážit dan ahte galgá válljet buriid organiserenmálliid mánáidgárddi ja skuvlla giellaoahpahepmái. Biddjojuvvui hui ollu deaddu dasa ahte oahpaheamis galgá atnit vuodđun báikkalaš gielladili ja báikkalaš ulbmiliid. Danin prošeakta vuodđuduuvvui ge nannosit servodahkii gos dat čađahuvvui, vuosttažettiin nu ahte vähnemät ja áhkut ja ádját váldojuvvojedje bargguide mielde, ja maiddái dan dáfus ahte ráhkadedje ieža oahpponeavvuid, mearridedje ieža fágalaš sisdoalu ja doaimmaid.

Prošeakta anii vuodđun Kamil Øzerk girjji mii ilmmai 2006:s: Fra språkbad til språkdrukning – modeller for opplæring av to språk” (Giellalávgodeamis giellaheavahepmái – mállet movt oahpahit guokte giela). Dan girjjis lea son systematiseren dehálaš osiid earet eará dan oahpahanmálles mii lea geavahuvvun maori eamiálbmogiid giela ealáskahttimis New Zealánddas. Øzerk čilgemiid vuodđul ráhkaduvvui systemáhtalaš bálddastahttin mas gehcée dán giellamovttiidahttinprošeavta ja dan málle mii geavahuvvui New Zealánddas, mii geavahuvvui vuodđun go válljejedje prošeaktamodealla. Guovttagielatoahpaheami organiserenmállen skuvillas geavahuvvui Colin Baker typologija vuolggabáikin, mii válldahallá iešguđetlágan guovttagielatoahpahanmálliid mat geavahuvvojít feara gos málmmis. Baker juohká dieid oahpahanmálliid guovtti oassái; nana ja rašes oahpahanmállet. Biddjojuvvui stuora deaddu dasa ahte ferte váldit atnui nana guovttagielatoahpahanmálliid jus galgá lihkostuvvat oažžut ohppiid šaddat viššalis giellageavaheaddjin.

Raportas čilgejít sihke daid mállei mat geavahuvvo mánáidgárddis ja daid mat skuvillas geavahuvvo. Sámediggi oaivvilda ahte diet prošeakta sáhttá geavahuvvot maiddái eará guovlluin sámi servodagas.

Maiddái oahpponeavvuid dáfus lea leamaš buorre ovdáneapmi maŋemus jagiid. Sámedikki strategalaš pláanas mii guoská oahpponeavvuid ovddideapmái leat čuovvovaš váldomihttomearit movt áigodagas 2008-2011 ovddidit oahpponeavvuid:

1. Unnimusat 135 álggahuvvun oahpponeavvoprošeavta mat gusket Máhttolokten-sám oahppoplánaide.
2. Unnimusat 30 álggahuvvun oahpponeavvoprošeavta lulli-, julev-ja davvisámegillii mánáidgárddiide ja vuodđooahpahussii mat galget buoremus lági mielde buoridit mánáid ja nuoraid oahppandili.
3. Unnimusat 16 álggahuvvun oahpponeavvoprošeavta Mánáidgárddiid rámmaplána siskkobealde.

Makkár dilli lei čakčamánuš 2011:

1. 151 oahpponeavvoprošeavta mat gusket Máhttolokten-sámi oahppoplánaide.
2. 29 oahpponeavvoprošeavta álggahuvvun lulli-, julev-ja davvisámegillii mánáidgárddiide ja vuodđooahpahussii mat galget buoremus lági mielde buoridit mánáid ja nuoraid oahppandili.
3. 8 prošeavta álggahuvvun Mánáidgárddiid rámmaplána siskkobealde.

Áigemearri gárvistit prošeavtaid lea guokte jagi. 2008-2011 juolludemii leat sullii 24 oahpponeavvu gárvistuvvon dán jagi.

Maiddái vuodđoskuvlla oahpaheaddjoeahpahusa sámi sisdoalu ássis leamaš buorre ovdáneapmi, go diet sisdoallu lea nannejuvvon 2010 čavčča rájes. Dat mearkkaša ah te buot našunála vuodđoskuvlarohpaheddjioahpus galget oahppat sápmelaččaid birra. Dan ássis leat Sámediggi ja Máhttodepartemeanta boahktán ovtttaide, ja Sámediggi lea lohkan ah te leat duhtavaččat dainna bohtosiin. Dasto gusto sámi vuodđoskuvlarohpaheddjioahpu rámmoplána buot dán riikka universitehtaide ja allaskuvllaide. Dál lea Sámi allaskuvla mii fállá vuodđoskuvladási oahpaheaddjoeahpu, muhlo maiddái eará institušuvnnat galget sáhtit fállat diekkár oahpu sámegillii. Sámediggi atná hui mávssolažžan dan ah te fágaid njuolggadusain dál lea čielga sámi profila. Lea leamaš buorre ovttasbargu Máhttodepartemeanttain ođđa oahpaheaddjoeahpu oktavuodás.

Mii guoská oahpahedjjiid oččodeapmái, de lea buorre oaidnit ah te julevsámegiel ohcciid lohku Nordlánnda universitehta oahpaheaddjehppui lea lassánan, dat váikkuha burec maŋit áiggi oahpaheaddjedillái julevsámegielas. Sámediggi lea leamaš mielde našunála rekrutterenplánabarggus, man ulbmil lea oččodit eanebuid ohcat sámi allaoahppui. Rekrutterenplána lea biddjojuvvon johtui 2011 čavčča, ja leat sirrejuvvon ruđat iešguđetlágan doaimmaide mat galget leat veahkkin oččodit ohcciid sámi allaoahppui, nu maiddái sámegiela lohkamii ja maiddái ovdaskuvla-ja dábalasoahpaheaddjehppui.

## 4. Ollslaš sámi oahpahuspolitihka vuolggabáiki

### NANNENSUORGGIT

Go geahččá ovdalis čilgehusaid oahpahuspolitikhalaš hástalusaid ja vejolašvuodđaid, de ihttigoahtá govva das makkár nannensurggiid Sámediggi ferte vuoruhit go galgá hábmegoahtit ollslaš oahpahuspolitihka iežas beaivválaš politikhalaš doaimmas.

Sámediggi áigu eandalii vuoruhit dáiđ politikhalaš ja hálddahušlaš nannensurggiid, maid sáhttá juohkit čuovvovaš válđokategorijiaide:

1. Sámi skuvlla sisdoallu ja árvovuođđu
2. Sámi oahppi rievttit ja oahppanbiras
3. Oahpahusa láhkavuđđosaš ja struktuvrralaš rámmat
4. Rávisolbmuidoahpahus
5. Sámedikki rolla ja válđi

#### 4.1 NANNENSUORGI 1: SÁMI SKUVLLA SISDOALLU JA ÁRVOVUOĐĐU

Sámedikki oahpahuspolitihkka galgá huksejuvvot dan vuodđoduoh tavuhtii ah te sámi skuvlla sisdoalu buorrevuhta ja skuvlla árvovuođđu leat huí guovddážis go galgá ovddidit ollslaš sámi oahpahuspolitihka. Našunála oahpahuspolitihkka ferte sistisdoallat ulbmiliid ja strategijiaid mat sihkkarastet ah te vuolimus standárddat mat gusket eamiálbmogiidda čuvvojuvvoyit. Ii ábut ah te dušše Sámediggi definere sámi oahpahusa nannensuorgin, guovddáš eiseválddit fertejít maid dan dahkat.

Lea dárbu vuhtiiváldit dan movt dáruiduhttinpolitihkka lea čuohcan sámi skuvlii ja dan vuodđu man ala sámi oahppi oahpaheapmi galgá huksejuvvot. Diekkár mieđiheami vuodđul galgá eajkiloahppi oahpahuspolitihkalaš bajesmusdási ulbmil leat ah te sámi oahppis lea seamma árvu go eará ohppiin mii guoská riektái oažžut oahpu. Nannensuorgi guoská bajtdási gažaldagaide nugo oahpahussuorggi válđdi hálddašeapmái, árvvuide maid Máhttolokten galggai ovddidit ja maidda galggai huksejuvvot, ja dat guoská maid dan gažaldahkii ah te gean ovddasvástádus lea sihkkarstet ah te sámi skuvla ja sámi

oahppi oažžu kvalitehta dáfus buori oahpu mii lea huksejuvvon sámi árvvuide. Nannensuorgi bidjá maid smiehttat ahte dárbbasuvvo árvoságastallan mii guoská dasa makkár árvvuide min mánáid ja nuoraid oahpahus galgá vuodustuvvot, ja movt dan buoremus lági mielde galgá dahkat. Sámi skuvlla árvovuođđogažaldat lea maid čadnon dasa gii oahppoplánaid mearrida ja gii mearrida movt oahpaheapmi galgá čadahuvvot.

Sápmelaččaide, nugo sierra álbmogii, ferte bajitdásis sihkkarastit rievtti ovddidit iežaset oahppobáikkiid, sierra oahpahusmetodaid, oahpponeavvuid ja oahppoplánaid. Sámi skuvladutkamat leat čájehan ahte sámi skuvla lea hui unnán huksejuvvon sámi árvvuide, ja ahte skuvlla vuodustusas oaidná unnán sámi oahpahanfilosofiija ja sámi norpmaid mat leat dábálaččat sámi servodagain. Dilli lea nu vaikko muhtun guovlluin leat ge sámi rektorat, ja sámi suohkanat mat leat skuvlaoamasteaddjít ja gos maid geavahuvvovit sámi oahppoplánat. Manne oahpahusa sisdoalus lea váilevaš sámi sisdoallu, dan ferte kártet ja dan suorggis galggašii eanet dutkkojuvvot.

Sámi skuvlla sisdoallu ii leat dušše dat makkár oahpponeavvuid ja metodaid geavaha. Das lea maid sáhka oahpponeavvuid sisdoalus ja movt oahpahanmálle heive ohppiide. Lea ággá jáhkit ahte dárbbasa miha cambbo čalmmustahttit máŋggabealátvuoden, sihke skuvlla oahpponeavvui ja oahpahanvugiin. Máŋggabealátvuoden oaivvilduvvo dás ahte iešguđet sámi giellaguovllut fertejít miha buorebut go dál oažžut oahpponeavvuid mat speadjalastet iešguđet sámi guovllu sámegielaid ja kultuvrraid iešvuodjaid. Siskkáldasas sámi servodagain galgá kultuvrralaš girjáivuohta oidnot ja dovdot; davvisámi mánát fertejít oahppat lulli, -julev, -bihtán – ja nuortalaš kultuvrraid birra ja vice versa. Seammás lea hui dehálaš hukset oktasaš áddejumi; namalassii ahte buot sámi mánát ja nuorat leat oassi seamma sámi álbmogis, ja leat seammaárvosaččat. Juohkehaš sis galgá dovdat ahte son adnojuvvo árvvus ja dohkkehuvvo beroškeahttá bajásšaddandilis, makkár ealáhussii gullá, makkár sosiála duogáš lea dahje makkár eará iešvuodat ležjet. Sámi mánát galget mánáidgárddidásis juo oahppat ahte gávdnojít máŋggalágan sámegielat, iešguđetlágan gávttit ja iešguđetlágan sámi ealáhusat ja kultuvrralaš iešvuodat. Dasa lassin berrejít sámi mánát maid oahppat kultuvrralaš girjáivuođa árvvu, ja oahppat ahte Norgga stuoraservodagas leat sii ovtadássáš lahtut. Sámi skuvlla sisdoalu ja árvovuođu bajemus dási ulbmil ferte leat joksat duohta dásseárvvu gaskal sámi mánáid ja eará mánáid.

Ollu sámi mánát bajásšaddet máŋggagielat birrasiin ja ollu sámi mánát bajásšaddet máŋggagielat ruovttuin. Boahttevaš sámi servodagain dárbbasit mánát máhttit máŋga giela vai nákcejít hálldašit ihttábeaivvi hástalusaid. Máŋggagielatvuoden mearkkašupmi lea viidát go dat maid eiseválddit dábálaččat lohket ja mii almmolaš dokumeanttaide lea čállojuvvon, main dávjá čatnet máŋggagielalašvuoden sisafárrejeaddji olbmuide. Máŋggagielat lea maid olmmoš gii máhttá máŋga sámegiela. Máŋggalágan sámi servodagat leat oktiibuođat máŋggabealát Sápmi, gos leat máŋggalágan ealáhusat, árbviererut, kultuvra ja gielat. Visot diet girjáivuohta lea stuorá árvu maid skuvla galgá áimmahuššat ja ovdánahttit. Sámegiella lea okta min vuđoleamos árvvuin. Buot olbmuide lea eatnigielas iešalddis juo árvu, ja dan árvvu ii dárbbas ge šat ákkastallat earaládje. Sámi servodagain lea sámegiella sihke gulahallanávnas ja maiddái iešvuodjanannejeaddji. Skuvla ferte dien guokte beali áimmahuššat ja ovdánahttet.

Maiddái sámi ohppiid vuđoleamos árvvut leat, seammaládje go eará ohppiid árvvut ge leat; dat ahte nuppiid iešvuodaid árvvusatnit ja dohkkehit. Stuoraservodagas eallin ja birgen gáibida ahte dovdá sihke iežas servodaga ja stuoraservodaga norpmaid ja giela. Diet galgá leat okta deháleamos nannensurggiin, mas sihke skuvlaoamasteaddjít ja skuvllaaid jođiheaddjít fertejít beroštit vai šaddá oadjebasvuoha juohkehažžii. Duohta seammadássášvuoha ja dásseárvu sohkabeliid gaskkas lea oppalaš oahpahuspolitihka bajitdási ulbmil. Seammadássáš mearkkaša ahte nissonolbmuin ja dievdduin, nieiddain ja bártniin, galget duohtavuodas leat seamma vejolašvuodat, vuogatvuodat ja geatnegasvuodat buot servodatsurggiin, ja dat ii galgga leat čadnon guđege sosiála duogážii. Jus duohta seammadássášvuoden galgá joksat, de lea dárbu hui árrat juo láhčit dasa buori vuodu. Dan barggus leat mánáidgárddit ja skuvllat hui guovddážis. Dásseárvu lea seamma mávssolaš bártniide go nieiddaide, ja sáhttá lea dárbu earenoamážit čalmmustahttit goappáge sohkabeali iešvuodaid, vai buorebut sáhtášii joksat duohta dásseárvvu. Dat ahte nissonolbmot ja dievdoolbmot árbvirolaččat

vállejít sohkabeali mielde oahpahusa ja barggu, lea okta stuorámus sivain dasa manne leat systemáhtalaš erohusat gaskal nissonolbmuid ja dievdduid bargoeallimis ja servodagas muđui. Lea stuora hástalus jávkadit dieid erohusaid. Ulbmilin ii leat oažžut juste seamma ollu dievdduid ja nissonolbmuid buot bargosurggiide, muhto njeaidit cakkiid mat eastadir nieiddaid ja bártniid válljemis árbevieruid vuostá. Maiddái vuodooealáhusaide nugo sámi eanadollui, guolásteapmái ja boazodollui lea dárbu álggahit sierranas doaimmaid oččodan dihte goappešat sohkabealis bargiid daid ealáhusaide.

Iešguđetge riikkaid sápmelaččaid searvevuhta lea stuora árvu, ja skuvla galgá ge ráhkkanahittit ohppiïd vai nákcejít ángirit searvat dien searvevuhtii. Seammás lea sámi ohppiïn ja sámi servodagain oktiigullevašvuhta eará eamiálbmogiïguin ja maiddái unnitlogučearddaide olbmuiguin mat lea muosáhan dan seamma maid sápmelaččat.

Sámi ohppiïd ja fidnoohppiïd oahppandilli lea iešguđetlágan guovllus guvlui, skuvllas skuvlii ja oahppofidnodagas oahppofidnodahkii. Mii sáhttá dahkat stuora erohusa, lea dat ahte lea go skuvla sámegiela hálddanšanguovllus dahje olggobealde dan, ja lea go skuvla mas leat buot ceahkit sierra luohkáin, vai leat go máŋga ceahki seamma luohkás. Sámedíkkis lea dakkár oaivil ahte smávva skuvllain, maid gohcodit giliskuvlan, leat buorit vejolašvuodat ollašuhttit dan servodatáigumuša ahte fállat buori oahpu man vuodđun lea sámegiella, kultuvra ja servodateallin. Dan nákcejít eandalii diekkár skuvllat danin go giliskuvla lea guovdu ja gasku ealli sámi servodaga ja árbevirolaš ealáhusaide. Danin Sámedíkki mielas lea ge hui dárbu suodjalit smávva sámi servodagaid ja gelbbolašvuoda mii diekkár smávva institušuvnnain lea.

Ovttadássásašvuhta ja olmmošvuigatvuodaid doahtaleapmi lea juo dál guovddáš oahppoeiseválldiid dehálaš ulbmilat, dan oaidná máŋgga sajes láhkamearrádusain. Liikká eai vásit buot sámi oahppit dakkár dili. Oppalaččat ja maiddái go buollá vuigatvuodaid alde nákkahallan, de lea buohkain oahpahussuorggis, ja eandalii váhnemiin, ovddasvástádus bearráigeahčcat ahte guottut ja stuoraservodaga ja báikkálaš polihkalaš nákkut eai fievrreduvvo mánáid árgabeavvái. Skuvlalárgabeavvis dáhpáhuvvá maid givssideapmi. Dat dáhpáhuvvá maid sámi servodagain.

Buot ohppiïn lea riekti beassat oadjebas ja buori dilis vázzit skuvlla. Skuvla galgá leat báiki mii čohkke, gos árvvusatnet kultuvrralaš ja gielalaš girjáivuoda, ja gos seammás nannejit ja ovddidit sámi mánáid identitehta. Sámi mánat galget iluin ja movttain beassat eallit dainna duogážiin mii sis lea, ja eai galgga muosáhit čearddaš vealaheami. Sámediggi lea unohisvuodain oaidnán ahte odda dutkamušain, nugo Sámi dearvvašvuodaduktangovodáža dutki Ketil Lenert Hansen doavtterdutkosis, leat gávnahan ahte miha eanet sápmelaččat go eará olmmošjoavkkut dovdet iežaset vealahuvvon. Dán ášši gal áigu Sámediggi ángirit čuovvolit.

Diet mieddisbuktá dan ahte skuvlla sisdoalu kvalitehta lea bággu buoridit, dan ektui ahte galgá addot oahppu sámi historjjás, kultuvrras ja servodateallimis buot ohppiide. Duohta dilli máŋgga skuvllas lea dađibahábut nu ahte diet oahppu válljejuvvo eret ja maiddái ahte geavahuvvojtit boares oahpponeavvut mat baicca sáhttet fievrredit viidáseappot dološ áiggi miellaguottuid ja oainnuid. Lea maid dehálaš ahte leat sápmelaččat ieža geat Sámedíkki bargguid bokte besset defineret skuvlii sámi sisdoalu, ja Norgga eiseválldit fertejit dien barggu vuoruhit. Dat mearkkaša ahte guovddáš eiseválldit, main dábálaččat lea maiddái sámi oahpahusa definerenfápmu, fertejit dohkkehít ahte Sámedíkkis ja sámi oahppoinstitušuvnnain galgá leat earenoamáš rolla go sámi guovluide ja sámi ohppiide galgá hábmejuvvot oahpahuspolitikhka.

Muhtun surrgiin lea dárbbašlaš álggahit positiiva sierradoaimmaid, jus galgá olahit ovttadássášvuoda sámi ohppiide, vai sii ožžot seamma vejolašvuodaid go earát geavahit iežaset návcçaid ja duohtandahkat iežaset áigumušaid, seammás go áimmahušset iežaset kultuvrralaš identitehta ja giela. Sámediggi áigu joatkit dien barggu ja ráhkadit sierra doaibmplána mas árvvoštallat ja evttohit konkrechtalaš sierradoaimmaid mat galget nannet sámi oahppi beaivválaš dili skuvllas.

Árbediehtu lea iešalddis juo stuora árvu, ja árbedieđuid fievrredeapmi buolvvas bulvii lea hui dárbbašlaš go galgá nannet ja suodjalit kultuvrralaš identitehta. Sámedikki mielas lea dehálaš gávdnat buriid báikkiid gos dan sáhttá bargat, ovdamearkkadihte sáhtášii geavahit sámi museaid oahpaheamis ja ovddidit sámi veahkkevárreguovddážiid. Ohppiide galgá oahpahuvvot movt atnit ávkki lundduriggodagain luonduu iežas gierdanráji siskkobealde, nugó eamiálbmotservodagain álo leat dahkan. Nie sii ohppet fievrredit viidáseappot árbemáhtu. Diet máhttu leat móvssolaš bírasjurddašeapmi maid maiddái sáhttá váldit atnui stuoraservodaga birashálldašeamis.

Sámi skuvlla sisdoallu galgá speadjalastit sámi servodaga iežas árvvuid, ja galgá váikkuhit dasa ah te oahppo mii lágiduvvo sámi ohppiide, lea vuodđudovvon sámi máilmciipmárdussii, ja árvvuide mat leat guovddážis sámi mánáidbajásgeassimis. Sámi skuvlla ”sámáiduhttin” gáibida ah te skuvlaoamasteaddjít ja guovddáš eiseválddit ipmirdit man dárbbašlaš lea oažžut eanet kulturípmirdeaddjí skuvlla.

Fertejít ráhkaduvvot sierra strategijat dasa movt fievrredit sámegiela, kultuvrra ja árbemáhtu skuvlii, vai skuvlaoamasteaddjít, jođiheaddjít ja skuvlaeiseválddit čohkkejít ipmárdusa ja dohkkehít dan. Dan sáhtášii dahkat earet eará dutkamiin, geahččaladdan- ja ovddidanbargguiguin ja gelbolašvuodenannemiin.

Ulbmil lea háhkcat mánáide ja nuoraide duppalgelbbolašvuoda maid sáhttet atnit ávkin maŋgil eallimis. Jus galgá nákcer dien mihttomeari joksat juohke oahppi dáfus, de fertejít skuvlaoamasteaddjít, oahpaheaddjít ja váhnemati nannet iežaset dihtomielaš ipmárdusa das ah te maid dat duoh tavuođas mearkkaša go oahppit ožžot duppalgelbbolašvuoda, ja dat ah te sii leat seammaárvosaččat go eará oahppit.

Oahpahusa kvalitehta ja fágalaš sisdoallu lea mearriideaddjin dasa makkár vejolašvuodat ohppiin ja fidnoohppiin leat boahtteáiggis beassat ovdánahttit buori giela ja šaddat čeahpes giellageavaheaddjín. Dan speadjalastet ulbmilat ja strategijat maid leat válljen sámegieloahpahussii. Bearráigeahččan lea fylkamánniidot ovddasvástádus. Sámedikki mielas lea dárbu bearráigeahččat maiddái oahpahusa kvalitehta. Dán rádjái ii leat diet oassi gullan bearráigeahččanbargguide. Nugó dás vuolábealde čilget dárikileappot, de dárbbaša Sámediggi oažžut čielgasit rolla sámi oahpahusáššiin, eandalii bearráigeahččama dáfus.

## 4.2 NANNENSUORGI 2: SÁMI OAHPPIT RIEVTTIT JA OAHPPANBIRAS

### 4.2.1 Eanet dieđut sámi oahppi rivttiid ja mieldeváikkuhanrievtti birra

Nubbe nannesuorgi čalmmustahtta sámi oahppi rievtti oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii, ja rievtti oažžut kvalitehta dáfus buori oahppofálaldaga ja buori oahppanbirrasa, sihke sámegiela hálldašanguovllus ja dan olggobéalde. Dat sistisdoallá ah te lea sávaldat stivret politihkalaš čalmmustahttima, ja geahččat makkár vuogatvuohta lea oažžut kvalitehta dáfus buori sisdoalu oahpahussii, dan sadjái go geahččat dasa ah te galgá leat vuogatvuohta oažžut oahpu.

Sámediggi oaidná dárbu čohkket eanet dieđuid sámi ohppiid skuvlaárgabeavvi birra miehtá riikka. Lea maid stuora dárbu juohkit sámi ohppiid rivttiid birra eanet dieđuid skuvlaoamasteddiide, rektoriidda ja oahpaheddiide. Váhnemiidda ja nuoraide dovdo dávjá liige noadđdin dat ah te šaddet ieža gozihit iežaset rivttiid. Sámediggi oaidná maid dárbbu nannet skuvlaoamasteddiid ja oahpaheddiid gelbolašvuoda mii guoská sámi ohppiid rivttiide. Ferte gal maid jearrat dihtet go son suohkanat doarváí bures makkár geatnegasvuodat skuvlaoamasteaddjis leat áimmahuššat sámi oahppi rivttiid. Sámi ofelaččat leat leamaš veahkkin nannemin diehtojuohkima ohppiide sámi kultuvrra birra, seamma sullasaš diehtojuohkinortnet berrešii maid álgghahuvvot suohkaniidda gos leat sámi oahppit. Go suohkanat vuos gearddi ipmirdit iežaset ovddasvástádusa, de dat lea stuora veahkkin váhnemiidda geat dovdet ah te lea lossa bargu muitalit eiseválddiide makkár rievttit sámi mánáin leat. Oallugiidda

dovdu diekkár diehtojuohkin liige noađđin. Diekkár noađi eai dárbaš dáru mánáid ja nuoraid váhnemát guoddit, danin go sin mánáid vuogatvuohta oažžut dárogieloahpu ii leat čadnon dasa man bures sii dovdet lágaid.

Lea maid dárbu garraseappot áŋggirdit nannet máhtu eamiálbmogiid vuogatvuodaid birra oahpahusoktavuođas. Sámedikki mielas lea hui buorre go Gáldu- Álgoálbmotvuogatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš, čalmmustahttá eamiálbmotmánáid ja nuoraid vuogatvuodaid iežaset áigečállagis Gáldu čála. Máhttu ja diehtu mii dien gelbbolašvuodaguovddážis lea, ja guovddáža prošeavttaid bohtosat galggaše áŋgireappot geavahuvvot juohkit dieđuid sámi mánáid rivttiid birra skuvllain. Sierra almmolaš diehtojuohkináŋggirdemiin sáhttá leat ávki, ábaida jus dan barggus leat mielde sámi nuorat.

Raporta mas lea earenoamás mearkkašupmi oahpahussuorggi davvirikkalaš ovttasbarggus, lea Mánáidáittardeaddji oktasašraporta sámi mánáid mieldeváikkkuheami birra. «Sámi mánáid ja nuoraid riekti beassat oassálastit», mii deattuda dan man mágssolaš sámi mánáid ja nuoraid mieldeváikkukanriekti lea.

#### 4.2.2 Vuodđoskuvlla sámegieloahpu nannen

Máhttoloktema árvvoštallan čájeha ahte lea stuora gaska ovdagova ja duoh tavuođa gaskka mii guoská sámegiela oahpaheapmái Norggas. Árvvoštallama jurddaboađus ja ohppiidjearahallan čájeha earet eará:

- ahte sámi ohppiid mielas lea sámegieloahpahus noađđin
- ahte sámi ohppiid mielas leat eará fágat miha suohtaseappot go sámegiella
- ahte sámi oahppit geain lea sámegiella nubbingiellan eai oahpa giela nu bures ahte šaddet doaibmi guovttagielagin.

Dasa lassin lea Sámediggi gullan ságastallančoahkkimiin ahte sámi oahpaheaddjit vásihit unnán ipmárdusa dan ássis ahte ferte láhčit buori oahppandili ohppiide geain lea sámegieloahppu. Sámegieloahpahus maļjel skuvlaáiggi, guhkes mátkkošteapmi taxiin dahje eará sáhtuin leat ovdamearkkat mat čájehit makkár hehttehusaid oahppi giil hálida oahppat sámegiela dávjá šaddá vásihit beaivválaš dilis. Dat hehttehusat sáhttet dagahit ahte sihke oahppi ja váhnemát masset movtta.

Fága- ja diibmojuohkin lea mearrideaddjin dasa makkár fágain galgá fállojuvvot oahppu ja man galle diimmo guđega fágas galgá oahpahit. Sámediggeráđđi lea ožzon ollu dieđuid dan birra man stuora hástalusat skuvllain leat láhčit oahpu dála fága-ja diibmojuohkima mielde ohppiide geat galget oažžut sámegieloahpu. Dat guoská earenoamážit guovlluide mat leat olggobealde sámegiela hálldašanguovllu, muhto maiddái hálldašanguovllu suohkaníidda gos sámegiella ii leat geatnegahttejuvvon. Dat sáhttá dagahit dan ahte váhnemát eai vállje sámegiela iežaset mánáide ja ahte oahppit válljejít eret sámegiela 8.jahkeceahki rájes danin go oahpahusdilli lea nu váttis ja lossat.

Sámediggi oaidná stuora hástalussan oažžut eanet váhnemiiid válljet sámegiela iežaset mánáide. Ráđđi lea ožzon ollu dieđuid dan birra man stuora hástalusat skuvllain leat láhčit oahpu dála fága-ja diibmojuohkima mielde ohppiide geat galget oažžut sámegieloahpu. Dat guoská earenoamážit guovlluide mat leat olggobealde sámegiela hálldašanguovllu.

Ášši lea digaštalloyuvvont departemeanttain sihke Máhttolokten – sámi atnuiváldimis ja 2008:s go diibmolohku viiddiduvvui. Sámediggeráđđi lea čujuhan ahte diibmolohku ja dárogiel oahppoplána eai leat oktiivástideaddjit ohppiide geain lea sámegiella nubbingiellan, ja lea ge rávven ahte dieid ohppiide galggašii leat sierra oahppoplána dárogielas.

Ášši lea meannudovvon álgokonsultašuvnnain 2009:s, ja dalle mihte ásahit bargojoavkku mas leat mielde Sámedikki, Máhttodepartemeantta ja Oahpahusdirektoráhta ovddasteaddjít.

Joavku buvtii iežas rapportta oððajagimánus 2011 ja sámediggeráðdi meannudii dan 2011:s. Sámediggeráðdi cealká mearrádusastis ahte reporta govvida bures daid hástalusaid mat sámi oahpahusas leat, ja reporta lea maid buorre vuoddu man ala sáhtá hukset viidásit barggu.

Dat lea stuora ja viiddis ášši, mii gáibida konsultašuvnnaid, danin dat galgá meannuduvvot sierra áššin Sámedikkis, ja dasto eat suokkardala ge fága-ja diibmologu duoði dárkileappot dán oahpahusdieðáhusas.

Eamiálbmogin lea sámi ohppiin seamma riekti oažžut seammadássasaš oahpahusa mii lea vuodðduuvvon sin iežaset kultuvrii ja čearddalaš duogázii. Dat lei áigumuš ja ágga dasa go 1997:s vuosstaš geardde ráhkaduvvo sierra oahppoplánat 10-jagi vuodðoskuvlii, ja go 2006 Máhttolokten – sámi oktavuoðas ráhkaduvvui sámi oahppoplánabuvttus olles 13-jagi skuvlavázzimii. Sihke sámi ohppiid skuvlabeavvi dutkamat ja Máhttoloktema árvvoštallama vásáhusat čájehit ahte lea dárbu garrisit nannendoaimmaide vai sihkkarastá sámi ohppiide oadjebas, ovttadássasaš ja buori oahppanbirrassa. Lea lunddolaš ahte Sámediggi carenoamážit čalmmustahtá sámi oahppi árgabeavvii iežas oahpahuspolitíhkas, ja ohcá ovttas guovddáš ja báikkálaš eiseválddiinguin buoremus čovdosiid sámi ohppiide.

Mii diehit ahte ohppiin geain lea sámegieloahppu, leat oalle ollu hástalusat. Sis leat eanet skuvladiímmut go eará ohppiin ja seamma eksámengáibádus dárogelas go eará ohppiin, muhto unnit skuvladiímmut. Statistikka mii čájeha ohppiidlogu, orro muitaleamen dan ahte oahppit válljejít eret sámegiela danin go dat buktá lassibarggu skuvlaárgabeavvvis. Diekkár cakkit ipmirduvvojít juogalágán vealaheapmin ja daid ferte njeaidit jus galgá joksat ovttadássasašvuða ja fállat seamma vejolašvuðaid sámi ohppiide go eará ohppiide.

Giella lea dehálaš oassi min identitehtas. Nordlandsforskning goalmmát oasseraporttas – Rett *til samisk opplaring – ideal eller realitet* (*Riekti oažžut sámi oahpu – niehku vai duohtarvuhta*), boahtá ovdan ahte sámegiela válljen ja makkár dásis dan vállje, vuolgá ollu das makkár gielladill lagasbirrasis lea. Raporta lea dan birra movt oahppit válljejít ja geavahit sámegiela, ja movt sii árvvoštallet oahpaheami. Sámegiella vuottašgiellan lea eanet lunddolaš ohppiide geat áasset dakkár báikkiin gos sámegiella lea nanus, go sidjiide geat áasset dakkár báikkiin gos sámegiella lea rašit dilis. Danin lea ge sámegieloahpahus dehálaš nannen dihtii ohppiid giela guđege fágasuorggis. Sámediggi ipmirdá ráððehusa ulbmila vuodðooahpahusain, nugo dat lea čállojuvvon *St. diedáhussii nr. 31 (2007-2008) Kvalitet i skolen i et samisk perspektiv* (Skuvlla kvalitehta sámi geahččanguovllus). Mánát ja nuorat geain lea sámegiella vuosstašgiellan, galget ovdánahttit vuðolaš lohkan, - čállin- ja rehkenastingálggaid sámegielas, ja sii galget oahppat hupmat sámegiela. Seammás galget sámi mánát ja nuorat maid oahppat hálddašit dárogela, ja galget oahppat geavahit digitála bargoneavvuid.

Oahppit geat válljejít sámegiela nubbingiellan, lea dehálaš joavku mat lasihit giellageavaheddjiid logu. Sámedikki mielas lea dárbu láhčit dili nu ahte sáhttet ásahuvvot báikkit mánáide ja nuoraide gos sii sáhttet sihke hupmat ja čállit sámegiela. Dat lea carenoamáš dárbašlaš mánáide ja nuoraide geat áasset guovlluin gos sámegiella ii leat beaivválaš giella. Otná dilis leat oallugat geat eai šatta doaibmi guovttagielagin dan dihte go sidjiide oahpahuvvo sámegiella nubbingiellan. Dán ohppiidjovkui lea dárbu ásahit nana oahpahanvugiid unnitlogugiela oahpaheamis, báldastahte vásáhusaid maid leat čohkken giellamovttiidahttinprošeavtain Elgå skuvllas Engerdálas.<sup>15</sup>

Vai bures sáhttá čuovvolit sámi mánáid ovdáneami oahpahussuorggis, de fertejít sámi ohppiide maid gávdnot našunála geahččaleamit seamma dásis go dat mat dáru ohppiin leat. Otná dilis ii leat sámi

<sup>15</sup> Geahča Todal J. (2007) *Samisk språk i Svahken sijte: lullisamegiela ealáskahttin mánáidgárddis ja skuvllas*.

ohppiin seammadássáaš oahpahusdagus nasunála geahčalemiid ektui, dainna áššiin ferte Oahpahusdirektoráhtta ja departemeanttai bargagoahtit. Sámiid bealis lea dehálaš ahte našunála geahčaleamit eai šatta njuolga dárogielas jorgaluvvon geahčaleamit, muhto ahte ráhkaduvvojít sámegielaide parallealla geahčaleamit. Sámi ohppiid gálggaid lea maid dárbu earalágan vugiiguin kártet, vai sihkkarastá oahpahussii buori kvalitehta, muhto diekkár kártemiin ja bohtosiid almmuhemiiin sáhttet maid leat heajut bealit, go šaddá sáhka buriid ja heajut skuvllaid birra dan sadjái go čalmmustahttit oahpahusa kvalitehta.

Giellagoadástallan ja giellabeasit leat duddjon buori giellaoahpahussii, dan oaidná lullisámiguovlluin, gos sihke mánát ja nuorat ohppet sámegiela buorebut go servet giellalávggodemiide dahje giellagoadástallamiidda. Leat ollu vejolašvuodat, eandalii rádjeguovlluin, gos sáhttet geavahit veahkkin Ruota ja Suoma oahpaheddjiid máhtu ja ovttastahttit giellačoagganemiid.

Buot sámegielat leat rašes dilis ja leat biddjojuvvon UNESCO áitojuvvongielaid listui. Sámediggi oaidná ahte eanet ja eanet suohkanat bohtet sámegiela hálddašanguvlui. Seammás oaidnit ahte ohppiid lohku geain lea sámegiella nubbingiellan vuodđoskuvllas njedjá. Sámedikki ulbmil lea oažžt eanet sámi ohppiid hupmat, lohkat ja cállit sámegiela. Ferte vuđoleappot guorahallat ja dutkat movt sáhtášii oažžut eanet giellaguddiid. Diekkár ulbmila veajášii joksat jus bovdešii suohkaniid ovttasrádiid Sámedikkiin geahčálit geatnegahttojuvvon sámegieloahpu vuolemus dásíide vuodđoskuvllas. Lea maid dárbu oažžut eanebuid geat eai máhte sámegiela oahppat dan giela, vai sámegielat ohppiid lohku lassána. Sámedikki mielas sáhtášii diekkár doaibma lasihit sámegielat bargofámu buot servodatsurgjün. Dat veahkehivččii maid nannet sámegiela árvvu.

Sámediggi dáhttu váikkuhit dasa ahte stáhta eiseválddit čuvvot internašuvnnalaš geatnegasvuodđaid maidda Norga lea iežas čatnan, mat gusket dasa ahte sápmelaččain nugo eamiálbmogis lea riekti oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii. Dat galgá dáhpáhuvvat nu ahte diekkár oahppu ii galgga leat lassin eará oahpahussii ja dovdot liige noađdin. Ferte strategalaččat bargat skuvlla oamasteddjiid, ohppiid ja váhnemiid miellaguottuiguin sámegiela ektui. Sámegielmáhttu ja sámi kulturmáhttu lea dehálaš liigeelbbolašvuhta maid barggu oktavuođas dávjá atnet árvvus, dat lea oahppá ja rávisolbmui gii oahppá sámegiela duppalgelbbolašvuhta mii lea ávkkálaš sihke sámi ja dáru servodagas. Dán bargqus lea dárbu doalahit lagas ja buori gulahallama singuin geat ieža dovdet skuvlaárgabeavvi; oahppit, váhnemät dahje oahpaheaddjít. Sámediggi lea oaidnán ahte Finnmárkku fylkasuohkan lea 2011 rájes virgáibidjan sierra ohppiidáittardeaddjí fylkka joatkaskuvllaide. Sámedikki oaivila mielde lea dárbu ásahit našunála sámi ohppiidáittardeaddjí man bargun lea bearräigeahččat ožzot go sámi oahppit duoh tavuođas oahpu maid sis lea riekti oažžut. Dálá dilis lea Mánáidáittardeaddjí ja Sámediggi mat galgáše bearräigeahččat sámi mánáid vuogatvuodđaid, vaikko guovddás eiseválddiin lea ge bajemusdási ovddasvástádus bearräigeahččat sámegieloahpahusa.

#### 4.2.3 Riekti oažžut kvalitehta dáfus buori oahpu ja buori oahppanbirrasa

St.diedáhusas nr.31 Kvalitet i skolen (Skuvlla kvalitehta) (2007 -2008) bijai ráđđehus 3 mihttomeari vuodđooahpahussii;

- Buohkat geat gerget vuodđoskuvllas, galget hálddašít golbma vuodđogálggaa mat addet sidjiide vejolašvuoda beassat searvat joatkaoahpahussii ja bargoeallimii.
- Buot oahppit ja fidnooahppit geat nákcejít dan, galget čáđahit joatkaoahpu ja oažžut gelbbolašvuodđaduodaštusa man vuodul dohkke viidáseappot studeret dahje álgít bargat.
- Buot oahppit ja fidnooahppit galget searvadahttejuvvot ja muosáhit ahte sii nákcejít.

Diet mihttomearit fertejít maid guoskat sámi ohppiide, sámi geahččanguovllus. Dat mielddisbuktá earet eará ahte sámi oahppit dahje oahppit geat leat geargan sámi vuodđoskuvllas, galget máhttit lohkat, cállit ja ovdanbuktit sámegillii. Sámegiella lea reaidofága, identitehtanannenfága ja kulturguoddi fága.

Dat ahte oahppit ožžot sámegieloahpu maid sis lága mielde lea riekti oažžut, ii dárbbas išalddis mearkkašit dan ahte oahppit ožžot kvalitehta dáfus buori oahpu. Ja ahte fállojuvvo sámegiel oahppu dahje oahppu sámegillii ii dárbbas mearkkašit dan ahte oahppanbiras dan báikkis gos oahpahus čadahuvvo lea buorre. Ollu sámi ohppiin lea buorre beaivválaš dilli skuvllas, gos ožžot oahpahusa sihke sámegielas ja sámegillii. Oahppan oahpaheaddjít addit sidjiide oahpu maid sis lea geatnegasvuohta oažžut. Muhto leat maid sámi oahppit geat eai oaččo dakkár oahpu mii sidjiide addá buoremus ávkki sámegiel ja kultuvrra oahppamis.

Raporttat ja jearahallamat, mat leat dahkkon váhnemiiguin, skuvllaaid oamasteddjíiguin ja oahpaheddjíiguin, duoðaštit Sámediggái ahte hástalusat leat eanas čadnon dasa ahte leat unnán sámegielat oahpaheaddjít, unnán oahpponeavvut ja ahte sámegielat oahpaheddjíin lea unnán gelbbolašvuodanannen. Duoðaštuvvo maid ahte sámi oahpaheaddjefierpmádagáide lea dárbu ja ahte leat earenoamáš hástalusat luohkáin main leat máŋgga ceahki oahppit ja váttis heivehit oahpaheami. Nordlandsforskning nubbe oasseraporta *Fra plan til praksis* (*Plánas duohba eallimi*) geahčada oppalaš čuolmma, mii lea: Movt lágiduvvo oahpahusprógrámma eamiálbmogíidda? Dakkár prógrámma mii sihkkarastá dohkálaš oahpu iežas eavttuid vuodul ja seammás maid čuovvu oahppoplánaid áigumušaid ja gelbbolašvuodamihtuid, maid vuodul oahppis lea vejolaš searvat stuoraservodaga institušuvnnaide, organisašuvnnaide ja bargo-ja servodateallimii seamma eavttiguin go earát. Movt galgá skuvla, báikkálaš oahpponeavvobargguin ja beaivválaš oahpaheamis, nákcer addit oahpu máŋgga gielas, matemahtihkas ja eará fágain eamiálbmotoainnu vuolggabáikkis ja báikkálaš heivehemii? Ja movt galgá seammás gealbudit ohppiid/fidnohppiid viidásit ohppui dahje bargocallimii?

Sámediggi oaidná ahte vuodðoskuvla ja joatkaoahpahus sáhttá máŋgga suorggis buoriduvvot, nu ahte sihkkarastá buori kvalitehta ja lähčá ohppiide buori oahppandili. Buorre oahpaheapmi bidjá johtui oahppama, ja oahpaheaddji lea dien barggu movttiidahti. Man ollu ávkki oahppit ožžot oahpahusas, vuolgá das ahte leat go sis fágalaš čeahpes oahpaheaddjít main lea sámi kulturmáhttu ja giellačehppodat, ja geat máhttet iešguðetlágan oahppanvugiid ja málliid ja. Sámediggi lea duhtavaččat áican ahte odða oahpaheaddjeohppui lea máhttu sámegielas, kultuvrras ja servodateallimis válđojuvvon mielde gelbbolašvuodagáibádussan, ja ahte leat mearriduvvon gelbbolašvuodagáibádusat oahpaheddjíide geat galget oahpahit sámegielas. Sámediggi oaidná maid ahte sámi oahpahusas lea stuora bargun ovddidit ja nannet sámegiel tearbmabarggu ovddosmanu buot sámegielain.

Sámediggi oaivvilda ahte eaktun buori oahpahussii lea ahte oahppis leat oadjebas rámmat ja ahte beassá dovdat iežas oassin searvevuodas. Bures lihkostuvvan oahpaheapmi lea maid dan duohken ahte lea go oahppandilli bissovaččat buorre. Ollu ohppiin lea unnán miella oahppagoahit sámegiel. Sivvan dasa leat earet eará praktikhkalaš hástalusat. Máŋggain raporttain boahtá ovdan ahte oahpaheami lágideapmi ii leat duhtadeaddji. Muhtun oahppit šaddet oažžut sámegieloahpahusa lassin dábálaš ohppui, ja dávjá hui unohis áiggiid. Sámegiel oahpaheami čohkcejít máŋgga guovllus dávjá ovta skuvlii, danin go leat unnán oahpaheaddjít.

Sihke čielggadeami ovddideami oktavuodas dievasčoahkkimii, eaŋkilolbmuid jearahallamiin ja álbmotčoahkkimii leat ožžon čielgasit dihtosii ahte leat ollu hástalusat mat gusket gáidosisoahpaheapmái. Daddjojuvvo hui čielgasit ahte gáidosisoahpaheami ferte buorebut ovttastahttit skuvlla oahpaheapmái muđui, ja ferte maid bidjat gáibádusa oahpahussii mii fállojuvvo.

Eatnasat geat čuvvot gáidosisoahpaheami, leat okto oahppodilis, eai ge leat oassin joavkkus. Dáhpáhuvvá maid ahte oahppit šaddet čohkkát unna lanjažii dahje earalágan unohas lanjain šearpma ovddas, almmá veahki haga. Diekkár oahppobiras ii leat dohkálaš, ja ferte ge miha čielgaseappot oažžut ovdan ahte lea skuvlaoamasteaddji geatnegasvuohta láhcít mánáide geat ožžot gáidosoahpahusa buori oahppanbirrasa. Diekkár oahppanbiras maid dás čilget lea oahpahuslága ulbmiliid vuostá. Diekkár oahpaheapmi gáibida teknihkalaš čovdosiid mat doibmet ja earenoamáš buori ovttasbarggu skuvllain gosa oahppit gullet ja singuin geat fállét oahpahusa. Muhtun

oahpaheaddji logai ge” Mii vásihit dávjá teknihka mii ii doaimma ja oahppit masset oahppanmovtta. Vuostáiváldi skuvllat eai leat vuoruhan konferánsabiergasii, muhto geavahit skype”.

Nuoramus oahppit dárbašit eanemusat oahpaheaddji gii lea luohkkálanjas oahpaheamen. Dat gáibida ruhtajuolludemaid ja buori láhčima, ovdamearkkadihte jus livčii veahkkebargi gii sáhttá oahppi veahkehit praktihkalacčat. Diekkár oahpahus gáibida fas ah te lea hui lagas ovttasbargu gaskal oahpaheaddji ja veahkkebargi. Eará hástalusat leat ah te váilot ovttastahttejuvvo oahppofálaldagat, ah te ii biddjojuvvo sadjáša jus sámegielaoahpaheaddji lea eret, dahje ah te oahppit eai beasa čuovvot eará dáhpáhusaid skuvllas. Sámediggi áigu ságastallagoahtit departemeanttain, ja dan ságastallama ásshin lea sihkkarastit buoret kvalitehta ja ovddosdiehtima sámegiel oahpahussii, maiddái de go dakkár oahpaheapmi čađahuvvo gáidosisoahpaheapmin.

Hospiterenortnet lea mávssolaš dan dáfus ah te oahppi oažju vejolašvuodja hárjehallat giela ovttas earáiguin. Hospiteren galggašii leat lunddolaš oassi oahpaheamis, muhto dan ortnega geavahit hui máŋgaládje. Ollu ohppiide ii fállojuvvo hospiteren dahje eai beasa oasálastit intensiivaaoahpaheapmái nugo giellalávgodeapmái.

Sámediggeráđđi álggahii 2010:s Verddeprošeavtta, man ulbmil lea ráhkadit sámi ja dáru mánáide hospiterenmálle, dainna áigumušain ah te hospiteren galggašii duddjot buoret ipmárdusa mánáid iešguđetlágan kultuvrajd birra ja eastadit givssideami. Diet pilohtaprošeakta ruhtaduvvo Sámedikki bušeahtain, ja dán hospiterenortnegis leat mielde Álttá ja Guovdageainnu suohkanat. Hospiteren lea jurddášuvvot čađahuvvot goadástallanskuvlamodealla mielde, gos oahppit besset olgunbargamiin oahppat árbevirolaš bargguid. Sámediggi lea earenoamážit cealkán ah te prošeavttas galget geavahit vuorasolbmuid máhtu ja oahppat fievrredit máhtu boarrasit buolvvas nuorat bulvii. Pilohtaprošeavtta álgín lea manjoran, ii ge álggahuvvon 2010:s nugo lei jurdda, muhto Sámediggi lea ipmírdan ah te dat galgá álggahuvvot 2011/2012 jahkemolsašumis. Pilohtaprošeakta galgá árvvoštallojuvivot go leat čohkkon dan meare dieđut ah te lea vuodđu árvvoštallagoahtit.

Sámediggi lea dorjon Sámi lohkanguovddáža mii lea Sámi allaskuvllas Guovdageainnus. Sámediggi oaidná ah te diet guovddáš oažju guovddáš doaimma oahpahusa heiveheamis, bagadallamis ja maiddái kursadoaimmain mat galget sihkkarastit sámi ohppiide ja rávisolbmuide kvalitehta dáfus buori oahpahusa. Sámi lohkanguovddáž lea sámi oahpahusa resursaguovddáš mii galgá earenoamážit bargat oahpahusáššiuguin mánáidgárdedásis gitta allaohppui. Sámi lohkanguovddáž bargá viidát njálmmálaš ja čálalaš sámegielgeavaheami váste ja nu maid lohkan-, čállin- ja giellaovdánahttimiin sámi servodagas.

Guovddáža váldobargosuorgi lea lohkan-ja čállinoahpaheapmi ja njálmmálaš giellageavaheami nannen. Dat mearkkaša ah te galget nannet ja ovddidit njálmmálaš sámegielgeavaheami oahpahusvuogádagas, nannet máŋgagielatvuodja- ja giellaaláskahttimáhtu ja juohkit dieđuid lohkan-ja čállinovddideami birra. Guovddáš doaimmaha maid dutkan- ja ovdánahttindoaimmaid dáin fágasurggiin.

Sámi lohkanguovddáža ruhtadit Sámediggi, Odasmahttin-, hálddahuš-ja girkodepartemeanta ja Máhttodepartemeanta gitta 2012 rádjái. Sámediggi dáhttu guovddáža bissovaš doaibman, ja áigu guovddáš eisdeválddiide čilget ah te lea dárbu sihkkarastit guovddáža bissovaš doaibman boahtteáigái ja láhčit dasa ovdánanvejolašvuodaid.

#### 4.2.4 Kulturskuvla, astoággeortnet ja leaksolohkanveahkki

Kulturipmárdus, gulahallan, hápmášuvvan ja iešvuodđadovdu ovddideapmi leat dehálaš oasit oahpahusas. Oahppit galget beassat ovddidit iežaset estehtalaš beliid ja hutkáivuođa, vásihit ilu go besset juoidá ávdnet ja hálddašit, ja go besset máhtu geavahit. Go mánát álget skuvlii, de sii leat juo čohkkegoahtán estehtalaš gelbbolašvuodja tennjemiin, lávlumiin, rollastoahkamiin, dánssain ja neaktimiin ruovttus, ustibiiguin ja mánáidgárddis. Lea ge hui mávssolaš ah te mánát ja nuorat ožžot

vejolašvuodenan net ja ovdánahttit dien gelbbolašvuodenan vásáhusaiguin, oahpus ja oahpu geavaheamis. Dan barggus lea kulturskuvla ja skuvlla astoáiggiortnet (SAO) dehálaččat.

Skuvlla astoáiggeortnet (SAO) lea suohkana fálaldat mánáidskuvla mánáide vuosttaš luohká rájes gitta njealját luohkkái. Mánát geain leat earenoamás dárbbut, sáhttet anit ávkki dien fálaldagas gitta 7.luohká rádjái. SAO lea dehálaš báiki gos mánát besset vásihit ja searvat iešguđetlágan doaimmaide maid vuodđun lea sin iežaset kultuvra. Kultuvrra ja giela gaskkusteamis leat vuorasolbmot dehálaš olbmot, nu maiddái skuvlla astoáiggeortnegis. Sámi dáidda-ja kulturovdanbuktimat galget leat lunddolaš ja mívssolaš oassin kulturskuvillas ja astoáiggeortnegis. Máhttolokten-sámi oahppoplánabuktosa oppalaš oasis, kapihtalis "Oahpaheami prinsihpat" daddjo: *Ovttasbargu gaskal skuvlla, kulturskuvla, báikkálaš joavkkuid ja servviid, ja ovttasbargu earáigquin báikkálaš serrodagas raphá mánáide ja nuoraide vejolašvuodaid ovddidit iežaset nárvcaid ja čehppodaga, go besset searvat mánngabealát sosiála searvervuodaide ja kulturdoaimmaide.*

Suohkan lea oahpahuslágas geatnegáhttejuvvon doalahit almmolaš musikhka-ja kulturskuvlafálaldaga. Oahpahuslákha dadjá ahte: Buot suohkaniin galgá juogo alldineaset dahje ovttas eará suohkaniiguin leat musikhka-ja kulturskuvlafálaldat mánáide ja nuoraide, mii lea organiserejuvvon skuvlla oktavuhtii ja kultureallimii muđui.

Olmmoš hábmejuvvo maid dáidaga ja kultuvrra muosáhemii. Sámi oahppit galget oažžut vejolašvuodenan oahpásnuvvat sámi dáidagii ja kultuvrii skuvlla dáiddafágain. Kulturskuvllat leat iešguđetládj organisererjuvvon, ja eai ge fálaldagat leat seammaláganat suohkanis suohkani. Muhtun suohkaniin fállit eanas ohppiide saji kulturskuvlii, muhto ollu suohkaniin leat mánát ja nuorat vuordinlisttuin.

Ráđđehusa ulbmil lea kulturskuvlalokten 2014 rádjái. 2010 čavčča buvtii lávdegoddi maid Máhttodepartemeanta lei nammadan rapportta *Kulturlokten – kulturskuvla buohkaide*.

Lávdegoddi galggai earet eará dárkileappot geahčadit daid hástalusaid ja vejolašvuodaid mat leat go nanne kulturskuvla, vuodđoskuvla ja Skuvlla astoáiggeortnega ovttasbarggu, ja oainnusindahká iešguđetlágan molsaeavttuid mat nannejit ovttadássáš kulturskuvlafálaldaga buot mánáide govttolaš haddái. Dakkár kulturskuvla mas lea buorre kvalitehta ja mii buresdoibmi vugiuń nákce atnit ávkín veahkkeváriid mat leat gávdnamis. Raportta sáddejuvvui gulaskuddamídda. Sámediggi oaivvilda ahte sámi mánáin ja nuorain galget maid leat seamma dásis fálaldagat kulturskuvillas ja astoáiggeortnegis go eará mánáin ja nuorain Norggas. Sámediggi presiserii gulaskuddancealkámúšastis man mívssolaš kulturskuvla lea sámi mánáide ja nuoraide, ja danin fertejít ge kulturskuvla rámmaeavttut ja fálaldagat heivehuvvot sámi kultuvrii. Ollu kulturskuvllain lea sámi sisdoallu. Muhtun báikkiin lea ovdamearkkadihte duodji dahje téáhterčájahallan ja joavkolávlun sámegillii. Sámediggi vuordá ahte sámi suohkanat vuoruhit nuoraide kulturskuvlafálaldagaid, ja eará kulturdoaimmaid mánáide ja nuoraide suohkani. Sámedikkis leat sierra doarjaortnegat mánáid ja nuoraid kulturdoaimmaide. Dán bušeahttapostii bohtet juohke jagi hui ollu ohcamat.

Sámi kultuvra galgá leat oassin Kultuvrralaš skuvlavkkas, ja Sámedikkis lea fylkasuohkaniid ovttasbargošehtadusaid vuodul geatnegasvuhta bearráigeahččat ahte Kultuvrralaš skuvlavkka sistisdoallá konkrehtalaš gaskkustandoaimmaid main lea sámi sisdoallu. Kultuvrralaš skuvlavkka doaimmaid ulbmil lea veahkehit mánáid ja nuoraid oažžut oktavuodaid rastá suohkanrájjid.

#### 4.2.5 Buorebut čalmmustahttit oahpu heiveheami ja joatkaoahpahusa ollašuhtima

NOU 2009:18 *Rett til læring* (Vuoigatvuhta ohppui), čujuha ahte juohke njealját mánnaid dahje nuorraolbmui šaddá dárbu lágidit liige čuovvoleami dahje oahpu heiveheami, muhtun áiggi, dahje čáđa áiggi, vai oažžu buoremus ávkki oahpahusas. Nu lea maid sámi ohppiid dilli. Sámediggi dáhttu buorebut čalmmustahttet makkár ovddasvástádus suohkaniin ja eará almmolaš veahkehanásahusain lea mii guoská doaimmashehttejuvvon sámi mánáide ja nuoraide, ja movt sin ja sin váhnemiid

árgabeaivi lea, makkár heivvolaš oahppofálaldaga ožžot siii. Sámediggi oaidná earenoamáš dárbbu čuovvut dán váttis čuolmma, rastá suohkanrájiid, vai mánát ja sin váhnemar eai dárbbas geavahit ollu olmmošlaš návciaid rahčat oažžut dakkár oahpu maid sin mánain lea vuđolaš vuogtuuohta oažžut.

Sámediggi oaidná dárbbu hukset buori gelbbolašvuoda earenoamášpedagogihka suorggis. Sámi oahppit mat dárbbasit earenoamášoahpu, deaivvadit dávjá veahkehedjiiuguin geain ii oppanassiige leat, dahje geain lea hui unnán máhttu sámegielas ja kultuvras. Dat sáhttá dovdot lassinoadđin váhnemiidda ja sáhttá buot vearrámus dilis mielddisbuktit boasttu árvvoštallama. Sámediggi dáhttu oažžut sámegiela ja sámi kultuvrra oassin guoskivaš oahppoinstitušuvnnaide. Dat lea oassi barggus ahte nannet seammadássásaš earenoamášpedagogalaš fálaldaga sámiide geat dan dárbbasit. Maiddái lea dárbu gozihit ahte Sámi earenoamášpedagogalaš doarjja (SEAD) oažžu buriid rámmaeavttuid vai buoremus lági mielde nagoda áimmahuššat iežas riikkaviidosaš doaimma. Lea maid mágssolaš álgahit veahkkedoaimmaid nu árrat go vejolaš.

Sámi álbmoga oahppodássi lea nanosnuvvagoahtán. Sámi statistikhka čájeha gal ahte ain leat hástalusat, earenoamážit joakkaoahpahusa čádaheamis. Skuvlaheaitin lea váttisvuuohta mii guoská maiddái sámi ohppiide. Sámedikki melas lea buorre go St. dieđáhus nr. 22 (2010-2011) *Mangfold – Mestring – Muligheter, Ungdomstrinnet* (Valljivuohta – Nákcen – Vejolašvuodat, Nuoraiddássi), *Nuoraiddásidéhdáhus*, deattuha eanet praktikhalaš, molsašuddi ja beaivválaš dillái guoskivaš oahpu nuoraiddásis, mii attašii skuvlaoamasteaddjái vejolašvuoda láhčit dili nu ahte oahppit earet eará beasaše searvat vuodđoealáhusbargguide. Sámediggi vuordá skuvllaid geavahit dan vejolašvuoda mii gávdno geavahit oahpahusas árbevirolaš sámi bargguid.

Ráđđehus lea álgahan golmmajagáš prošeavtta *NY GIV - Gjennomføring i videregående opplæring*. (Joatkkaoahpahusa ollašuhttin OÐÐA MOVTAIN). Máhttodepartemeanta lea bovden Sámedikki mielde referánsajovkui mii galgá čuovvut viidásit barggu. Sámediggi lea nammadan Mats Steinbjell dikki ovddasteaddjín OÐÐA MOVTAIN našunála referánsajovkui.

Prošeavttas lea golbma (3) oasse-prošeavtta:

- Áigemolsunprošeakta – vuodđoskuvllas joatkkaoahpahussii
- Čuovvolanprošeakta – čuovvolit ohppiid geat eai ollašuhte joatkkaoahpahusa
- Statistikkaprošeakta mii galgá ovddidit ja ráhkadit oktasaš statistikhkii árvvoštallanvuogi movt árvvoštallat lea go ulbmiliid olahan.

Áigemolsunprošeakta álgahuvvui 2010 čavčča ja galgá bistit golbma jagi, namalassii 2013 lohppi. Váldobargun lea čuovvut ohppiid geat eanemusat bártidit oahpuin maŋŋel 10.luohká vuosttaš termiinna. Dan birra lea eanet čilgejuvvon Diedáhusas Stuoradiggái nr . 22 (2010-2011) Valljivuohta – Nákcen – Vejolašvuodat, Nuoraiddássi.

Sámedikki mielas lea buorre go ráđđehus lea álgahan NY GIV (OÐÐA MOVTAIN) prošeavtta, mii lea stáhta, fylkasuhkaniid ja suohkaniid ovttasbargoprošeakta, man doaibman lea buoridit ohppiid eavttuid nagodit ollašuhttit oahpahusa ja ceavzit joatkkaoahpahusa. Maiddái sámi oahppit dárbbasit vásedin láhččojuvvonen doarjaga ja čuovvoleami, nu ahte maiddái sidjíide láhččojuvvojít buoret eavttut nagodit ollašuhttit joatkkaoahpu.

Sámediggi oaidná earenoamáš dárbbu čuovvolit sámi nuoraidskuvlaohppiid, vai gi ge ii heaittáše skuvllas. Dat guoská áibaida sámi bárdnemánáide nuoraidskuvladásis, geahččalit eastadit sin vai eai heaitte skuvllas, danin go bártnit sáhttet álkibut heaitit joatkkaoahpahusas. Lea hui dárbu oažžut sámi ovddasteaddjí OÐÐA MOVTAIN prošektii, vai oažžu buoret ipmárdusa das makkár hástalusat sámi ohppiin leat; mii lea sivaid go siii heitet joatkkaoahpahusas, ja makkár dárbbut leat ásahit praktikhalaččat heivehuvvonen oahpu sihke vuodđoskuvlí ja joatkkaskuvladássái.

Eará dehálaš oahpahuspolitihkalaš nannensuorgi lea sierra fágaskuvllaaid hábmen oassin joatkkaoahpahussii ja nannen dihtii fidnofágaoahpu joatkkaoahpahusas. Sámediggediedžáhus ii leat nu viiddis, ja danin eat gieđahala fidnofágalaš oahpahusa sierra dán diedžáhusas. Almmatge dat lea suorgi maid Sámediggi čuovvu ja lea oassi doaibmaplánain mat ráhkaduvvojít oahpahuspolitihkii.

#### 4.2.6 Entreprenørdoaibma

Sámediggi oaivvilda ahte joatkkaoahpahusdásis lea dehálaš arvvosmahttit searvat Ungt Entreprenørskap searvái (Nuorra Barggahandoibmi) mii lea riikkaviidosaš eaktodáhtolaš organisašuvdna mii bargá oahpahusa entreprenørdoaimmain ja fálá iešguđetlágan prográmmaid nuoraidskuvlla rájes allaohppui. Go diekkár skuvllaaid entreprenørdoaimmaid sámi sisdoallu čalmmustahttejuvvui, de leat sámi joatkkaskuvlaohppit birgen bures riikka nuorra entreprenøraid searvvis. 2006:s lágidii Sámediggi nuoraidkonferánsa "Funky Business", man fáddán lei sámi entreprenørdoaibma. Sihke sámi joatkkaskuvllaaid ja Ráissa joatkkaskuvlla Ungt Entreprenørskap nannendoaimmain ledje buoret bohtosat.

#### 4.2.7 Vuorasolbmot riggodahkan skuvllas

Otná servodagas lea sámegiella stuora stáhtagielaid deattu vuolde. Eambbo go goassege ovdal leat ge sámi giellaguoddit nu mávssolaččat ja sin ferte geassit oahpahussii mielde, vai oahppit bessel hárjanit nannet hupmangiela ságastallamiin ja bargguid bokte. Ná logai muhtun oahpaheaddji: "Man áinnas sávašin ahte mus livččii "giellačeahppi" veahkkin. Dovddan iežan nu okto gielladilis ja smiehtan ahte giellahárjehallan šattašii miha buoret jus čađat livčče guokte rávisolbmo luohkkálanjas."

Servodateallin, bearášdilit ja árbevirolaš ealáhusat leat rievdan, dat dovdo maid sámi servodagain. Ovdalašáiggi orro olbmot eanet ovttas ja barge searválaga, ja árbediedut sirdašuvvo lunddolaččat buolvvas bulvii. Mánát ledje bargguin mielde ja barggut sin oahpahedje. Dán áiggji eai šat čoahkkán nuorat ja boarrásat seammaládjé go ovdal oktasaš bargguide. Ja ii ge dál leat šat dábálaš ahte máŋga buolvva orrot seamma viesus. Bearášdili nuppástuvvan sáhttá mieddisbuktit ahte mánáin ja nuorain ii šat leat nu buorre oktavuohta boarringsit buolvvaide. Ja ollu mánáin eai leat áhkut ja ádját dahje sii bajásšaddet guhkkin eret áhkuin ja ádjáin ja earáin sogas. Dan dihte lea ge dehálaš oažžut skuvlla geavahit vuoras olbmuid riggodahkan ja veahkkin oahpahusas.

Ollu skuvllain leat prošeavttat main geavahit vuoras olbmuid veahkkin lohkanhárjehallamiin vuodđoskuvllas, dahje go galget oahppat árbevieruid ja árbevirolaš bargguid. Lea hui dárbu skuvlaoktavuođas atnit árvvus áiggiid čađa čohkkejuvvon máhtu mii áhkuid ja ádjáid buolvvas lea. Giela oahpaheamis ja kulturárbevieruid gaskkusteamis sáhttet vuoras olbmot leat čeahpes veahkit. Vai diekkár čehppodaga geavaheapmi ii šatta dušše muhtun oktonas oahpaheaddji beroštumi duohkái, de dat ferte čadnojuvvot olles skuvlavuogádahkii.

Sámediggi dáhtošii čalmmustahttet árbemáhtu buorebut olggobealde luohkkálanja, ja sávvá áinnas buresboahtima prošeavtaide mat nannejit árbevirolaš bargguid oassin dábálaš oahpahussii. Sámediggi oaidná ollu ovddidanvejolašvuodđaid jus eanet geavahivčče goadástallanskuvllaaid, meahcástanskuvllaaid, meahcceskuvllaaid ja geasseskuvllaaid go oahpahusas galgá nannet árbebargguid ja árbemáhtu. Sámediggi oaidná maid dárbbu deattuhit ahte fertejit gávdnot metodat movt diekkár oahpahusa kvalitehta galgá sihkkarastit.

### 4.3 NANNENSUORGI 3: Oahpahusa lágasmearriduvvon ja struktuvrralaš rámmat

Goalmmát nannensuorgi mii guoská dasa movt sihkkarastit sámi ohppiide seammadássáš oahpahusa, lea lágaid ja struktuvrraid dásis. Vaikko mis livčče ge doarvái dieđut sámi ohppiid rivttiid birra, de lea aijkke álo dárbu bearráigeahččat oahpaheami, ahte dat lea doarvái buorre ja ollašuvvá go ohppiid riekti oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii duohtavuođas. Dál lea nu ahte fylkamánnet

čađahit bearräigeahččama, sihkkarastin dihtii ahte oahppit ožžot lágas mearriduvvon oahpu. Sámedikkis ii leat dálá lágaid ja sistema mielde bearräigeahččandoaibma. Diekkár bearräigeahččandoaimma galgashii Sámediggí oažžut, danin go Sámedikkis lea dat gelbbolašvuhta mii dárbbašuvvo bearräigeahččat sihke dan ožžot go oahppit oahpu sámegielas/sámegillii, ja maiddái oahpahusa buorrevuoda. Dat ahte Sámediggái addit bearräigeahččanválldi livčii dasa lassin maid doaibma mii sáhtášii buorebut geassit ovdan sámi mánáid vuogatvuodaid ja maiddái čalmmustahittit dan ahte addet go báikkálaččat suohkaniin miehtá riikka duohtavuođas sámi mánáide dan oahpu maid sis lea riekti oažžut.

Sámedikki mielas ii leat vuogas ahte leat goabbatlágan rievttit oahpahussii sámegielas/sámegillii sámegila hálldašanguovllus ja dan olggobealde, ja ahte lea maid dadjamuš das leat go vuodđo- vai joatkkaskuvllas. Oahpahuslága mearrádusaid berre divodit, earet eará berre árvvoštallat heaitit geavaheamis doahpaga "sámi guovlu", go dat dává lea oalle moive doaba. Dasa lassin berre nannet vuogatvuodja beassat gazzat oahpu sámegielas dahje sámegillii, ja berre čielggadit vejolašvuodja válljet sámegila ođđadároguela sadjái joatkkaskuvllas.

Sámediggi oaidná maid dárbbu rievdadit lága mii guoská riektái oažžut sámi oahpponeavvuid. Dálá láhka dadjá dušše dan ahte dáru mánáin ja nuorain lea riekti beassat geavahit dárogiel oahpponeavvuid, muhto seamma riekti ii leat sámi mánáin ja nuorain beassat geavahit sámi oahpponeavvuid.

Dan birra lea Mánáidáittardeaddji cealkán dan oktavuođas go buvtti cealkámuša dan birra makkár vuogatvuodat ođđadárogielohppiin leat oažžut parallealla ođđadárogielat oahpponeavvuid. Gulaskuddancealkámuš ii guoskan sámi mánáid ja nuoraid gáibadussii oažžut parallealla sámi oahpponeavvuid. Almmatge váillaha Mánáidáittardeaddji sullasaš presiserema sámi oahpponeavvuide. Mánáidáittardeaddji cealká ahte váttisvuodat mat leat skáhpott ođđadárogiel parallealla oahpponeavvuid, ja eahpečielggasvuodat dan hárrái makkár oahpponeavvuide gáibádus guoská, dáidet leat vel stuorábut go smiehttá sámi ohppiid vuogatvuodaid oažžut sámi oahpponeavvuid/oahpponeavvuid sámegillii. Davvirikkalaš mánáidáittardeaddjiraporta "*Retten til medvirkning for samiske barn og unge*" (Sámi mánáid ja nuoraid mieldeváikkukanriekti) lea dušše okta ollu dieđuin mat duodaštit ahte sámi mánáid oahpponeavvodilli ii leat dohkálaš. Dás sáhttá maid čujuhit árvvoštallamii maid Oahpahusdirektoráhtta lea ožžon Finnmarkku Fylkamánnes. Mánáidáittardeaddji cealká:

"Mánáidáittardeaddji lea ovdal juo bivdán Oahpahusdirektoráhta árvvoštallat berrešii go bidjat gáibádussan ahte galget ráhkaduvvot sámegiel parallellaoahpponeavvut. Oahpahusdirektoráhtta lea reivves Mánáidáittardeaddjái (sin ref 2008/702) čielgasit dadjan ahte oahpahuslága § 6-2 guoská maid dasa ahte lea riekti oažžut sámi oahpponeavvuid vuodđoskuvllas. Mánáidáittardeaddji oaidná ahte dáidá leat váttis gáibidit beare ollu sámegiel parallellaoahpponeavvuid, dan dáidá praktihkalacčat šaddat váttis čađahit. Mánáidáittardeaddji oaidnu lea almmatge ahte maiddái sámi oahpponeavvuid dáfus lea dárbu dárkileappot čilget vuogatvuodaid ja dan makkár ovddasvástádus skuvlaoamasteaddjis lea. Danin mii bivdit ge direktoráhta dárkileappot guorahallat movt sáhtášii buorebut sihkkarastit sámi mánáid vuogatvuodaid mat gusket sámi oahpponeavvuide."<sup>16</sup>

Oahpahusdirektoráhtta lea reivves Mánáidáittardeaddjái cealkán ahte oahpahuslága § 9-4 vuodđul lea ohppiin geain lea sámegieloahppu riekti oažžut dan fágas oahpponeavvuid. Dasa lassin čállá oahpahusdirektoráhtta reivvestis ahte joatkaoahpahusa ohppiin lea riekti oažžut sámi oahpponeavvuid, muhto ii fal sámegillii.

Mánáidáittardeaddji čujuha dasa ahte leat ollu sámi joatkkaskuvllat sámegiela hálldašanguovllus gos buot oahpahus lea sámegillii, muhto geavahit dárogiel oahpponeavvuid. Mánáidáittardeaddji ballá ahte

<sup>16</sup> Geahča Mánáidáittardeaddji gulaskuddancealkámuša mii guoská oahpahuslága kapihtal 17 láhkaásahusrievdanevttohussii, "Krav om språklig parallellutgaver", beaiváduvvon 11.2.2009

veadjá leat váttis oažžut ohppiid šaddat doaibmi guovttegielagin go šaddá oahpaheamis geavahit dárogiel oahpponeavvuid. Nugo Mánáidáittardeaddji lea ipmirdan, de váilot oahpaheaddjít ja fágolbmot geat máhttet doarvái bures sámegiela, ja ah te nuorat geat áigot joatkit lohkat sámegiela alladásis, dávjá leat ožžon nu heajos oahpu sámegielas ah te eai deavdde sisabeassangáibádusaid. Danin bívda Mánáidáittardeaddji direktoráhta guorahallat dárkilit ah te berresii go lágas nannet ah te galgá leat riekti oažžut sámegiel oahpponeavvuid maiddái eará fágain go sámegielas joatkaskuvllas.

Mii guoská oahpahusa struktuvrralaš rámmaide, nugo mat guovlluud mielde juohkin; gos sáhttá ohcat joatkaskuvlli, de lea dárbu dan buorebut oktiíheivejít ja gulahallat Sámedikkiin ja fylkasuohkaniiguun geat leat joatkkaskuvllaid ovddasvástideaddjít. Dávjá diekkár guovlluud mielde juohkin ii heive árbevirolaš sámi ássanminstarii ja kultuvrralaš čanastagaide mat olbmuin leat. Sámediggi lea ovdamearkkadihte ožžon dihtosii ah te Kárášjoga nuorat, geat hálidivčče álgit joatkkaskuvlii Áltái, gos sámi biras leat viidát go Nuorta-Finnmárkku gávpogiin, eai beasa dan dahkat danin go fylkasuohkan lea mearridan eará guvlojuohkima joatkaoahpahussii. Sámedikki ja fylkasuohkana ovttasbargošiehtadus sáhttá veahkehit čilget fylkasuohkanii ovddasvástádusa ja dihtomiela das makkár beroštumiid fertejít vuhtiiváldit go plánejít oahpahusfálaldagaid dahje go árvvoštallet heattihit fálaldagaid mat sámi nuoraide leat dehálačcat.

Guovlluin gos sámi resursaguovddážat/gilit leat geografalačcat hui bieđgguid, nugo ovdamearkkadihte lullisámi guovlluin, sáhttá leat oalle hástalus sihkkarastit buori oahppofálaldaga vai ii dárbbashivčče geavahit gáidosisoahpahami. Diekkár guovlluud hástalus lea ge movt suohkanat, fylkamánne, fylkasuohkan, Sámediggi ja eará ásahusat sáhtáše juogadit ovddasvástádusa. Diekkár guvlluin sáhtášii hukset skuvlafierpmádaga, ja eará ovttasbargomálliid maid bokte oahppit sáhttet oažžut buori oahpahusdahkosa. Riikkaigaskasaš ovttasbargu sáhttá dahkat álkibun geavvahit nuppi riikka oahppofálaldagaid. Dás sáhttá namuhit ah te Sirbmá ja Ohcejohka leat álggahan skuvlaovttasbarggu ja ožžon stáhtadoarjaga dan ovttasbargui.

#### 4.4 NANNENSUORGI 4: RÁVISOLBMUIDOAHPAHUS

4.4.1 Rávisolbmuidoahpahuslága ja lähkaásahusaid rievda deamit main lea mearkkašupmi sámi oahppolihtuide ja sámi álbmogii.

Sámediggerádi politihkalaš álginjulggaštusas áigodahkii 2009-2013, daddjo:

*”Mii áigut bargat dan badjeli ah te láhčojurvo dilli nu abte rávis sápmelačat, geat eat eai máhte sámegiela, galget beassat hákkat dárbbashaš vuoddómáhtu heivolaš oahpahus. Mii áigut ovddidit oahpahusruogádaga gos buot sámi mánáin, nuorain ja rávisolbmuin leat buorit oahppansajit gos mábtu ja giela ja kultuvrra ovddidit.”.*

Váldooassi dálá rávisolbmuidoahpahuslágas bodjii fápmui odđajagimánu 1. beaivi 2010. Dat bodjii ovddit 1976 rávisolbmuidoahpahuslága sadjái, mii váldojuvvui eret fámus seamma beaivi. Láhka lea Tronlávdegotti ávžžuhusaid čuovvoleapmi, gč. NOU 2007:11 Oahppolihttu – ealliaiggi oahppu. Rávisolbmuidoahpahusláhka lea dál vuosttažettiin doarjaláhka, mii mudde oahppolihtuid organiserenvuogádaga ja friddja gáidosisoahppoinstišuvnnaid. Dán lága ulbmil lea ovddidit eallináiggi oahpu dan láhkái ah te láhčit buori dili organiserejuvvon oahppodoaimmaide bálddalaga formálalaš oahpposystemain. Láhka galgá movttiidahttit olbmuid geavahit oahppodoaimmaid gos buohkain galgá leat véjolaš ovddidit oahpu ja gelbbolašvuoda, ja dan láhkái nannet juohkehačča ovdañeami ja dustet dárbbuid mat servodat-ja bargoeallimis leat.

Rávisolbmuidoahpahuslága lähkaásahus biddjojuvvui fápmui seamma beaivi, ja lea máŋgga dáfus deháleabbo go iešalddis diet láhka. Lea lähkaásahus mii mearrida praktihkalaš barggu ja gáibádusaid mat leat čadnon oahppodoaimmaide.

Ođđa rávisolbmuidoahpahuslaga áššis leat leamaš ráđđadallančoahkkimat/konsultašuvnnat. Sámediggi ja Máhttodepartemeantta bohte ovttaiide Sámedikki posiuvnnaid dáfus. Deháleamos rievdadusat leat ahte sámi oahppolihtuin eai šat dárbbaš leat doaimmat miehtá riikka. Sámediggi lea maid duhtavaš dainna go sámi oahppolihtut galget leat mielde fievredeamen árbedieduid ja árbemáhtu boahttevaš buolvvaide. Dat lea Sámedikki mielas hui mávssolaš lasáhus, danin go árbemáhttu lea kulturárbi maid galgá sihkkarastit ja fievredit viidáseappot. Nubbe dehálaš lasáhus lea ahte vuosttašoahpahus/analfabetisma galgá maid gullat láhčindoarjjaortnega vuollái, jus diekkár oahpahus gáibida earenoamás láhčinbarggu mii šaddá liigegollun oahppolihttu. Lea earenoamás mávssolaš ahte rávisolbmot geat leat massán eatniela ja dárbbašit earenoamázit lágiduvvon oahpaheami ožžot seamma vejolašvuodenaid oahppat giela. Sámediggerádi mielas lea buorre go bodiimet ovttaoaivilii áššis ahte gáibidit oahppodoaimmaid ja miellahtosearvelogu oahppolihtuin vai nagodit doalahit doaimmaid. Ráđđadallamiin čielggai maid ahte boahtte háve go galget njuolggadusaid ja doarjjaortnegiid árvvoštallat, de galgá Sámediggi árabut válđojuvvot dan bargui mielde ja galgá bovdejuvvot ráđđadallamiidda. Doarjja sámi oahppolihtuide árvvoštallojuvvvo sierra ja jus dan árvvoštallama vuodul gávn nahuvvo ahte galgá láhkaásahusa dahje njuolggadusaid rievdadit, de dat galgá dahkkot ráđđálaga Sámedikkiin

#### 4.4.2 Sámi oahppolihtut

Mis leat dál guokte sámi oahppolihtu. Dat lea Sámi oahppolihttu (SOL) ja Mearrasámiid oahppolihttu (SSF). Sámi oahppolihtut leat hui mávssolačcat rávisolbmuid oahpaheami oktavuođas. Sámi oahppolihtut leat dehálaš lassin formálalaš oahppovuogádagaiide ja dain leat dehálaš bargamušat sihke giela ja árbedieduid oahpaheamis sámi servodagas. Sámi oahppolihtut galget maid gaskkustit dieduid sápmelačaid ja sámi dilálašvuodenaid birra olles almmolašvuhti. Sámi oahppolihttu /SOL lea Norgga Sámiid Riikkasearvvi oahppolihttu. SOL lágida ollu ja máŋggalágán kurssiid báikkálaš servviiguin sávaldagaid mielde. Kursset lágiduvvojít ovttas NSR báikkálaš servviiguin. Mearrasámiid oahppolihttu/SFF lea dán rádjáí bargan prošeavtaiguin mat galget veahkehit lihtu ja dan miellahtoservviid ovdánit. Diet guokte oahppolihtu leat unnimus oahppolihtut Norggas, main oktiibuot leat gaskal 15 ja 20.000 oahppodiimmu jagis, ja eanemus diimmuid lea SOL čađahan. Goappešat oahppolihtuin lea sámi kultuvra, sámi ealáhusat, sámi historjá, sámegiella, duodji ja sámi servodateallin kurssiid válđosuorggit. Sámedikki bargun konsultašuvdnačoahkkimiin Máhttodepartemeanttain lea bearráigeahčcat ahte sámi oahppolihtut ožžot vel buoret rámmeavttuid nu ahte sáhttet lasihit kursafálaldagaid olles sámi álbmogii.

#### 4.4.3 Maid rávisolbmuidoahpahus mearkkaša dálá bulvii

Dat ahte ollu rávisolbmot miehtá Sámi leat massán gielas ovddeš áiggj dáruiduhttinpolitihka sivas, čájeha ahte lea dárbu addit gielladoarjaga dálá ohppiide vuodđo-ja joatkkaskuvillas. Ollugiin otná váhnenbuolvvas eai leat seamma vejolašvuodat go earáin veahkehit iežaset mánáid leavssuiguin ja doarjut sin giela oahppamiin. Leat stuora erohusat otná váhnenbuolvva giellamáhtus, dađi mielde makkár báikkálaš servodagas leat. Mis leat váhnemat geat hupmet ja čállet sámegiela, mis leat váhnemat geat hupmet sámegiela, muhto eai máhte lohkat ja mis leat váhnemat mat eai máhte hupmat eai ge čállit sámegiela. Ollu váhnemat eai vállje sámegiela vuosttašiellan iežaset mánáide danin go dovdet ahte ieža eai máhte nu bures sámegiela ahte sáhtáše mánáid veahkehit. Ohppiid beaivválaš dilli skuvillas lea ollu čadnon dasa makkár sámegieldoarjaga sii ožžot ruovttus ja lagasbirrasis ja man oidnosiis sámegiela lea doppe. Dat maid duođašuvvo *Máhttolokten – sámi árvvoštallamis*.

Sámegielas lea gollegiela árvu. Buot olbmuide lea eatnigiella iešalddis juo stuora árvu, ja dan bisuheami ii dárbbas earaládje šat ákkastallat. Oahpahuslága mielde lea juohke suohkan ja fylkasuohkan vuodđoja joatkkadási oahpu ovddasvástideaddji. Sámediggi oaidná ahte jus giela galgá nákcer ovddidit, de dat gáibida ahte láhcá kurssiid dálá váhnemiidda. Dat lea hui stuora hástalus. Sámediggi lea ožžon diehttevassii ahte buot sámi guovlluin barget dál hui ángirit iešguđetlágan rávisolbmuid oahppofálaldagaiguin.

Sámediggeráđđi vuordá sámi oahppolihtuid álggahit iešguđetlágan sámi fáttain kurssiid mat sáhttet veahkkin fievredit árbedieđuid ja árbemáhtu boahttevaš buolvvaide. Sámi máhttu sáhttá ipmirduvvot nu máŋgjaládje, dađi mielde guđe bealde dasa vállje lahkonit. Dat lea maid dehálaš sámi máhttu mii sáhttá nannet oassevalddiid sámi kultuvrra ja iešvuodđadovddu.

#### 4.4.4 Viđa-jagáš oahpahusprogramma rávisolbmuide

Sámediggi lea addán Sámi allaskuvlii bargun álggahit ja čađahit 5-jagáš oahpahusprogramma sámegielas rávisolbmuide, oassin giellaprográmmas mii lea jurddašuvvon dan oassái álbmogis davvi, - lulli- ja julevsámi guovlluin geat eai máhte sámegiela. Oahpahusprogramma rávisolbmuide galgá heivehuvvot báikkálaš dárbbuide. Sámediggi deattuha ahte Sámi allaskuvla dán barggus válđa mielde sámi giellabirrasiid Norggas. Giellaoahpaheamis galgá leat báikkálaš čanastat, ja vuolggabáikin galget leat báikkálaš vuogit movt áimmahušsat ja nannet báikkálaš sámi iešvuodđadovddu.

Oahpahusprogramma rávisolbmuide lea huksejuvvon ná:

- a) Álgokurse 1 sámegielas,
- b) Álgokurse 2 sámegielas
- c) Sámi lohkanbádjefáddá

Ulbmilin lea ahte 5-jagáš giellaprográmmain álggahuvvojtit doaimmat maid boadusin galggašii leat ahte eanebut geavahišgohtet sámegiela viššalit. Rávisolbmuidprogramma ulbmiljoavku leat buohkat geat eai máhte sámegiela viiddis geográfalaš guovllus ja ábaida dain guovlluin gos dáruiduhtinpolitihkka lea dahkan eanemus vahága. Dat doaibma čađahuvvo lagas ovttasbarggus báikkálaš giellaguovddážat ja giellabirrasiigui. Giellaprográmmabarggus leat sámi giellaguovddážat dehálaččat. Maiddái sámi oahppolihtut sáhttet leat ovttasbargoguoimmit, nu ahte buot giliin Sámis sáhtáše leat vejolašvuodđat searvat dán dehálaš giellaprográmmii. Dát giellaprográmma galgá ovddiduvvot buot golmma sámegillii ja fálaldagat galget speadjalastit báikkálaš identitehta.

Ulbmil ovddosguvlui lea beassat johtui kurssiigui lulli-ja julevsámi guovlluin, ja maiddái stuorámus gávpogiin Norggas. Kursset galget veahkehit sin geat eai máhte sámegiela oahppat fas giela maid leat massán, ja maiddái leat veahkkin sámegielagiidda oahppat lohkat ja čállit sámegiela. Dáinna prográmmain galgá maid leat vejolaš čohkhet studerengelbbolašvuoda nu ahte sáhttá joatkit dábálaš oahpahussii. Kursset addet lohkančuoggáid ja vejolašvuoda lohkagoahtit viidáseappot Sámi allaskuvllas.

Lea čájehuvvon ahte manjel go lea álggahan oahpahusprogramma rávisolbmuide, de leat eanebut geat hálidit lohkat sámegiela viidáseappot. Oahpahusprogramma rávisolbmuide lea maid ávkálaš veahkki váhnemiidda geat galget iežaset mánáid veahkehit leavssuigui. Áiggi vuolláí lea áigumuš álggahit metodihkka-ja pedagogihkkakurssiid, ja lohkan-ja čállinkurssiid rávisolbmuide geat máhettet hupmat sámegiela. Sámegiela ovddideapmi ja nannen lea okta dain stuorámus hástalusain mii gávdno sámi servodagas.

#### 4.4.5 Rávisolbmuidoahpahus suohkaniid ja fylkasuohkaniid ovddasvástádussan

Lea suohkaniid ovddasvástádus áimmahušsat rávisolbmuid rievtti oažžut oahpu vuodđoskuvladásis, muhto dain leamaš unnán ulbmillaš oahppofálaldagat rávisolbmuide vuodđodásis.

Otná dilli sámegiela hálddašanguovllu suohkaniin lea ahte olbmuide galget fállat bálvalusa goappešat gillii. Buohkain geat barget suohkanháldduhusain sámegiela hálddašanguovllus galgá leat dárbbašlaš vuodđomáhttu sámegielas, eandalii lohkamis ja čállimis vai nagodit hálddašit iežaset barggu guoskivaš njuolggadusaid mielde.

Lea hui dehálaš dohkkehit eahpeformálaš máhtu mii nuorain, rávisolbmuin ja vuorasolbmuin lea árbevirolaš vuodđoealáhusain, ja máhtu mii guoská guđege guovllu sámiid árbevirolaš luonddugeavahepmái. Ollugat fertejít oažžut iežaset gelbbolašvuoda árvvoštallojuvvot ja oažžut gelbbolašvuodaduođaštusa.

Ráđđehusa prográmma mii guoská bargoeallima vuodđogelbbolašvuhtii (BSA) *St. died. nr. 44 (2008-2009) Uttdanningslinja* (Oahppolinjá), dulkojuvvo sámi geahččanguovllus. Guhkes áiggi dáruiduhhtema geažil leat ollu rávis sápmelačča geain ii leat vuodđomáhttu sámegielas. Sámediggi oaivvilda ahte vuodđogálggaid hálddašeapmi lea dehálaš go galgá nákcet čuovvut bargoeallima hástalusaid ja nuppástusaid. Norgga stáhta lea vuodđuduuvvon guovtti álbmoga eatnamii, ja orro ge lunddolaš ahte go stáhta álggaha miehtá riikkä fidnodagaide siskkáldas kurssiid, de daidda galget gullat maiddái sámi guovlluid bargosajit.

#### 4.5 I NANNENSUORGI 5: Sámedikki rolla ja váldi

Nugo oaidná kapihtalis mas čilgejuvvo hástalusat, de lea dárbu čielggadit Sámedikki rolla oahpahuspolitikhkas. Mii oaidnit ahte leat ábaida guokte gažaldaga maid dás duohko ferte čielggadit:

- Sámedikki áittardeaddji rolla; go galgá gozihit sámi mánáid ja nuoraid rievtti oažžut oahpu
- Sámedikki rolla politikhkalaš ja fágalaš orgánan eará eiseválddiid ja ásahusaid ektui

*Máhttoloktema ja Máhttolokten-sámi árvvoštallan* lea duođaštan ahte go galgá viidáseappot bargat sámi oahpahuspolitikhkain, de lea dehálaš gávnahit leat go governance-stivreneavttut doarváí, ja mii vejolaččat lea hehttehussan dasa ahte ii sáhte leat viiddis oasálastin ja eanet ovttasdoabma dásiid ja institušuvnnaid gaskkas. Sámediggi lea konsultašuvnnain ja eará oktavuođain vásihan váilevaš oktilas ovttastahtima sámi oahpahusdoaimmain, ja Sámediggi ferte oažžut eanet stivren-ja ovttastahtinrolla sámi mánáid ja nuoraid oahppodilálašvuodaid ektui.

Árvvoštallan čájeha ahte fylkamánne lea hui guovddážis go galgá smiehttat buresdoaibmi sámi oahpahusa mii lea buorebut ovttastahttejuvvon. Dat lea danin go fylkamánnes leat ollu doaimmat, nugo informánta (guovddáš dieđuid gaskkusteaddji), bagadalli, ládesteaddji, bearráigeahččanásahus/kvalitehta dárkkisteaddji ja doarjaoortnegiid hálddašeaddji suohkaniidda, báikkálaš ja guovddáš dási čanastat ja gelbbolašvuodabirrasiid ja fylka/suohkaniid ovttastahti. Sámediggi oaivvilda ahte Sámedikkis galgá sámi oahpahusáššiin seammalágan rolla go fylkamánnes, ja danin fertešii ge oažžut ovttastahttin ja bearráigeahččan ovddasvástádusa mii guoská sámi mánáide ja nuoraide. Dat gáibida ahte Sámediggái juolluduvvojít dan meare veahkkevárit ahte lea vejolaš áimmahuššat dieid bargamušaid. Seammás lea dehálaš oktiíheivehit fylkamánniid, Sámedikki ja guovddáš eiseválddiid rolla ja ovddasvástádusa mii guoská sámegieloahpahussii, ja ahte fylkamánnet dovdet iežaset ovddasvástádusa mii guoská dasa ahte ovttastahttit oahpahusa iežaset geografalaš guovllus. Sámedikki, fylkamánniid, fylkasuohkaniid ja suohkaniid ovttastahttin ja ovddasvástádus ferte čielggaduvvot dárkileappot. Sámediggi dáhttu leat diekkár čielggadeami álgaheaddji. Lea maid dárbu čielggadit iešguđet ásahusaid, skuvlaoamasteddjiid ja rektoriid ovddasvástádusa ja rollaid regionála dásis. Nordlánnda Fylkamánne lea álggahan diekkár regionála juogadanbarggu, dakko bokte go dan fylkkas lea našunála ovttastahttinovddasvástádus lullisámi oahpahusas. Dien barggu doarju Sámediggi, dainna eavttuin ahte diekkár ovddasvástádusjuohkimis váldet vuhtii Sámedikki ja sámi skuvlabirrasiid oaiviiliid. Galgá hui ollu deaddu biddjot dasa maid sámi birrasat ieža oaivvildit ja maiddái dasa ahte Sámediggi dáhttu oažžut čielgaseappot ovdan movt bearráigeahččan galgá doaibmat.

Mii guoská eará eiseválldiid oktavuhtii, de dat gažaldat maid leat áigeguovdil dasto go sámelága divodišgoahit ja go Sámediggi digaštallá movt ovddidit iežas rolla nugo politihkalaš orgána ja fágásahus oahpahusáššiin. Sámedikki mielas lea lunddolaš ahte dikkis ain lea ovddasvástádus mearridit sáme oahppoplánaid, muhto hálida viidát ovddasvástádusa mii guoská eará fágaid oahppoplánaid sisdoalu mearrideapmái. Dán ássis lea lunddolaš gulahallat ain viidáseappot Máhttodepartemeanttain ovddasvástádusa juohkimis ja árvvoštallat láhkáásahusaid/láhkarievademiid mat attáše Sámediggái eanet guovddáš sají oahppoplánaid sisdoalu mearrideamis, mat mearridit maid sámi oahppit galget oahppat. Sámediggi oaidná maid lunddolažjan ahte sámi oahpponeavvut ain leat Sámedikki ovddasvástádus, ahte lea Sámediggi mii ovddida strategijjaid, ulbmiliid ja doaimmaid dasa movt ain buorebut ovddidit oahpponeavvobuvttadeami ja movt dan kvalitehta sihkkarastit. Sámi lágádusat leat dál hui guovddážis oahpponeavvuid buvttadeamis. Sámedikki dievasčoahkkin vuoruha jahkásaš bušeahttamearrádusain makkár oahpponeavvuid sámi oahppit eanemus dárbbašit. Bušeahttavuoruhemiid evttoha Sámedikki hálddahus earet eará sierra oahpponeavvuid strategalaš plána vuodul.

Lea liikká sávaldat beassat dárkileappot árvvoštallat Sámedikki barggu nugo hálldašanorgána mii hálldaša stipeanddaid, oahppoplánaid ja nu ain, ja nuppe bealis lea oahpahuspolitihkalaš orgána mii politihkalaš orgánan ovddida strategijjaid.

## 5. SÁMEDIKKI BAJTDÁSIS OAHPAHUSPOLTIHKALAŠ STRATEGIIJAT JA MIHTTOMEARIT

Buot mánáin ja nuorain Norggas, maiddái sámi mánáin ja nuorain, lea riekti oažžut oahpu. Mánáin ja nuorain geat dárbbašit earenoamášoahpu, lea riekti dan oažžut. Riekti oažžut oahpu lea vuđolaš olmmošvuogatvuhta mii lea nannejuvvon internašunála šiehtadusain ja konvenšuvnnain. Dien rievtti ferte bálddastahttit eará olmmošvuogavuđaiguin mat sápmelaččain leat oktasaččat, sierra álbmogin, nugo iešmearridanriekti ON- 1966 konvenšuvnna oktasaš artihkkala 1 vuodul mii lea siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid ja ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuodaid birra.

Sámediggi áigu iežas oahpahuspolitihkas atnit ovdan dan ahte Norga lea vuodđuduuvvon guovtti álbmoga eatnamíii, sápmelaččaid ja dáččaid. Dat bidjá sápmelaččaid earenoamáš dillái danin go leat Norgga eamiálbmot. Min bajtdási politihka ja min sámi servodaga višuvnnaid vuodđojuolgit leat min vuogatvuodat nugo sápmelaččat, álbmot ja eamiálbmot. Mis lea vuogatvuhta beassat ieža mearridit, leahket dásseárvosaččat earáiguin ja mis lea riekti suodjalit ja nannet min oktasaš identitehta, kultuvrra, servodateallima ja gielä. Sámediggi oaidná dárbbu giddet eanet fuomášumi dasa movt Norga čuovvu olmmošvuogatvuodaid standárddaid go guoská oahpaheapmái, ja earenoamážit makkár doaimmaid stáhta lea álggahan ja maid ferte álggahit vai sámi oahppit eai vealahuvvo skuvllas ja servodagas muđui. Sámediggi áigu nannoseappot bargagoahit našunála ja internašunála dásis oainnusindahkat makkár hástalusat sámi mánáin ja nuorain leat go smiehttá givssideami, olggošteami ja čearddalaš vealaheami. Sámediggi áigu dárbbu mielde doaimmahit rapportta heivvoláš bearráigeahččanorgánaide surgiin gos Norgga skuvlaásahusat eai vuhtiiváldde sámi mánáid ja nuoraid rivttiid, dainna ulbmiliin ahte giddet eanet fuomášumi eamiálbmogiid oahppanrivttiide maiddái internašunála dásis.

Sámediggi oaidná stuora dárbbu oainnusindahkat sámi ohppiid álbmotrievttalaš vuogatvuodaid, maiddái danin vai oahppit ieža, váhnemat ja oahpaheaddjít ožžot eanet dieđuid dieid vuogatvuodaid birra. Dán oktavuođas veajašii leat ávkkálaš ásahit ovttasbargodoaimma mas leat fárus ásahusat maiddá ášši guoská, nugo dásseárvvo-ja vealahanáittardeaddji, mánáidáittardeaddji, akademalaš ásahusat oppalohkái ja earenoamážit sámi oahpahus-ja dutkanbirrasat, Gáldu – Álgoálbmogiid vuogatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš ja Olmmošvuogatvuodaidguovddáš.

Lea maid dárbu oažžut Norgga eiseválldiid ráddálaga Sámedikkiin hábmet sámi oahpahussuorgái bajtásis prinsihpaid miha čielgaseappot go dán rádjái leat dahkan. ON earenoamášdieđiheaddji, James Anaya, lea deattuhan ahte nie lea dárbu bargat ja dan berrejít Norgga eiseválldit čuovvolit. Sámediggi áigu dien barggu vuoruhit ja álggahit barggu man ulbmil lea ollislaččat geahčadit lágaid, oahppoplánabuktosiid ja eará rámmæavttuid. Sámediggi áigu čuovvolit James Anaya rávvagiid mat gusket sámi mánáid ja nuoraid riektái oažžut oahpu.

Sápmelaččat leat okta álbtmot njealji riikkas. Jus boahttevaš buolvvat ain galget vásihit ja dovdat sámi oktiigullevašvuoden, de lea áibbas dárbu lágidit sámi mánáide ja nuoraide dakkár oahpu mii vuodđoda ja nanne dien oktiigullevašvuoden; nugo giellaoahpu ja kulturoahpu. Sámediggi ferte ge ain jođihit buori ovttasbarggu Ruota ja Suoma sámedikkiiguin ja sámi oahpahusa ovddasvástidedđiiguin Ruoššas, vai diet máhttovuođđu boahtá sadjái.

Leat ain unnán vejolašvuodđat jođihit lotnolasoahpahusa rastá riikkariid, danin go Norggas, Ruotas, Suomas ja Ruoššas leat nu iešguđetlágan oahppovuogádagat. Danin lea ge áibbas dárbu ovddidit ollislaš oahpahuspolithka mii láhcá sámi mánáide ja nuoraide vejolašvuodđaid leat mielde riikkaidgaskasaš ovttasbargguin. Sámi mánát ja nuorat leat rájekahtes olbtmot dan ipmárdusas ahte sis lea oktasaš kultuvra, nanu sohkabáttit ja oktiigullevašvuohita eará riikkaid sámiiguin, ja sidjiide lea áalki doaibmat gaskariikkalaččat. Buorre sámi oahpahuspolithkkä galgá sistisdoallat dan ipmárdusa ahte sámi nuoraid vejolašvuodđat beassat váldit oahpu eará riikkas galgá nannejuvvot. Jus dan galgá sáhttit duohtandahkat, de fertejít riikkaid lágat ja oahppoplánat harmoniseret.

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi (SPR) lea sámedikkiin hui dehálaš ovttasbargoásahus, maiddái oahpahuspolithkas. SPR mearrida bajemusdási politikhkalaš ulbmiliid mat galget leat oktasaččat dan golmma Davviríikka sámedikkiin. Dat sáhttet leat earet eará oktasaš ulbmilat ja strategijat dasa movt nannet dien golmma riikkaid oahpaheaddjeoahpu, oktasaš strategijat ruošša sámiiguin mat gusket dasa movt lasihit dieđuid sápmelaččaid birra Ruoššas ja eará sullasaš barggut. SPR lea iežas dálá strategijabarggu oktavuođas cealkán ahte lea stuora dárbu árvvoštallat oktasaš oahppoplánaid, ollessámi oahpponeavvuid ja davviríikkalaš oahpponeavvoráhkadeami sierra doaibman vai oažžu áigái buresdoaibmi oahpponeavvoráhkadeami.

Norgga Sámediggi, mii lea Sámi Parlamentáralaš ráđi lahttu, áigu ge čuovvolit barggu mii lea álggahuvvon nannen dihtii oahpahusa sámegielas ja kultuvras sámi ohppiide Norggas, Ruotas, Suomas ja Ruoššas.

Sámediggi oaidná hui dehálažžan ahte davviríikkalaš sámekonvenšuvnna šiehtadallamiid boađusin šaddá konvenšuvdna mii njeaidá cakkiid mat dál leat headuštussan riikkaidgaskasaš sámi oahpaheamis ja oahpahusas, ja mii dohkkeha sámi álbmogii iešmearridanrievtti. Sámekonvenšuvdna galgá nannet sámi mánáid ja nuoraid rievtti oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii, dat galgá nannet Sámedikki rolla oahpahusássin ja váikkuhit dasa ahte oahpahusgažaldagaide šaddá stuorát beroštupmi davviríikkalaš sámepolitikhkas. Sámedikki searvan šiehtadallamiin galgashii sihkkarastit ahte sámi mánáid ja nuoraid rievttit, nugo dat leat nannejuvvon mánáidkonvenšuvnnas, vuhtiiváldojuvvojít. Lea dehálaš juohkit sámi nuoraide dieđuid konvenšuvdnævttohusa ja dan sisdoalu birra. Sámedikki oahpahusdiedđáhus lea dehálaš vuolggabáiki šiehtadallamiidda mat dál leat jođus konvenšuvnna oktavuođas, almmá čanakeahtta šiehtadallanlávdegotti makkár ge dihto sátnádemide dahje konvenšuvdnacállosiidda.

Sámedikki oahpahuspolithkalaš bargu fanaha mánjga dáfus sajáiduvvan rájiid maid siste dán rádjái leat hábmen sámepolitikhka, danin go mii atnit vuodđun dan ahte galgá leat lagas ovttasdoibma ja gulahallan báikkálaš servodagaiguin, ahte galgá vuhtiiváldit máhttobirrasiid ja árbiedieđuid ja árbemáhtu guddiid, eai ge našunálastáhtaid rájít galgga daid áigumušaide leat hehttehussan. Dat lea gal hui gáibideaddji bargu, mii maiddái boahtá váikkuhit Sámedikki politikhkalaš vuoruhemiide.

Sámi mánáid ja nuoraid oahppanbiras galgá leat searvadahti, doppe galgá kultuvrralaš girjáivuohta dohkkehuvvot, ii ge doppe galgga leat givssideapmi, olgušteapmi dahje čearddalaš vealaheapmi. Sámediggi vuordá stáhta eisevalddi álggahit earenomaš doaimmaid mat eastadit sámi mánáid ja nuoraid olgušteami ja vealaheami dan sivas go sis lea sámi duogáš. Sámediggi čujuha dasa ahte ON Mánáidlávdegoddi lea ráven stáhtaid álggahit almmolas ánggirdeemiid ja ráhkadit diehtojuohkinneavvuid ja oahppomaterálaid maid doaibma galgá leat dat ahte ožžut stuoraservodaga mánáid, nuoraid ja rávisolbmuid buorebut ipmirdit eamiálbmogiid kultuvrra ja servodateallima. Dan oktavuođas lea Sámedikki oainnu mielde Gáldus, Álgoálbmogiid vuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddážis nanu máhttu, ja dan máhtu berre geavahit bargguin mat sihkkarastet sámi mánáid ja nuoraid olmmošvuogatvuodaid vuhtiiváldima. Sámediggi áigu ain nannet ovttasbarggu eará eamiálbmogiigui, maiddái oahpahusássii. Sámi nuorat sáhttet atnit stuora ávkki eará lonohallanortnegiin, gos besset eará eamiálbmogiigui dovddiidit. Sámediggi oaidná ahte lea dárbi vel eanet dutkat sámi mánádgárddi ja skuvllaid, ja sávvá oktavuođa sámi máhttoinstitušuvnnaiguin mat sáhtáše diekkár dutkamiid čađahit.

Oahpahus galgá ráhkkanahittit sámi mánáid ja nuoraid sámi servodaga ja stuoraservodaga bargoeallimi. Sámediggi áigu leat mielde hábmet boahttevaš vuodđooahpahusa mii hukse vuđolaš sámi árvvuide ja gos oahpahusas lea alla buorrevuodadássi. Sámediggi ferte oažžut sámi oahpahusas bearraigeahčanrolla. Danin áigu Sámediggi bivdit ahte dan áššis álggahuvvojít konsultašuvnnat, main beassá čielggadit guđege ásahusa rolla sámi oahpahusas, ja maid boadus livččii lágaid rievdađeapmi mii sihkkarastá Sámediggá dan rolla maid diggi ieš hálida mii guoská bearraigeahčamii. Lundolaš oassi diekkár konsultašuvnnain lea diehtojuohkin mas guđege ásahusa rolla čilgejuvvo ja maiddái dat ahte ásahusaid gaskasaš ovttasdoaibma šattašii buoret.

Sámedikki vuosttaš oahpahusdieđáhus čilge ahte lea dárbi divodit lágaid ja láhkaásahusaid. Go galgá vuhtiiváldit ohppiid vuoigatvuoda oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii, ja vai ii galgga leat nu stuora erohus vuodđoskuvlla ja joatkaskuvlla vuoigatvuodain, de ferte lágain dahje láhkaásahusain nannet ahte lea riekti oažžut sámegielas ja sámegillii oahpu joatkaoahpahusas, ja ahte lea geatnegasvuohita fállat oahpu Máhttolokten – sámi oahppoplánaid mielde. Sámediggi ferte álggahit bargomannolaga man bargun lea geahčadit lea go dárbi álggahit sierra doaimmaid oččodan dihtii eanebuid válljet sámegiela nubbingiellan joakkaskuvllas.

Dat ahte leat váilon sámi oahpponeavvut lea leamaš váttisuohantan juo dan rájes sámegiella šattai sierra fágan. Vaikko juohke jagi almmuhuvvojít ge ođđa oahpponeavvut, de eai leat vel gártan oahpponeavvut buot fágaide, eandalii eai julev-ja lullisámegillii. Sámediggi áigu jahkásaš bušeahtain vuoruhit oahpponeavvuid. Doaibmaplánain áigut árvvoštallat iešguđetlágan čovdosiid mat gusket oahpponeavvoráhkadeapmái.

Mii guoská sámi joatkaskuvllaid hálddašeapmái, de lea Sámediggi dan oaivilis ahte dat skuvllat galget ain bissut stáhta hálđđus. Sámedikki ipmárdusa mielde lea skuvllaid dálá stivrenmálle buorre. Dat sihkkarastá skuvllaide diehttevaš ekonomalaš ja fágalash ovdáneami mii boahtá buorrin sihke skuvllaide ja daid ohppiide.

Sámediggi árvvoštallá gáidosisoahpaheami molsaeaktun maid sáhttá geavahit dakkár oktavuođain gos ii leat vejolaš láhčit dábálaš oahpaheami. Sámediggi oaidná ahte lea dárbi gáidosisoahpaheami ovttastahttit ja árvvoštallat man ollu ávkki oahppit ožžot dien mállet oahpahemii. Gáidosisoahpaheapmi sáhttá goit unnimus mánáim njeaidit oahppanmovta. Oahppi iežas báikkálaš skuvlla sámegiel oahpaheami luohkkálanjain ferte buoridit olles riikkas. Doaimmat mat sáhttet diekkár oahpaheami buoridit leat earet eará dat ahte oččodit eanet sámegiel oahpahedđi, eanet dieđuid dan birra makkár gáibádusat leat go galgá láhčit sámi mánáide sámegiel oahpu maid sis lea riekti oažžut, ja čilget gean ovddasvástádus lea gozihit ahte diekkár oahpahus čađahuvvo.

Oahpahuspolitihkas galgá leat eanemuš lági mielde oppalaš hábmi, mainna oaivvilduvvo ahte dat galgá guoskat buot sámegielalide ja galgá heivet buot guovlluide, sihke giliid ja gávpogiid ohppiide.

Sámediggi diehtá ahte lulli-, julev-, bihtán-ja nuortalašgiella leat earenoamáš rašes dilis ja Sámediggi ferte ge oahpahuspolitičkas árvvoštallat lea go dárbu ásahit sierra doaimmaid mat sihkkarastet dieid gielaid.

Sámediggi dáhttu oažžut eanet beroštumi geavahit árbemáhtu oahpahusas. Sámi skuvllat ja eará skuvllat mat fállét oahpu sámegielas ja/dahje sámegillii berrejít buorebut geavahit vuodđun sámi árvvuid ja oahpahit ohppiide sámi máilmciipmárdusa, sámiid historjá ja servodateallima.

Vuoras sápmelaččat fertejít šaddat miha eanet guovddážii oahpahusdoaimmain. Sis hálldašit divrras árbemáhtu, ja danin ferte ásahit oahpahusoktavuođas sajiid gos eahpeformálalaš árbemáhtu sáhttá geavahit oahpaheamis. Diekkár sajiid sáhttá skuvlaoamasteaddji ásahit oassin skuvlavuogádahkii, muhto daid sáhttá maid ásahit sámi institušuvnnaid oktavuhtii mat juo gávdnojít. Sámedikki mielas lea hui buorre go Sámi allaskuvla lea álggahan sierra prošeavttaid maid ulbmil lea dokumenteret, gaskkustit ja vurkkodit árbedieđuid ja árbemáhtu. Sámediggi oaidná ahte lea dárbu formaliseret dan movt árbemáhtu sáhttá oahpaheamis geavahit, ja oaidná ahte lea dárbu ásahit guovddáža gos hutket metodaid movt sámi árbedieđuid ja árbemáhtu sáhttá fievrredit viidáseappot.

Sámediggi oaidná ahte sámi skuvllaid oahpaheaddjít ja sámegieloahpaheaddjít dárbbašit earenoamáš gealbudahttidoaimmaid. Earet eará lea dárbu nannet gelbbolašvuoda sámegiela cállin-ja lohkanoahpaheamis, guovttagielatpedagogikhkas ja nana oahpahanmálliid geavaheamis. Gávdnojít metodat mat hui bures doibmet giellaoahpaheamis, ja dan suorggis lea maid dárbu nannet gelbbolašvuoda. Duodji, mánggakultuvralaš áddejupmi ja eamiálbmotpedagogikhka leat eará suorggit main maiddái lea dárbu nannet gelbbolašvuoda. Oahpahedđjiid našunála lassioahpahanstrategijias lea gelbbolašvuodenlokten engelasgielas mielde, mii maiddái dárbbašuvvo sámi skuvllain. Almmatge sáhttá leat dárbu heivehit dien lassioahpu engelasgiela oahpaheamis nu ahte dat buorebut heive ohppiide geain lea sámegiella vuosttašgiellan. Viidáseappot lea dárbu čohkket lasi máhtu das movt sámegiella, kultuvra ja árbemáhttu sáhttá fievrreduvvot skuvlii, dan oktavuođas maid movt sámegiela ja luonndufága árbemáhtu sáhttá váldit oassin servodatfágii, matematihkii ja eará fágade, ja movt vuoras sápmelaččaid máhtu sáhttá váldit atnui oahpahusas. Sáhttá maid leat dárbu lasihit gelbbolašvuoda geahččaladdan-ja ovddidanbargguin, akšuvdnadutkamiin dahje sullasaš doaimmain.

Sámedikki mielas lea hui dárbbašlaš ásahit buriid birrasiid gos oktavuohta gaskal Sámedikki ja sámi ohppiid, oahpahedđjiid ja váhnemiid sáhttá doaimmahuvvot. Lea dárbu čađahit eanet iskkadallamiid skuvllain main sámi oahppit leat mielde, danin go Sámedikki oahpahuspolitička hábmemis lea dehálaš oažžut mielde dan maid oahppit ieža muosáhit. Sámediggi oaivvilda ahte lea hui dehálaš sihkkarastit dan ahte našunála geahččalemiin ja earalágan iskkademiin galget sámi ja dáru oahppit leat ovttadássásacčat.

Sámediggi atná árvvus dan barggu maid sámi váhnemát, ádját ja áhkut ja earát barget vai sihkkarastet ahte sin iežaset mánát, áhkubat, áddjubat ja eará sogalaččat ožžot vuogatvuoda oahppat sámegiela ja oažžut oahpu sámegillii. Sámediggi dáhttu oažžut johtui bissovaš sámi riikaviidosaš váhnenfierpmádaga masa sihkkarastojuvvo bargodilli. Sámi váhnema jietna ferte ain gullot našunála lávdegottiin mat barget oahpahusfágalaš ja politihkalaš áššiiguin.

Sámedikki oahpahuspolitička bajemusdási ulbmil lea ahte sámi ohppiin galget leat seammadássáš oahppofálaldagat go dáru ohppiin. Danin áigu Sámediggi odđa oahppoplánaid ráhkadeamis ja dálá oahppoplánaid odasmahttenbargguin bearráigeahččat ahte iešguđetge fágaid sisdoallu heivehuvvo dan láhkái ahte ollislaš boađus das šaddá govttolaš. Dat mearkaša ahte iešguđetge fágain ferte váldit oasi našunála sisdoalus eret, ja bidjat sámi sisdoallu dan sadjai. Sámedikki mielas lea dárbu nie bargat, vaikko oahpahus de ii šatta ge juste seammalágan go eará oahpahus dán riikkas lea.

Sámediggi hálida ain čalmmustahttet ovdaskuvla-ja oahpaheaddjeoahpu, ja sámegiela lohkama, ja áigu árvvoštallat sierra doaimmaid vai oččošii eanet sámi nuoraid válljet dieid oahpuid. Sámi servodat dárbbaša ain miha cambbo sámegiel oahpahedđjiid go dál leat. Sámedikki mielas lea maid dárbu

árvoštallat doaimmaid mat sihkarastet ahte eanebut ožžot gelbbolašvuodža beassat oahpaheaddjeohppui. Sámedikki oahpahuspolitihkka galgá maid ovddidit strategijaid ja doaimmaid mat galget buoridit oahpaheddjiid bargoeavttuid. Gávpogiin lea mánain dávjá johtti sámegieloahpaheaddji, ja su bargobeavvis sáhttet leat oalle ollu čuolmmat.

Sámediggi oaidná ahte galggaše leat eanebut geat fievrredit giela viidáseappot. Sámediggi hálida ain doalahit rávisolbmuidoahpahusa čalmmis, ja áigu árvvoštallat joatkit rávisolbmuid oahpahusprogramma man ovddasvástideaddji dál lea Sámi allaskuvla. Sámediggi oaidná dárbbu ásahtit movttiidahttindoaimmaid vai eanebut movttásikit sámastit. Vuoras sámít geat eai leat beassan oahppat sámegiela, lea okta dakkár joavku mii dárbbabašivčii earenoamáš čalmmustahttima. Sámediggi sávvá ahte álgghuvvoše buorit oahppofálaldagat sápmelaččaide geat eai máhte lohkat ja cállit sámegiela, ja áigu ge gulahallagoahtit muhtun oahpahanásahuasiguin mat sáhtáše kártet man muddui diekkár oahpaheapmái lea dárbu.

Sámediggi lea duhtavaš dainna go lea ásahuvvon Sámi lohkanguovddáš. Lohkanguovddáža doaibma lea stuora ávkin sámegiela oahpaheamis vuodđoskuvladási, dat sihkarastá buori giellaoahpu. Sámedikki mihttomearri lea oažžut guovddáža bissovaš doaibman.

Sámediggi oaidná ain dárbbu dutkat ja árvvoštallat Máhttoloktema vásáhusaid. Nordlandsforsknings oasseraporttat, mat lea ráhkaduvvon oassin prošeavttas Máhttolokten 2006-sámi árvvoštallan, leat ávkkálaččat go galgá viidáseappot bargat sámi ohppiid vuogatvuodain oažžut oahpu sámegielas ja sámegillii. Sámediggi dáhttu vel lagat gulahallama Oahpahusdirektoráhtain *Máhttolokten 2006* árvvoštallama čuovvolanbargguin. Sámediggi vuordá loahpalaš rapporta mii galgá ilbmat skábmamánuus 2011. Oasseraporttaid bohtosiin leat oaidnán ahte sámegielaoahppu ja oahppoplánaid atnuiváldin lea oba iešguđetlágan giellaguovllus giellaguvlui, ja maiddái skuvllas skuvlli. Dasa leat iešguđetlágan sivat, sihke dat ahte ii leat heivehuvvon biras ja eai leat biddjojuvvon doarvái árjanat dan bargui. Go loahpalaš rapporta lea gárvvis, de áigu Sámediggi dan bohtosiid guorahallat dárkilit, ja geahččat makkár doaimmaid fertešii álgghahit vai oažžut seammadássáš skuvlla ja oahpu buot sámi ohppiide ja fidnoohppiide, gos sii ain ásaše.

Sápmelaččaid oktasaš vuogatvuodat leat vuogatvuodat mat sápmelaččain leat nugo okta álbmot. Oahpahussuoggis lea Sámedikkis hui dehálaš doaibma go galgá dieid vuogatvuodaid hoitát. Sámediggi lea sápmelaččaid álbmotválljejuvvon ásahus, ja iešalddis dan olis lea dikkis autonomiija. Dasa lassin lea maid čielggas ahte Sámediggi lea sierra riektesubjeakta mii ii leat čadnon ráđđehussii. Dat mearkaša ahte ráđđehus ii sáhte instrueret Sámedikki politikhkalaččat ja ii sáhte dasa duvdit bargamušaid maid diggi ieš ii hálit.

Oahpahus- ja oahpahansuoggis dáhttu Sámediggi oažžut čielgasit rolla. Diekkár čielggadeapmi ferte dahkkot siskkáldasproseassain gos geahččá Sámedikki iežas organiserema ja makkár arenat ja reaiddut Sámedikkis leat fievrredit searvadahttin oahpahuspolitihka boahtteáiggis. Jus galgá nákceret sihkarastit sámi mánáid ja nuoraid rivttiid ja dan ahte sii ožžot buori oahpu, de ferte Sámediggi oažžut válddi bearráigeahččat sámegieloahpahusa.

Go galgá áimmahuššat sápmelaččaid oktasaš vuogatvuodaid, de lea dárbu nannet sámiid ieštivrenrievtti, nugo dat lea čállojuvvon álbmotriektaí, vai Norgga eiseválddit ollislaččat dan dohkkehít ja váldet dan oassin riikká lágaide. Ja lea maid hui dárbu álgghahit konsultašuvnnaid main čielggada Sámedikki rolla.

Sámediggi hálida arena gos sáhttá digaštallat bajtdási oahpahuspolitihkalaš áššiid, mat livčče láidesteaddjin eaŋkiláššiide ja detáljadási bargguide. Dan oktavuođas lea lunndolaš smiehttat lea go dárbu ollislaččat ođasmahttet sámelágas daid osiid mat meannudit Sámedikki ja oahpahuslágas daid osiid mat gusket Sámedikki váldái. Ja dasto lea dehálaš ahte konsultašuvdnačoahkkimiiid bohtosat dovddusindahkojuvojtit viidát buot departemeantta ja direktoráhta ossodagaide ja seammaládje maid siskkáldasat Sámedikkis.

## 6. EKONOMALAŠ JA HÁLDDAHUSLAŠ VÁIKKUHUSAT

Go Sámediggi dohkkeha Sámedikki oahpahusdieđáhusa, de dat maid lea bidjan sadjái muhtun dehálaš prinsihpalaš beliid Sámedikki oahpahuspolitihkas. Dattege ii leat dieđáhussii čállojuvvon buot maid sáhtášii čállit áigeguovdilis oahpahuspolitihkas. Ovdamearkkadihte lea fága-ja diübmojuohkin sámegielas stuora oahpahuspolitihkalaš ášši maid Sámediggi ferte giedđahallat sierra doaibman. Dieid váttilsuuohtačuolmmaid eat leat vuđolaččat meannudan dán dieđáhusas, danin go dat lea mohkkás áššesuorgi, ja go vel lea nu ahte Oahpahusdirektoráhtta áigu sáddet gulaskuddamii bargojoavkku evttohusaid mii lea guorahallan vejolaš eará mállet fága-ja diübmojuohkima.

Lea maid sávaldat ahte áigeguovdilis oahpahuspolitihkalaš áššiid galgá sáhttit ovddidit Sámedikki dievasčoahkkimii, gos meannudit viidáseappot daid bajtdási strategijaid ja prinsihpalaš guorahallamiid mat oahpahusdieđáhusas čilgejuvvoyit. Lea maid dehálaš juohkit dieđuid Sámedikki oahpahusdieđáhusa birra sámi birrasiin ja stáhta eiseválddiide geain lea bajemus dásí ovddasvástádus mearridit oahpahuspolitihkalaš rámmaid lágain ja láhkaásahusain.

Dieđáhus lea nannen ahte lea dárbu ođasmahttiet earet eará sámelágas ja oahpahuslágas daid osiid mat gusket sámegieloahppanriktái Norggas vuodđoskuvladásis. Dasa dáhtošii Sámediggi ođasmahttet ja lasihit refušuvdnámaksinmeriid- ja doarjamáksinmeriid mat gusket sámegieloahpahussii. Dat lea bargu maid Sámediggi áigu vuoruhit earet eará bargojoavkkus mii galgá árvvoštallat suohkaniid sámepolitihka. Dan joavkkus lea maid mielde KS. Sámediggi oaidná stuora dárbbu lasihit oahppostipeandarámmaid sin várás geat váldet alladási oahpu sámegielas ja lohket sámi oahpaheaddjeoahpu. Sámegielaid doaibmplána sáhtášii leat vejolaš reaidu man vuodđul sáhtášii luvvet eanet ruđaid stipeanddaide ja sihkkarastit ahte suohkanat ožzot máksojuvvot duohta goluid mat dain leat dan oktavuođas go fállet sámegieloahpu. Sámediggi čujuha ráđđehusa Sámegielaid doaibmplánii, ja oaidná hui čielgasit ahte lea dárbu nannet ekonomalaš váikkuhandoarjagiid mat sihkkarastet rávisolbmuide sámegieloahpu miehtá riikka.

Mii guoská Sámedikki stipeandarámmaide ja eará ekonomalaš váikkuhusaide mat čuvvot earet eará Máhttolokten-sámi, de lea ge hui dehálaš ahte eandalii Ođasmahtten-, hálldahus-ja girkodepartemeanta, searváлага Máhttodepartemeanttain, čuovvolit daid signálaid maid Sámediggi iežas bušeahttabargguin ovddida sámi servodaga ovddas.

Jus Sámediggi galgá nannet barggus sámi oahpahussuorggis ja nannet ovttasdoaimma eiseválddiiguin nu ahte nákce čuovvut iešgudełágan doaimmaid maid guovddáš eiseválddit álggahit, nugo ovdamarkkadihte doaimmaid mat eastadir nuoraid heitimis joatkkaskuvlla, ánggirdandoaimmaid oččodit eanebuid ohcat oahpaheaddjeohppui ja nu ain, de dat eaktuda ahte Sámediggi beassá searvat čuovvolanbargguide ja duohtavuođas oazžu vejolašvuoda vuoruhit miha buorebut go dál. Gáibiduvvo lagat gulahallan stáhta eiseválddiiguin Sámedikki ekonomalaš rámmaid hárráí mat gusket našunála oahpahusdoaimmaid čuovvoleapmái ja Sámedikki iežas oahpahuspolitihkalaš doaimmaide.

Sámediggi hálida earenoamážit deattuhit daid ekonomalas váikkuhusaid mat ovdalaš áiggiid dáruiduhttinpolitihkka lea dagahan, maid oaidná das go ain lea stuora dárbu rávisolbmuiide fállat oahpu sámegielas, lea dárbu láhcít lohkan- ja čállinveahki sámiide geat eai leat ožžon oahpu maid sis livčii geatnegasvuhta oažžut, gielalaš hehttehusaid dihtii ja nu ain. Sámedikki oahpahuspolitihkka galgá maid oainnusindahkat ovddes áiggiid politihka heajos beliid, ja gávdnat buriid doaimmaid mat sáhttet ovddes daguid buhtadit ja hukset sámi skuvlla ja sámi servodagaid mat miha nannoseappot nagodit sámi oahpahusa ovddasvástádusa guoddit, sihke politihkalaččat ja olles servodaga bealis. Sámediggi ii nákce iešokto guoddit ovddasvástádusa daid vahájíid ovddas maid stáhta garra assimilerenpolitihka lea dagahana.

Sámediggeráðđi áigu ráhkadir sierra doaibmaplánaid sámi oahpahuspolitihkkii, ja dasa lassin čuovvolit sámediggediedžáhusa oahpahussuorggi bušehta ovddideami oktavuođas, Sámedikki jahkásáš bušeahttameannudemiin. Dan oktavuođas áigu Sámediggi oainnusindahkat konkrehtalaš ekonomalaš dárbbuid, ja áigu lagas ovttasbarggus guoskivaš departemeanttaiguin ságastallat doaibmaplána doaimmaid birra.

Girjálašvuohta:

Aikio-Puoskari, U. (2006): *Rapport om den samiska undervisningen i grundskolorna i Norden. En nordisk jämförelse med utgångspunkt i undervisningens grundförutsättningar*, (Raporta sámi oahpahusa birra Davviriikkaid vuodđoskuvllain. Davviriikkalaš bálddastahttin man vuolggabáikin leat vuodđooahpahusa eavttut), Sámi Parlamentáralaš Ráddi/Sámediggi, Anár, Suopma.

Sámegielaid doaibmaplána – dilálašvuohta 2010:s ja viidásit nannen 2011. Oslo: Oðasmahtten-, háld dahus- ja girkodepartemeanta.

Máhttodepartemeanta, Sámediggi, Oahpahusdirektoráhta (2008): Máhttolokten – sámi oahpponeavvobuvttus. Sámi oahppoplánat dárogillii ja sámegelfága oahppoplánat lulli-, julev- ja davvisámegillii.

Lund, S. Boine, E. Broch Johansen, S. (2005): Sámi skuvlahistorja 1/ Saemien skuvle-vaajese 1/ Samisk skolehistorie 1. Davvi Girji, Kárášjohka/Karasjok.

NIFU STEP Norsk institutt for studier av innovasjon, forskning og utdanning og Institutt for lærerutdanning og skoleutvikling ved Universitetet i Oslo (2009): *Kunnskapsløftet – tung bør å bare? Underveisanalyse av styringsreformen i skjæringpunktet mellom politikk, administrasjon og profesjon* (Máhttolokten – lossa noađđi guoddit? Stivrenvuogi dađistaga analyseren; ruossalaga politihkain, háld dahusain ja profesođuvnnain), Raporta 42/2009

Nordlandsforskning (2009): Sámegieloahppu LK06-sámi mielde. Oahppoplánaid ja ovdalaš doaimmaid atnuiváldima analyseren, NF-raporta nr. 3/2009

Nordlandsforskning (2010): *Fra plan til praksis. Erfaringer med Kunnskapsløftet Samisk (LK06S)* (Pláanas duohta dillái. Máhttolokten – sámi vásáhusat), NF-raporta nr. 6/2010

Nordlandsforskning (2011): *Rett til samisk opplæring. Ideal eller realitet* (Riekti oažžut sámegieloahpu. Doaivva vai duohta dilli), NF-raporta nr. 3/2011

NOU 2007:11 *Studieforbund – læring for livet* (Oahppolihtut – olles eallináiggi oahppan)

NOU 2009:18 *Rett til læring* (Riekti oažžut oahpu)

Bargojoavkku raporta mas ledje mielde Máhttodepartemeantta, Sámedikki ja Oahpahusdirektoráhta lahtut (2007): *De statlige samiske videregående skolene – vurdering av framtidig forvaltningsansvar* (Stáhta sámi joatkkaskuvllat – boahttevaš hálldašanovddasvástádusa árvvoštallan).

Bargojoavkku raporta mas ledje mielde Máhttodepartemeantta, Sámedikki ja Oahpahusdirektoráhta lahtut (2010): *Tiltak for å effektivisere utvikling og produksjon av samiske læremidler* (Doaimmat mat galget leat veahkkin buoridit sámi oahpponeavvuid ráhkadeami ja buvttadeami).

Bargojoavkku raporta mas ledje mielde Máhttodepartemeantta, Sámedikki ja Oahpahusdirektoráhta lahtut (2011): *Fag- og timefordeling for elever som har samisk opplæring* (Fága-ja diibmojuohkin ohppiide geain lea sámegieloahppu).

Bargojoavkku raporta: *Sametingets rettslige stilling og brev fra Lovardelingen 26 januar 1995* (Sámedikki riektedilli ja Láhkaossodaga odđajagimánu 26.beaivvi 1995 reive).

*Rätten till delaktighet och inflytande för samiska barn och ungdomar* (2008): *Ett samarbetsprojekt mellan Barnombudsmannen i Finland, Barneombudet i Norge och Barnombudsmannen i Sverige.* (Sámi mánáid ja nuoraid riekti beassat searvat ja leahket mieldeváikkuheaddjin): Ovttasbargoprošakta mas ledje mielde Suoma Mánáidáittardeaddji, Norgga Mánáidáittardeaddji ja Ruota Mánáidáittardeaddji.

Sámi árvvut- Árvokommisjona- Verdikommisjonen, doaimmaheaddji: Edel Hætta Eriksen, Davvi Girji (2003) Sámi allaskuvla/ Sámi University College (2009): Raporta 1/2009 *Samiske tall forteller 2, kommentert samisk statistikk* 2009 (Sámi logut muitalit 2, sámi statistikhkka 2009 mearkkašemiigin).

Sámi allaskuvla/ Sámi University College (2010): Raporta 1/2010 Rapport 1/2010 *Samiske tall forteller 3, kommentert samisk statistikk 2010* (Sámi logut muitalit 3, sámi statistikhka 2010 mearkkašemiiguin)

St.dieđ. nr. 28 (2007-2008) *Samepolitikken* Sáme-politihkka

St.dieđ. nr. 31 (2007-2008) *Kvalitet i skolen.* (Skuvlla kvalitehta).

St.dieđ. 44 (2008-2009) *Utdanningslinja* (Oahpahuslinnjá)

Stuoradiggediedáhus 22 (2010-2011) *Mangfold – Mestring – Muligheter, Ungdomstrinnet* (Mánggabealávuohta - Nákcen – Vejolašvuodat, Nuoraiddássi.)

Stuoradiggediedáhus 18 (2010-2011) *Læring og fellesskap. Tidlig innsats og gode læringsmiljøer for barn, unge og voksne med særlige behov.* (Oahppan ja oktavuohta. Árra doaibmaálga ja buorit oahppobirrasat mánáide, nuoraide ja rávisolbmuide main leat earenomáš dárbbut).

J (2004): ”Det lappiske Tungemaal til at forstaa”. Ei vurdering av andrespråksfaget som reiskap for språkleg vitalisering. I Engen, T.O. og Solstad, K.J. (red): *En likeverdig skole for alle? Om enhet og mangfold i grunnskolen.* (Seammadássásáš skuvla buohkaide? Vuodđoskuvlla ovttadaga ja mánggabealátvuoda birra). Oslo: Universitetsforlaget, s. 220-235.

Todal, J.(2007): Svahken Sijte sámigiella: lullisámegiela ealáskahttin mánáidgárddis ja skuvllas Diedut 2007-1.